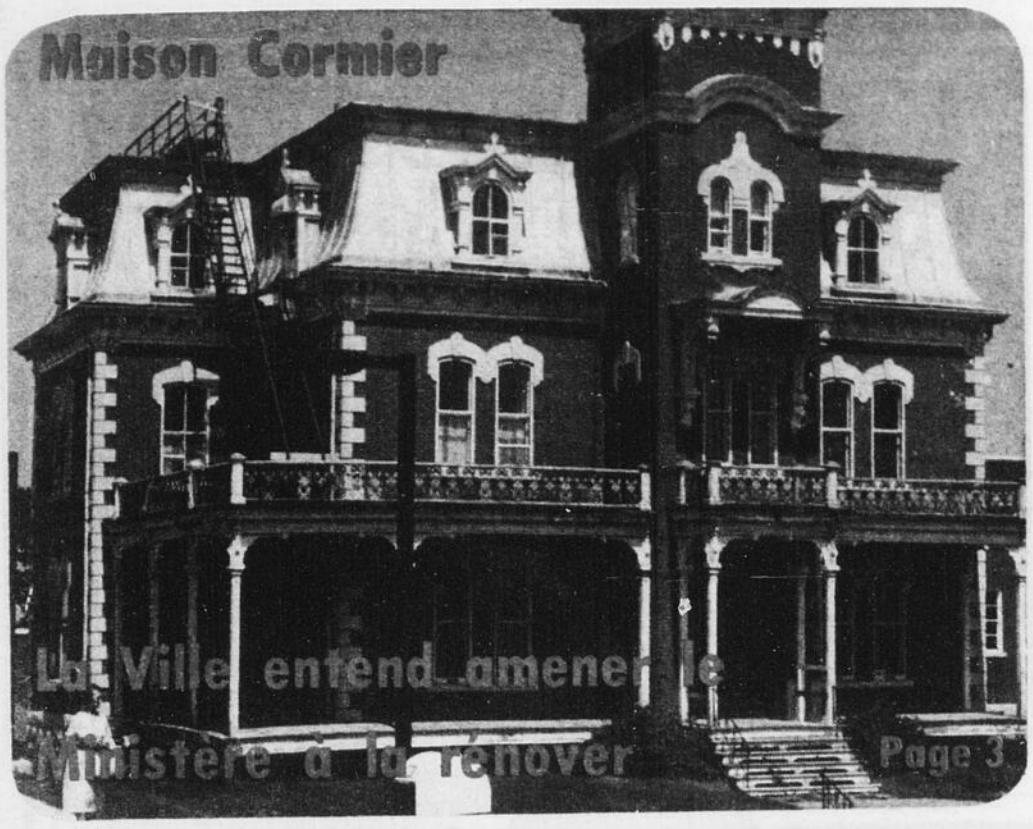


Maison Cormier

La Ville entend amener le Ministère à la rénover

Page 3



Habitée depuis quelque

Résidence Marguerite Poiri

inaugurée en mai

La Feuille d'Erable

JOURNAUX SELECT DU QUEBEC

Vol. 35 No No. 51, mercredi, 9 avril 1980 1 cahier Les Publications Appalaches, prop. Rédaction et administration à Plessisville .35¢ la copie.

Marche du Pain: Mieux que l'an dernier

Près de 4,350 pains vendus, et une collecte d'environ $8,000. brut devrait permettre à la Marche du Pain d'être un succès, cette année encore. Une dizaine de paroisses, dont Plessisville, la paroisse, Laurierville, Lyster, Inverness, St-Pierre Baptiste, Notre-Dame de Lourdes, Val-Alain, Villeroy et Ste-Sophie ont participé. En tout, plus de 200 marcheurs.

Autres photos en page 6



Les phosphates dans l'eau ne seraient pas dangereux

Page 3

La réforme fiscale bénéfique aux contribuables de Laurierville

Page 3

participation femmes

Participation-Femmes... Un an après

Reportage en page 7

EA ENTREPOT D'ALIMENTATION

On ne pourra jamais TAXER l'economie que vous realiserez a votre

Jus de légumes
E.D. Smith/Garden Cocktail
Pot 28 oz. 796 ml.
67

Assouplisseur de tissus
Fleecy
Cont. 176 oz. 5 litres
2.87

Soupe aux légumes
Campbell's
Bte 10 oz. 284 ml.
27

Biscuits Village
Harnois
Bte 500 gr.
87

Papier aluminium
Reynolds
Bte 25 pds
1.27

Boîtes de chocolat à la menthe
Smiles Mchuckles
Bte 100 gr.
2/97

Confiture
fraises et framboises avec pectine et colorant
Habitant
Pot 24 oz. 682 ml.
1.57

Nourriture pour chiens Chum
Bte 25 oz.
37

Réglisse - Câbles rouges Lasso
Sac 450 gr.
97

Biscuits assortis
Dare
Bte 500 gr.
87

Margarine molle
Lactantia
Bol. 1 lb. 454 g.
2/1.47

Détersif en poudre
Oxydol
Bte 12 litres
5.97

Sacs ordures extérieur
Glad
Pqt 40
37

Eau de javel
Mix-O
Cont. 128 oz. 3,6 litres
77

Dentifrice régulier
Crest
Tube 100 ml.
97

Café instantané
Chase & Sanborn
Pot 10 oz. 283 g.
5.17

Shortening
Domestic
Cont. 2,5 oz. 1,13 kg.
1.87

Congelés

Gâteaux assortis
Deep n' Delicious
McCain
19 oz.
1.49

Frites McCain 3 1/2 lbs.
1.39

Brocoli haché McCain 11 oz.
29

Jus de raisin Concentré Welch 6 oz.
55

Crème glacée Saveurs assorties
Québon
1 litre plastique
99

Fruits et Légumes

Raisins rouges Empereur
85 lb.

Céleri Floride Gr. 24
45

Piments verts Large Floride
51 lb.

Concession Désiré Sévigny **Viandes** 362-7348

Bologna Legrade en morceau
89 lb.

Boeuf haché Ordinaire, frais
1.59 lb.

Boudin Gano
89 lb.

Cotelettes de lard
1.39 lb.

Poulet pané-Flamingo 9 morceaux
bte **3.99**

CHEZ VOTRE ENTREPOT D'ALIMENTATION
1534 ST-LOUIS PLESSISVILLE

Prix en vigueur jusqu'a la fermeture samedi le 12 avril 1980. Nous nous reservons le droit de limiter les quantites

Si parfois une erreur se glissait au niveau des prix. la correction sera faite immediatement au magasin suivant la liste de prix emise

Phénomène causé par les pluies

Les phosphates dans l'eau de consommation ne seraient pas dangereux

Par Claude Forand

PLESSISVILLE---La présence de phosphates, un produit agricole entraîné dans la rivière Bécancour suite aux pluies hâtives cette saison, serait responsable du goût désagréable de l'eau du robinet, remarqué ces jours derniers à Plessisville.

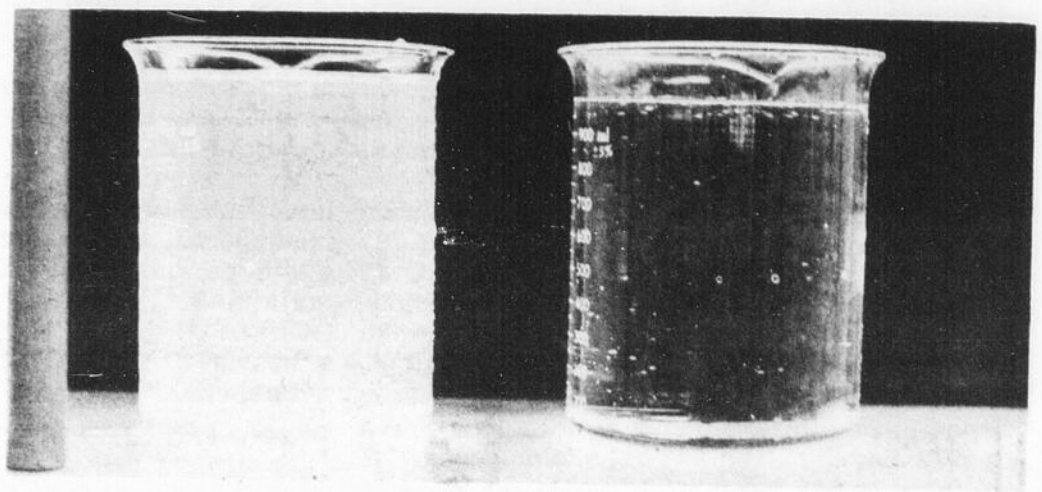
«Les phosphates sont inoffensifs pour la santé mais ils sont impossibles à déceler» laisse savoir le directeur de l'Usine de Filtration locale, M. Alain Chartré. Rencontré jeudi à son bureau, M. Chartré a mentionné que la concentration dans l'eau atteint certains jours les limites permises.

Le phénomène serait causé par la présence dans les champs agricoles de cet engrais, le phosphate, entraîné vers les cours d'eau par les pluies abondantes. Ils peuvent alors voyager jusqu'au bassin de filtration, mais n'ayant aucune couleur, on le décèle au goût seulement. C'est ce qui se produit, alors que plusieurs citoyens s'en sont plain aux autorités municipales.

«L'usine n'est pas équipée pour traiter celà, mais nous nettoyons les filtres plus souvent» indiquait l'ingénieur-gérant M. Adrien Corriveau mardi dernier en séance publique du conseil de ville, suite à une question d'un citoyen.

«On s'est informé à un médecin qui nous a dit qu'il n'y avait aucun danger à la consommer» mentionnait M. Chartré. Ce dernier a d'ailleurs fait goûter au représentant de LA FEUILLE D'ERABLE une eau de consommation limpide, quoique dotée d'un goût léger. Rendu au robinet du contribuable, il est possible que des parcelles de calcaire se soient cependant déposés dans l'eau, accentuant la coloration. M. Chartré explique que la trop forte pression dans les tuyaux de distribution, engendrée par une consommation d'eau à la hausse depuis quelque temps, serait à l'origine d'une situation semblable.

Combien de temps devrait durer la situation? Tant que les glaces de la station d'approvisionnement à Notre-Dame de Lourdes ne seront pas fondues» rétorque M. Chartré. La disparition des phosphates dans notre eau de consommation prendrait plusieurs semaines.



(Photo La Feuille d'Erable - Forand)

Sans relation à la quantité de phosphates qui peut s'y trouver, ces deux vases illustrent à gauche la qualité et la couleur de l'eau à son arrivée à l'usine de filtration. A droite, le traitement subit la rend incolore.

La réforme fiscale profite légèrement à Laurierville

LAURIERVILLE---La réforme fiscale aura finalement des effets positifs sur le contribuable de Laurierville, suite aux diverses contributions gouvernementales qui en résultent.

C'est en substance ce que laissait savoir la semaine dernière le secrétaire-trésorier de la municipalité, M. Gilles Mercier. Avec un budget de $176,381. Laurierville fixe sa taxe foncière à $1.21 du $100. d'évaluation, tout en occupant 39% du champ de l'impôt foncier scolaire. Selon M. Mercier, un budget sans réforme fiscale aurait nécessité une taxe foncière d'environ $1.60 du $100.

Au chapitre des revenus, le retour de la taxe de vente en 1979 apporte $16,000 au budget 1980, quoiqu'elle disparaisse désormais. Des apports gouvernementaux supplémentaires sont à signaler et totalisent plus de $50,000. dont $25,854. par péréquation.

La taxe d'eau amènera $29,000. en haussant de $85. à $95. le service municipal. Quant aux vidanges, chiffrés aux livres à $8,500. le service passe de $25. à $32. (il reste $7.00 à obtenir sur le deuxième compte de taxe envoyé au contribuable).

Quant aux dépenses, l'administration obtient $22,865., la sécurité publique $8,340., les transports routiers $31,600., l'hygiène du milieu $19,500., les loisirs et la culture $12,150., et le service de la dette vient chercher $72,199. par un remboursement d'obligations. La municipalité enregistre un déficit de $9,550. au 31 décembre dernier.

Un projet de l'AGAP pourrait fournir de l'emploi étudiant cet été

Par Claude Forand

PLESSISVILLE---A l'heure actuelle, l'AGAP entend réaliser, de concert avec le Centre d'emploi du Canada de Plessisville, un nouveau sondage sur les attentes du consommateur, mais de façon à fournir de l'emploi estival à des étudiants.

C'est ce que laissait savoir la semaine dernière un porte-parole de l'AGAP, M. Jean Fontaine. Cette «étude sur les attentes et les besoins de la population face aux différents secteurs commerciaux à Plessisville» signifie qu'au moyen d'enquêtes et d'entrevues, les étudiants pourront rassembler des données intéressantes de façon à rapprocher davantage les désirs du client, et les ressources du marchand.

Le projet, dont on attend une confirmation, se chiffre à $15,000 et fournirait de l'embauche à 12 étudiants. L'AGAP entend favoriser les talents locaux en marketing, travaux de recherche ou manuels. L'aménagement et l'embellissement des boutiques et magasins est relié au projet.

Par ailleurs, un cours de publicité est mis sur pied via le Service de l'éducation des Adultes du CEGEP de Victoriaville, et quelques 25 participants sont inscrits en date des 13-14-15 avril.

Quant au recrutement, M. Fontaine a laissé savoir qu'il se chiffre à l'heure actuelle à 80 membres, contre 130 l'an dernier a-t-il indiqué. «Le recrutement se poursuit normalement» de dire le porte-parole.

L'AGAP entend cette année encore, s'impliquer dans le Festival de l'Erable, alors que la présentation de la princesse Nicole Bédard se fera le 11 avril, et le souper des gens d'affaires le 29 avril.

Enfin, la vente-trottoir de juillet sera surtout axée sur des produits à offrir, puisque l'AGAP entend conserver le caractère commercial, mais aussi social et culturel à cet événement dont c'était la première l'été dernier.

Marche du Pardon



(Photo La Feuille d'Erable - Forand)

La mauvaise température n'a pas empêché un groupe important de marcheurs de défiler mercredi soir dernier sur un parcours reliant l'église St-Calixte à l'église de Fatima. La manifestation prenait place dans le cadre des fêtes pascales.

Invité à C.K.T.L.

Le maire explique son budget '80

Par Claude Forand

PLESSISVILLE---Invité à commenter le récent budget de $3 millions déposé pour la Ville de Plessisville, le maire M. Jean-Marie Fortier participait jeudi dernier à l'émission «Sur le vif», animée par le journaliste Michel Roux.

M. Fortier a d'abord rappellé que le budget de $3 millions représente une augmentation inflationniste de 24% par rapport à l'an dernier. Sans s'attarder sur les raisons qui ont motivé une hausse de taxe foncière, passée de $1.25 du $100. d'évaluation en 1979 à $1.73 en 1980, M. Fortier a indiqué qu'une taxe supplémentaire d'égoût de $0.30 sera perçue par la ville «car la majorité des résidents jouissent de ce service. Cette taxe va expliquer au contribuable pourquoi il paie» d'ajouter M. Fortier.

L'enfouissement sanitaire dont la réalisation est prévue cette année devra entraîner la municipalisation du service de cueillette et d'enfouissement des ordures par la ville. «Ce service devrait coûter entre $35.00 et $40.00 par famille et par année» a poursuivi le maire Fortier.

Certains points ont été précisés: ainsi, le plan directeur des loisirs pourra profiter de $12,000. au budget 1980, tandis qu'un projet de loi réformant le salaire des élus va chercher près de $20,000. au même budget.



M. Jean-Marie Fortier, maire

«Un budget doit s'équilibrer, de mentionner le maire Fortier. On ne peut pas prévoir ni un déficit ni un surplus». Un dépliant explicatif du budget '80 sera sous peu distribué au contribuable plessisvillois, tandis que le deuxième compte de taxes municipales (définitif) est payable en juillet, et le compte d'eau payable en mai de cette année.

Maison Cormier

La ville entend amener le Ministère à la rénover

PLESSISVILLE---Désireuse d'appuyer la démarche de conservation et d'animation de la Maison Cormier, la ville entend maintenant demander au ministère des Affaires culturelles son entière participation financière dans ce projet, estimé globalement à $300,000.

C'est du moins l'appui fourni par les autorités municipales, lors de la séance publique du 1er avril. Ayant atteint son plein effort fiscal, la ville considère qu'il revient au Ministère des Affaires culturelles de s'impliquer financièrement.

Cette démarche vient faire suite à la résolution du 3 juillet dernier indiquant que la ville ferait étude sur la situation. Un sous-comité formé a évalué les coûts, qui sont les suivants: rénovations $206,258., aménagement extérieur $62,850. et coût d'opération annuel $38,200. Le tout voisinant $300,000.

Rencontrée jeudi dernier, l'échevin Madeleine Dusseault, fortement impliquée dans le projet, atteste que «quand une ville appuie la démarche de conserver la Maison Cormier, ce n'est pas facile pour le gouvernement de refuser.»

«La Maison Cormier, tout le monde la veut si elle ne coûte pas cher, indique-t-elle, et la ville est prête à entrer dans un protocole qui va joindre les besoins exprimés par les divers ministères».

Mme Dusseault croit qu'il appartiennt au gouvernement provincial de valoriser le patrimoine, «nous on va composer avec le gouvernement».

Parlant de l'aménagement extérieur, l'échevin mentionne qu'il en coûterait plus que $62,000. pour refaire le site de stationnement (35 stalles), si la Maison disparaissait. «Soixante-douze stalles de stationnement à $500. chacune plus le reste...faites-le calcul, lance-t-elle.»

Selon l'échevin, une utilisation rationnelle et quotidienne de la Maison Cormier justifierait amplement les dépenses qu'investirait ici le gouvernement.

TARIFICATION

Interrogée à la même occasion sur un récent colloque portant sur la tarification municipale en matière de loisirs, Mme Dusseault croit qu'elle est inévitable, mais qu'il est très tôt pour savoir encore comment du propriétaire foncier, de l'utilisateur extérieur, ou du locataire, seront établis les coûts.

L'Observateur

Nouvelles questions sur les taxes

Le budget de Plessisville continue de soulever suffisamment de commentaires pour que nous revenions aujourd'hui avec d'autres questions et constatations du citoyen.

D'abord, bonne nouvelle. Le coût de la sécurité publique se stabilise à la baisse. Comment? Les prévisions budgétaires sont au montant de $210,310. comparativement à $219,570. en 1979, année où une hausse considérable avait eu lieu puisque le coût projeté en 1978 était de $154,750.

J'ai cru un moment donné pouvoir signaler la disparition de la taxe des trottoirs soit $13,000. en 1979. Est-elle disparue? Est-elle dans le divers qui passe de $45,000. à $462,392.?

Par ailleurs la taxe d'aqueduc ne connaît qu'une faible hausse. Le $276,666. pour huit mois signifie $414,999. pour 12 mois, ce qui est presque comparable au $402,000. de 1979. Le complètement nouveau c'est le $238,772. pour les égoûts.

Au fait, d'où vient essentiellement les nouveaux argents, soit près d'UN MILLION? Il y a bien $64,200. qui provient de la hausse de la taxe d'affaires qui sera transférée au prix de la marchandise, mais il s'agir surtout d'une DOUBLE HAUSSE, soit le 0.22 du $100. et la hausse de l'EVALUATION FONCIERE.

Ceci était-il justifiable dans le seul cadre de la réforme fiscale? Jugez-en pour vous-même. Le budget de 1979 donne: la taxe foncière $597,000. plus la taxe locative $90,000. plus la taxe de vente $480,000 plus une subvention gouvernementale $207,600. soit un grand total de $1,374,600.

En 1980 on retrouve une taxe foncière de $1,376,900. plus $150,000 d'édifices gouvernementaux, plus une compensation rétroactive de taxes de vente de $238,825. soit un grand total de $1,765,725. Faites la différence et vous comparez avec le 0.22 du $100. sur une évaluation de $78 millions et vous n'arrivez même pas à la moitié.

Le budget n'est pas justifié en soi, il manque des explications très sérieuses. Pour le moment le citoyen pourra se présenter le plus tôt possible à l'Hôtel de Ville où on lui fournira sur demande la formule autorisée pour contester son évaluation foncière.

C'est un devoir de citoyen de contribuer à une saine administration publique, claire et nette de toutes ambiguités.

Denis Prescott

DES EVENEMENTS ET DES GENS...

Les communiqués destinés à «Des événements et des gens...» devront parvenir au journal au plus tard, le vendredi après-midi à 17 hres, pour parution le mercredi suivant.

N.D.L.R.: Dans l'optique d'élargir sa chronique aux activités en général qui se déroulent dans notre milieu, c'est désormais sous la rubrique «Des événements et des gens...» que sera lue la populaire «Associo-Revue».

Des événements et des gens...

Cette semaine...

8 avril - L'horticulture sera à l'honneur chez le groupe de **Participation-Femmes,** puisque le conférencier, M. Gilles Dion, traitera du sujet. Les enfants de 2 ans et plus recevront l'attention nécessaire. C'est à 13h30 à l'école St-Edouard.

8 avril - Assemblée régulière du **Cercle des Filles d'Isabelle de Plessisville,** mardi le 8 avril au Centre d'Etudes à 8 heures. Vous êtes cordialement invitées.

8 avril - **Au Club de l'Age d'Or de Plessisville,** partie de sucre avec diner à la cabane chez MM. Lionel Brassard et Gaspard Vigneault. Départ 10 hres. Un autobus sera à la disposition des membres, arrêt aux deux églises et à l'Hotel de Ville. Ceux qui préfèrent s'y rendre avec leur automobile devront également donner leur nom. Responsables: 362-7190 - 362-7218.

11 avril - Colloque régional sur la décentralisation du **Conseil régional de la santé et des services sociaux,** à l'Hotel Le Baron de Trois-Rivières.

11 avril - Colloque régional du CRSSS-04 à **l'Hotellerie Le Baron de Trois-Rivières Ouest.**

La semaine prochaine...

13 avril - Dimanche après-midi, les membres en règle du **Cercle des Filles d'Isabelle** accompagnées de leur mari ou ami sont invitées à une partie de sucre suivie d'un souper canadien à la Cabane à sucre de chez M. Lionel Brassard 11ième rang de Plessisville. Un rendez-vous à ne pas manquer.

13-19 avril - **Semaine de l'Education** partout en province. «Apprendre à être citoyen, ça vaut le coup.»

14 avril - Vente de crème glacée par le **Club Optimiste de Plessisville.**

15 avril - **A Participation-Femmes** on reçoit M. Gilles Després ainsi qu'une infirmière pour parler de pré-retraite et des moyens de relaxation. Une monitrice accueillera les enfants âgés de 2 ans et plus. Les activités régulières sont bien sûr au programme.

15 avril - Souper à la cabane pour les membres du **Club Richelieu de Plessisville.**

15 avril - Assemblée régulière des **Fermières de Plessisville** à la Salle des Chevaliers de Colomb à 20 hres.

15 avril - Souper régulier des membres du **Club Lions de Plessisville.** Il y sera question du nouveau bureau de direction.

16 avril - Réunion mensuelle de **l'AFEAS de Ste-Sophie** à l'Ecole Marie-Immaculée à 20 hres.

16 avril - Dans le cadre des activités du programme **«Petite Enfance»,** projection du film «Le comportement de votre enfant, c'est vous». La rencontre vise comment encourager son enfant à bien se comporter. Invités: Manuelle et Jean-Luc Bédard. C'est au CLSC de l'Erable à 20 hres.

18 avril - Soirée rencontre des anciens élèves et parents lors du **25ième anniversaire de la fondation de l'école Notre-Dame de Plessisville.** Billets à réserver au 362-6692, 3320 et 2374.

A surveiller...

23 avril - **Au Club de l'Age d'Or de Plessisville,** voyage à Montréal. Visite du Salon de la Femme, souper et soirée au Vieux Munich. Départ de l'Hotel de Ville à 11 hres. Responsables: 362-7190 - 362-7218.

24 avril - Pour des informations sur les allocations familiales et Pensions de vieillesse, des représentants du ministère de la Santé et du Bien-Etre Social Canada seront à **l'Hotel de Ville de Plessisville de 9h30 à 16h00.** Informations à Drummondville auprès de M. Jean-Paul Larochelle au 478-4053.

1 mai - **Journée de l'Age d'Or** dans le cadre du Festival de l'Erable. Responsables: 362-7648 - 362-7014.

7 mai - Rencontre sur les valeurs et l'enfant, avec M. Fernand Pellerin. Cette soirée s'inscrit dans le cadre du programme **«Petite enfance»** au CLSC de l'Erable à 20h00, et s'intitule «Chez mon ami, c'est pas pareil.»

Parlez-en tout haut...

L'Association de Chasse et Pêche de Plessisville, invite tous les intéressés à se rendre au local du Club, sur la rue St-Jean tous les jeudis soirs, pour assister à la projection d'un ou plusieurs films d'une durée d'une heure portant sur la chasse, la pêche et tout ce qui a trait à l'environnement. Ces soirées auront lieu tous les jeudis soirs jusqu'au printemps.

Bibliothèque Municipale. Voici les heures d'ouverture de la Bibliothèque Municipale. Le mardi, la Bibliothèque est ouverte pour les adultes et enfants de 18hres à 20h30. Le mercredi, la Bibliothèque est ouverte en après-midi pour les adultes de 13h30 à 17 hres. Et le jeudi soir pour les enfants de 18 hres à 20h30.

La Feuille d'Erable

Fondée en 1945 par Jean-Paul Houde
C.P. 160 - 1646 St-Laurent - Plessisville - Tél. (819) 362-7049
Publiée par «Les Publications Appalaches Ltée», Plessisville, Qué.
Imprimée aux ateliers de «L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.»
ARTHABASKA André Lavigne, Rep.

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES EDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE REGIONALE FRANCOPHONE

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement
No 0592

AUDITED CIRCULATION ABC PAID

Tous droits réservés sur la reproduction des annonces ou des nouvelles de notre journal
Abonnements: Canada: $8.00 pour 1 an - $5.00 pour 6 mois
Etats-Unis: $9.00 pour un an.
Président: (Publications Appalaches Ltée): Gaston Bergeron
Assistante-gérante: Ginette Routhier
Publicitaire: Michel Bourgouin
Directeur de l'information: Claude Forand
Responsable sports et loisirs: Jean Fontaine
Composition-production: Sylvie Droiet - Danielle Roy
Collaborateur: Georges A. Béchard, Princeville
Comptabilité: Andrée Wright

Nous voudrions vous connaître; nous voudrions mieux savoir ce que vous pensez des sujets qui vous préoccupent. Ecrivez-nous! Un journal est le reflet d'une communauté. C'est votre journal. Mettez-y votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone et envoyez-nous le tout. Prière d'être bref si possible.

Opinion du lecteur

Que font les forces fédéralistes dans Arthabaska ?

Depuis que s'est terminé la semaine dernière le débat rédérendaire à l'Assemblée Nationale qui a, dit-on, connu une cote d'écoute très élevée, nombre de fervents fédéralistes s'interroge sur l'apparente lenteur que met à démarrer la campagne du «NON» dans le comté d'Arthabaska.

Nous avons bien dit «apparente lenteur» puisque, depuis près d'un mois, une action importante s'est engagée dans le comté, ayant comme promoteur le Parti Libéral d'Arthabaska, tel que le veut la Loi 9 sur les Consultations Populaires.

Les structures sont pratiquement toutes mises en place. Actuellement, le comité du «NON» a pignon sur rue puisqu'il possède un local permanent au 198, rue Notre-Dame est, Victoriaville (au-dessus du Victo Roule) dont les numéros de téléphone sont les suivants: 758-6491, 758-6492, 758-6493, 758-6494. Actuellement, les heures d'ouverture de ce local sont de 13:30 hres à 17:00 hres p.m. et de 19:30 hres à 22:00 hres p.m. Dans quelque temps, ces heures d'ouverture pourront être modifiées pour permettre que le local soit accessible 16 heures par jour ou presque et 7 jours par semaine.

En plus de se doter d'un local permanent, le comité du «NON» a recruté, à date, plus d'une cinquantaine de personnalités influentes dans leur milieu: les noms seront dévoilés dans quelque temps.

Il faut bien comprendre que le comité du «NON» regroupe tous les tenants du fédéralisme canadien, qu'ils soient libéraux provinciaux, libéraux fédéraux, unionistes, conservateurs, membres du N.P.D., créditistes, démocrates ou indépendante de toute allégeance politique reconnue.

Le seul critère d'appartenance dans le grand comité du «NON» demeure le suivant: vouloir maintenir le lien fédéral et désirer conserver le Québec à l'intérieur d'un fédéralisme renouvelé, par corollaire, s'opposer à la séparation du Québec. Il est bien certain qu'asseoir sur une même banquette les libéraux fédéraux et les conservateurs, les libéraux provinciaux et les unionistes, ce n'est pas sans causer quelques problèmes: on le devinera facilement! Cette coexistence suppose que les vieilles rancoeurs du Parti son oubliées en face d'un

Suite page 12

Les chiffres de l'an dernier sont loin derrière

Consommation d'eau inquiétante

Par Claude Forand

PLESSISVILLE---Vous voulez parier? Il y a fort à croire que les contribuables de Plessisville seront bientôt soumis à un sévère programme d'utilisation de l'eau potable, dès l'arrivée de la saison chaude. Les chiffres de l'an dernier sont en effet loin derrière, et laissent penser que nous traversons, quotidiennement, le désert du Sahara.

En fait, le personnel de l'Usine de Filtration s'arrache littéralement les cheveux: En mars de l'an dernier, les consommateurs ont exigé 42 millions d'eau, alors qu'en mars de cette année, le chiffre passe à 54 millions, une hausse de 29 pour cent!

«Je ne peux pas agrandir l'usine, alors il faut absolument que nous diminuions notre consommation» lance le directeur de l'usine, M. Alain Chartré, rencontré la semaine dernière.

M. Chartré mentionne que cette consommation de plus en plus inquiétante a des répercussions moins drôles. D'abord, la trop forte pression exigée des tuyaux de distribution pour satisfaire tout le monde entraîne parfois des dépôts de calcaires, qui donnent une teinte légère à l'eau du robinet. Ensuite, plus d'eau à traiter signifie des achats massifs de produits chimiques de traitement, dont le prix est en hausse lui aussi.

«Imagine, me lance Alain Chartré, en février de cette année, nous avons consommé plus qu'en juillet dernier!» Les chiffres indiquent en effet que février a nécessité 49 millions de gallons d'eau, contre 47 millions en juillet, période intensive d'arrosage, s'il en est une...Le directeur croit que les robinets laissés ouverts par le contribuable pour éviter le gel de l'eau, sont la cause majeure.

D'autres chiffres, tirés des rapports mensuels ou hebdomadaires, donnent soif: En 1979, notre moyenne quotidienne de consommation s'évalue à 1,300 millions de gallons, contre plus de 2 millions durant la dernière semaine de mars. Pour ce même mois, la moyenne s'établit à 1,8 millions, soit une augmentation de 45 pour cent sur 1979.

Globalement, en 1979, la consommation mensuelle a varié entre 29 millions et 47 millions, des chiffres qui font déjà partie de notre passé...

Lorsqu'écoliers, le professeur nous laissait imaginer le jour où il faudrait payer pour se procurer un verre d'eau, c'était la rigolade dans la classe: Quelle belle science-fiction. Aujourd'hui, personne ne rirait.

Québec subventionne Récupération Bois-Francs

VICTORIAVILLE---Récupération des Bois-Francs Inc. organisme engagé dans la récupération et le recyclage du papier et du verre, vient de se voir octroyer une aide financière de $2,000 du ministère de l'Environnement du Québec..

C'est ce que fait savoir Monsieur Jacques Baril, député d'Arthabaska à l'Assemblée Nationale du Québec, qui a été chargé par le ministre Léger de remettre la subvention au président de Récupération des Bois-Francs, M. Normand Maurice.

Cette subvention permettra à l'organisme de continuer avec une ardeur renouvelée ses efforts d'éducation et de sensibilisation de la population à l'amélioration du milieu de vie. La récupération et le recyclage de nos déchets, a dit M. Baril, dépendent de l'engagement de chacun et impliquent des changements d'attitude et de comportement.

En ce sens, d'ajouter le député Baril, Récupération des Bois-Francs fait oeuvre de pionnier et mérite de recevoir le soutien du gouvernement du Québec dans la poursuite de ses objectifs.

On sait que Récupération des Bois-Francs Inc. bénéficie déjà d'une aide substantielle du gouvernement du Québec dans le cadre de l'opération OSE pour rentabiliser l'entreprise et soutenir les emplois créés par la récupération et le recyclage du papier et du verre.

Centre Municipal et allées de quilles

Pétition de 1,500 signatures

PLESSISVILLE---Soucieux de voir leur projet inclus dans le plan directeur des loisirs, un groupe d'ex-utilisateurs du Centre des Loisirs ont remis mardi aux autorités municipales une pétition, regroupant plus de 1,500 signatures.

«Nous avons attendu la reconstruction du Centre des Loisirs, et nous ne sommes pas contre celà, de dire le porte-parole, M. Marcel Lainé, mais nous favorisons un centre municipal et des allées de quilles.»

M. Lainé, accompagné d'une vingtaine de membres dont plusieurs de l'Age d'Or, a fait valoir au conseil les coûts de revenus d'un tel projet, basés sur les chiffres d'opération du Centre des Loisirs.

Quant à la ville, il semble résolu que le projet sera intégré au plan directeur «selon l'importance qu'il mérite» a ajouté le maire Fortier.

Face au projet de construire un centre municipal, Mme Madeleine Dusseault est intervenu pour indiquer «considérant les coûts croissants à l'Aréna en chauffage par exemple, je ne suis pas prêt à me remettre une autre structure sur le dos.»

Sur la table du conseil

Le conseil de ville, réuni en assemblée régulière le 1er avril a procédé au paiement de comptes totalisant $49,865.27.

Il faut souligner toutefois la situation créée dans l'assistance par l'absence de documents permettant de suivre l'ordre du jour de la séance. Cette situation donne libre cours aux jasettes et baillements, dans l'assistance pas toujours nombreuse.

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

PUBLICATION DU BILAN FINANCIER

Au bilan financier de

Suite page 9

Mérisol
Agence de Voyages
819-362-3235
1496, ST-LOUIS
PLESSISVILLE G6L-2M8
MIAMI (HOLLYWOOD) EN AVION
12 au 19 juillet - Occupation double à partir de $387.00 par personne
12 au 26 juillet-Occupation double à partir de $476. par personne
* Départs locaux
Détenteur d'un permis du Québec

ATTENTION PLESSISVILLE ET LA REGION
Pour vos travaux d'asphalte de tous genres, confiez-vous au propriétaire lui-même de
Pavage des Bois-Francs Enr.
Jacques Verville, prop.
Rte 116 819-364-2289 Princeville
Nous posons aussi les pierres décoratives ou pierres antiques. Estimation gratuite.

La Marche du Pain: Une organisation imposante



(Photos La Feuille d'Erable - Forand)

Ce qui fait le succès d'une manifestation de groupe, c'est souvent l'organisation. La Marche du Pain n'y échappe pas et jeudi après-midi, peu avant le départ, photo de gauche, des dizaines d'étudiants se présentent aux tables pour connaître leur horaire de marcheurs et de solliciteurs tant en ville qu'en région. Photo de droite: Annie Beaupré, de Jeunesse Internationale, est photographiée ici alors que des dizaines de pains s'apprêtent à être chargés dans les véhicules. L'opération a nécessité des centaines de bénévoles.



Ils ne mourront pas de vieillesse

(S.H.S.) «Le cancer et les maladies du coeur frapperont encore plus durement dans quelques années, lorsque les enfants d'ajourd'hui auront atteint l'âge adulte» a prédit récemment le Dr. Ernst Wynder, président de l'American Helath Foundation, devant les résultats d'une vaste recherche menée auprès de 15,000 enfants dans quatorze pays. L'étude, qui a permis de mesurer le taux de cholestérol, la pression sanguine, l'obésité, l'état du système cardio-vasculaire et l'hygiène dentale des enfants, a également porté sur le style de vie, la nutrition, la consommation de cigarettes, etc. Conclusion: les enfants menant le même genre de vie (nourriture malsaine, cigarette, etc.) qui prédispose les adultes au cancer et aux maladies du coeur, ils seront d'autant plus vulnérables plus tard.

« L'arthrite, ça vaut plus qu'une pensée... »

Votre expert
TECHNi-PHOTO Limocolor
Boutique de la Photo Plessis Enr.
Jean Fontaine, prop.
1578 St-Laurent Plessisville 362-3453
vous offre gratuitement
à chaque développement d'un film couleur format 110, 126, 120-620, 127 un album ou étui prestige pour format 135

Votre radiateur est rendu au bout de son souffle?



MEUNIER & FRÈRE enr.
136, route 116 est
Princeville
tel.: 364-5767
nous lui remonterons le moral.... ainsi qu'a vous

• Un nouveau système révolutionnaire de fixation dans la maçonnerie permet de placer des fixations dans le béton aussi facilement que dans du bois.

LE SYSTEME

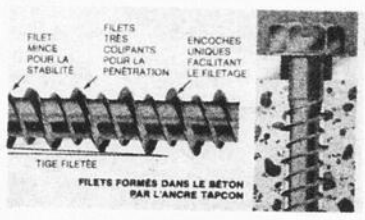
Le système TAPCON de fixation dans le béton consiste en une ancre TAPCON conçue pour **fileter** dans le béton; un outil d'installation Condrive© installé sur le mandrin d'un marteau perforateur ordinaire perce le trou de guidage et enfonce l'ancre; et une mèche à pointe au carbure de la dimension voulue assure l'enfoncement maximal de l'ancre dans le trou. Ce système offre une combinaison imbattable: rapidité d'installation, fiabilité et résistance exceptionnelle. C'est en fait, depuis des années, la première véritable innovation proposée aux constructeurs dans le domaine des fixations dans le béton.



L'ANCRE

L'ancre TAPCON, qui a subi un traitement thermique spécial, dispose d'un unique filetage Hi-Lo® à pénétration profonde dans le béton et déplace une quantité minimale de matériau.

Le filetage pénétrant dans le béton est assuré par les grands filets coupants à encoche et par la tige filetée de l'ancre. De cette façon, on obtient un assemblage sûr de l'ancre et de la maçonnerie. L'ancre TAPCON demande plus qu'un simple ajustage par friction pour garantir sa résistance. Aucune garniture d'ancrage n'est nécessaire; il ne faut par conséquent pas marquer son trou à l'avance.



2 spécialistes seront sur place samedi le 12 avril en avant-midi. Venez les rencontrer et vous informer à:

MATERIO PLESSIS INC.
2014
ST-CALIXTE
PLESSISVILLE

VOTRE CENTRE BMR 362-6333-4-5-6

OUI... j'irai faire mon petit tour au...
Salon du Printemps '80
Arena de Plessisville 18-19-20 avril
DEUX GRANDS SPECTACLES
FERNAND GIGNAC
20.30 hres et 22.00 hres
Admission: $3.00



Participation-Femmes

Ou les mardis après-midi occupés d'environ 100 femmes !

Par Claude Forand

PLESSISVILLE---«Nous avions profité des contacts de groupe créés par le programme Nouveau Départ, et nous voulions occuper la femme qui travaille au foyer alors nous avons mis sur pied Participation-Femmes».

C'est ainsi que s'exprime l'une des pionnières du mouvement au niveau local, Mme Jeannine Marcoux. Accompagnée d'une autre pionnière, Mme Gilberte Laliberté, et de Mme Germaine Poulin, ces dames de la première heure continuent à assumer les destinées de Participation-Femmmes, alors qu'on vient d'éteindre la chandelle d'un an d'anniversaire.

Participation-Femmes existe en effet depuis le 20 mars 1979, alors que depuis ce temps, tout les mardis après-midi, en moyenne 100 dames et demoiselles se réunissent pour se partager une kyrielle d'activités intéressantes: conférences, mais aussi ateliers de bricolage, de folklore, de cartes, etc. Mme Marcoux croit que l'après-midi est une période propice pour permettre aux dames de profiter des activités. «Etant donné que les autres réunions ont lieu le soir, et que nous avons les services nécessaires pour s'occuper des jeunes enfants, ça aide sûrement à une forte participation!» explique-t-elle.

«Moi, je sortait d'une carrière en enseignement et j'avais besoin de retrouver des gens autour de moi» mentionne Mme Poulin. Depuis un an, je suis très satisfaite de Participation-Femmes». Mme Gertrude Laliberté, actuellement secrétaire, ajoute que le moral est actuellement très fort, parmi toutes les participantes. Ces trois dames avaient d'ailleurs suivi des cours d'animation, peu avant la mise sur pied d'une idée géniale.

«Notre façon de procéder losr des rencontres est à peu près toujours la même, raconte Mme Poulin. elle est basée sur un sondage obtenu au départ, et dans lequel les femmes nous disaient les sujets qu'elles aimeraient voir intégrés dans Participation-Femmes.» Les conférences, par exemple, portent sur la santé, l'économie, les soins de la femme, la consommation, et les exposés se succèdent de semaine en semaine...

Récemment, les participantes ont accueilli Mme Ida Cantin pour parler de ménopause chez la femme, Mme Germaine Bernier qui a vécu à nouveau son voyage à l'étranger, et Mme Solange Gagnon, publiciste du mouvement, pour traiter de fine cuisine. A surveiller au cours des prochaines semaines: la venue de M. Gilles Després pour parler de relaxation le 15 avril et une conférence sur la photographie le 22 avril.

Les trois dames insistent beaucoup, lors de l'entrevue, sur l'enrichissement que procure de telles rencontres à la femme au foyer, et bien souvent à son insu. «Certaines femmes venaient au début sans dire un mot de l'après-midi, et sont actuellement les plus enthousiastes» raconte Mme Marcoux.

Une troupe de folklore

L'exécutif de Participation-Femmes est bien fier de la formation, en son sein, d'une troupe de danse de folklore internationale «La Ritournelle». Cette troupe, formée le 4 mars dernier mais en branle depuis septembre, regroupe 26 dames, et fait suite au cours de folklore mis sur pied par le Service des Loisirs, et qui attire 45 personnes. La troupe «La Ritournelle» possède déjà un horaire chargé, alors qu'elle donnera des spectacles le 26 avril, lors de la soirée anniversaires des Fermières de Plessisville, le 29 et 30 avril, dans le cadre du Souper des Gens d'Affaires et de la Journée de la Femme, au Festival de l'Erable, et le 8 juin, à la Polyvalente La Samare.

Auberge espagnole

«Toutes les dames intéressées par Participation-Femmes sont les bienvenues, lance Mme Laliberté. On voudrait voir disparaître les barrières sociales dans la société, et permettre à toutes d'évoluer. Les trois dames sourient lorsqu'on leur fait la comparaison avec une Auberge espagnole, où chacun apporte de qu'il possède, tout en arrivant et partant à l'heure qui lui convient.

Actuellement, le mouvement tient ses activités dans des locaux de l'école St-Edouard, fournis gratuitement par la commission scolaire locale. Avant l'incendie du Centre des Loisirs il y a maintenant un an, les activités avaient débuté là. Nombreuses comme elles le sont, les dames attendent une reconstruction munie de vastes salles.

«On voudrait davantage intéresser les jeunes femmes à Participation-Femmes et c'est pourquoi certains ateliers à venir devraient les intéresser particulièrement» mentionne Mme Laliberté. Elle précise que l'accueil des dames, tous les mardis après-midi, est très important.

Comme son nom l'indique, c'est surtout de «participation» que vit le mouvement, disposant somme toute de fonds restreints pour s'administrer. Et cette ressource semble faire des miracles...



Mme Gilberte Laliberté



Mme Jeannine Marcoux



Mme Germaine Poulin

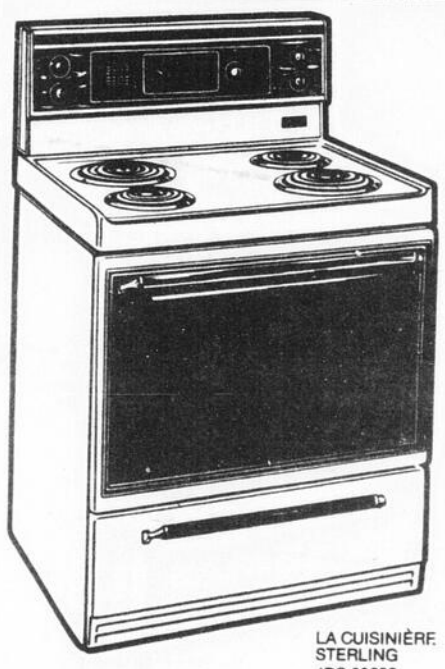
VENTE ANNUELLE A NE PAS MANQUER

L'ENTAILLE DES PRIX

DES SUCRES DE BONS PRIX

Inglis

comble tous vos désirs et même davantage.



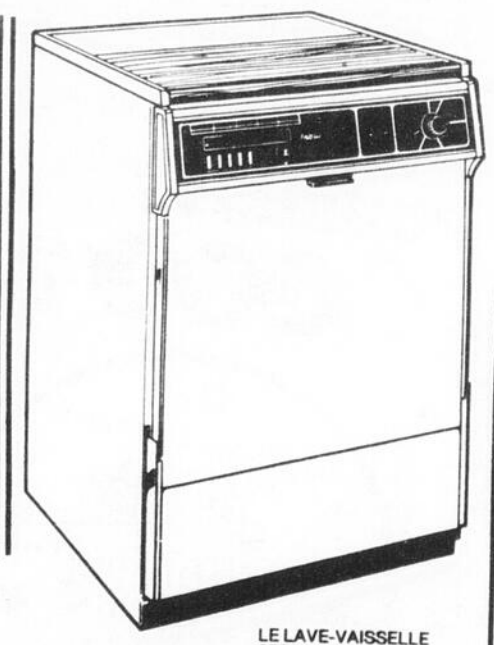
LA CUISINIÈRE STERLING JRS 36200

- Porte en verre noir
- Lampe de dosseret
- Eléments de luxe
- Four chronométré
- Prise pour appareils
- Grand tiroir de rangement



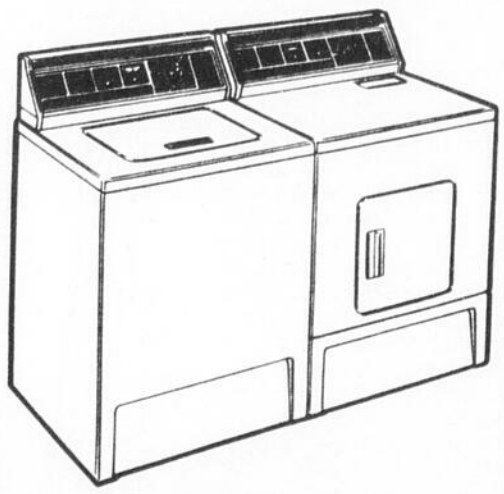
LA RÉFRIGÉRATOR SANS GIVRE STERLING JT 56000 JT 76100

- Tablette de congélateur
- Poignées à fini veiné bois
- Clayettes divisées en porte-à-faux
- Deux bacs à légumes
- Grand garde-viande
- Garde beurre à 3 températures
- Roulettes



LE LAVE-VAISSELLE STERLING GD 36200 GD26200

- Cinq réglages de cycles
- Option de séchage à l'air
- Filtre auto-nettoyant
- Deux bras gicleurs rotatifs
- Panier à coutellerie dans la porte
- Lavage hygiénique



- Laveuse à six cycles
- Deux vitesses lavage/essorage
- Réglage niveau d'eau
- Cinq réglages température d'eau
- Filtre à charpie auto-nettoyant
- Sécheuse à trois cycles
- Cinq réglages de température
- Grille séchage sans culbutage
- Lampe intérieure du tambour
- Signal fin de cycle

Inglis

STYLE D'AVANT-GARDE

A. Dubuc & Fils Ltée

MARCHANDS DE MEUBLES — APPAREILS ÉLECTRIQUES

1104 ST-LOUIS - TEL.: 362-2696 - PLESSISVILLE

SERVIMEUBLES

Nouvelles régionales

Concours du Mérite Forestier 1979

La médaille d'argent à J.G. Blais de St-Jacques de Leeds

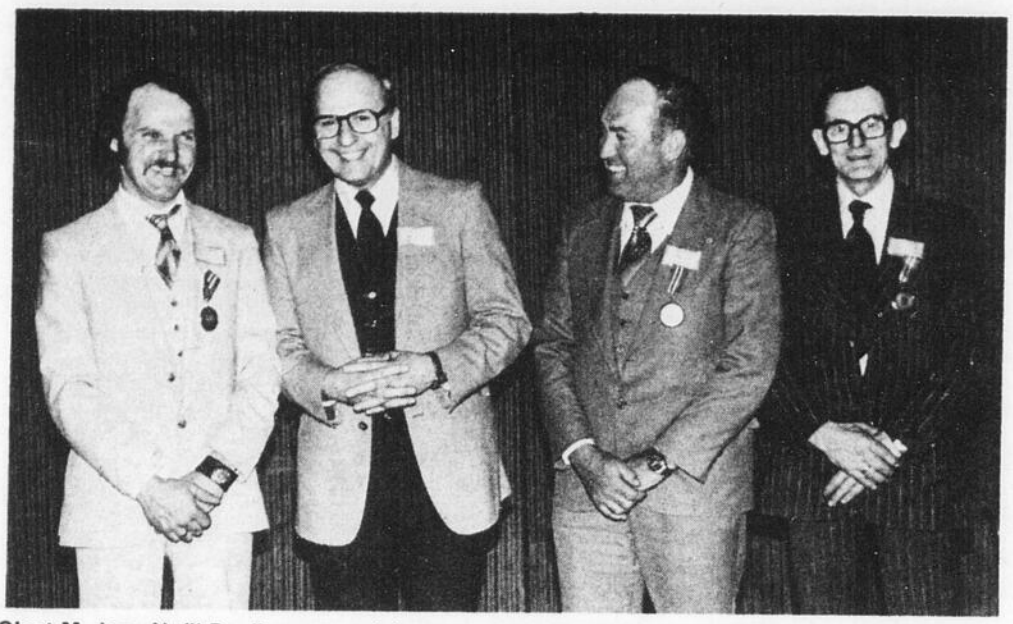
ST-JACQUES DE LEEDS--- Un citoyen de St-Jacques de Leeds, M. Jean-Guy Blais s'est récemment mérité la médaille d'argent au Concours du Mérite Forestier 1979, mis sur pied par le ministère de l'Energie et des Ressources du Québec.

Le choix de M. Blais est motivé par l'aménagement remarquable de ses terrains boisés. Ce lauréat s'est également vu décerner le titre d'Officier et le diplôme de Grand Mérite.

La remise des décorations, qui a eu lieu à Québec, a permis de sélectionner trois gagnants parmi 24 gagnants régionaux. Ces vainqueurs peuvent être considérés comme des modèles au niveau de l'aménagement et de la protection de leurs propriétés forestières.

Créé par le Gouvernement du Québec, le concours du Mérite forestier vise à promouvoir le sylviculture auprès des propriétaires de terrains forestiers, en leur offrant la possibilité de mériter des prix et des décorations. En 1979, près de 200 propriétaires ont participé au concours au niveau de tout le Québec.

En 1980, le thème sera «le développement et l'entretien de la voirie forestière». Les juges surveilleront entre autres la localisation et la construction des chemins, des sentiers de débardage et de débusquage, des ponts et ponceaux et l'entretien général de tous ces éléments.



C'est M. Jean-Noël Poulin, sous-ministre au ministère de l'Energie et des Ressources, qui a eu l'honneur de décorer les trois gagnants provinciaux du concours du Mérite forestier 1979. En commençant par la gauche, on peut voir sur cette photo, M. Jean-Guy Blais, médaillé d'argent, M. Jean-Noël Poulin, M. Richard Downey, médaillé d'or et M. Paul-Aimé Duchesne, médaillé de bronze.

Sont admissibles au concours les personnes qui ont leur principale résidence ou maison d'affaires au Québec et qui y possèdent depuis au moins cinq ans, en pleine propriété ou sous billet de location des terrains forestiers d'une étendue totale d'au plus 800 hectares et d'au moins 100 hectares. Le concurrent doit inscrire l'ensemble de son domaine forestier.

On peut s'inscrire en communiquant avec le bureau du ministère de l'Energie et des Ressources (autrefois ministère des Terres et Forêts) de la région.

Subvention à la Ville de Princeville pour l'aménagement de la Plage Municipale

VICTORIAVILLE---Le député d'Arthabaska à l'Assemblée Nationale du Québec, Monsieur Jacques Baril, annonce que suite aux démarches qu'il avait entreprises, le ministre du Loisir, Monsieur Lucien Lessard, a décidé d'accorder une aide financière à la Ville de Princeville pour la réalisation de travaux devant servir à l'amélioration des conditions de loisirs municipaux.

Cette subvention de l'ordre de $4,900 est la participation gouvernementale dans un projet estimé par la Ville de Princeville à $7,000. et qui vise à l'aménagement de la plage municipale. Le projet consiste à refaire le barrage, la clôture et à améliorer les abords du lac de la plage municipale selon les normes exigées par les besoins.

La participation gouvernementale, qui représente 70% du coût total du projet, permettra à la ville de Princeville de rendre plus adéquat un de ses services de loisirs.

Suite du Régional
Page 14

OFFRE D'EMPLOI

Avez-vous un capital à investir?
Désirez-vous travailler à votre compte?Nous pouvons vous offrir cette opportunité en opérant un dépanneur.
Contactez:

MAGASIN COOP
362-6357 Gilles Soucy
Date limite: 19 avril 1980

Carrières et Professions

Pour Plessisville, Princeville et Victoriaville

1 Directeur de production, ingénieur ou technicien avec expérience en usine de production de métal en feuilles.

1 Technicien des matières plastiques, pour le contrôle de la qualité, D.E.C. requis avec ou sans expérience.

1 Evaluateur, D.E.C. requis en dessin d'architecture, avec de 3 à 5 ans d'expérience en devis, estimation et cotation.

1 Décorateur étalagiste avec auto, devra travailler 3 semaines par mois à Québec et une semaine par mois à Victoriaville.

1 Commis comptable pouvant faire tout le travail jusqu'aux états financiers.

2 Représentants pour un produit agricole exclusif reconnu (par le P.A.T.L.Q.) salaire de base plus pourcentage. Au début, aucun frais pour la voiture. Territoires: Comtés de Frontenac, Mégantic et Lotbinière.

1 Représentant d'assurances vie.

1 Serveuse avec expérience de salle à manger, incluant le service des vins et les flambées. Travail de soir.

1 Coiffeuse pour dames, carte de classe «A» obligatoire

1 Barmaid, avec connaissance des mixes, devra aussi agir comme serveuse aux heures des repas

1 Boulanger patissier avec cours ou expérience

1 Mécanicien de machines

1 Vendeur d'aspirateurs fixes, de classe 4, travail sur rotation

1 Mécanicien en réfrigération compétent, avec cartes en règle de l'O.C.Q., pas de finissant de l'Ecole des Métiers

Pour quelques endroits au Québec

1 Secrétaire administrative, parfaite bilingue, secondaire 5 avec option: Secrétaire de service avec un minimum de 3 années d'expérience

1 Patronnier de chaussures, fonctions: Déterminer patron selon modèle ou croquis, effectue modifications, remplace le patron défectueux, pour Granby

1 Opérateur de tour à revolver

1 Régleur de perceuse radiale pour Montréal

1 Mécanicien d'entretien avec de 4 à 5 ans d'expérience en industrie lourde, travail sur équipe rotative pour Contrecoeur

1 Mécanicien en hydraulique avec D.E.C. et expérience pour Bécancour

1 Réparateur d'instruments, D.E.C. en électronique, option instrumentation et contrôle pour East Angus

1 Mécanicien de machines fixes avec carte de classe 4 du M.T.M.Q., doit être disponible sur semaine et fin de semaine pour Waterloo

1 Coiffeur pour hommes, qualifié pour Lac Mégantic

1 Réparateur de matériel hydraulique, travail en atelier, sera appelé à prendre charge du département

Toutes ces offres sont valables pour les hommes et les femmes.

DE TOUT POUR VOTRE PUBLICITE OU PRESQUE...

PUBLICITÉ LVL Ltée.

* Articles publicitaires
- Calendriers
- Stylos
- Allumettes
- Briquets

IMPRESSION EN SERIGRAPHIE
IMPRESSION LITHOGRAPHIQUE

PAPETERIE D'AFFAIRE
FAIRE-PARTS
MONTAGES PUBLICITAIRES
FORMULES D'AFFAIRES MOORE
BONS DE COMMANDES
FACTURES

Ligne complète de
Décalques Ecussons T-Shirts Macarons

AUSSI
LETTRAGE
& ARTICLES PUBLICITAIRES

1860 ST-CALIXTE - PLESSISVILLE
362-3072
GERARD LESSARD
PRESIDENT

OXFAM

Sur la table du conseil...Suite de la page 5

l'exercice fiscal se terminant au 31 decembre 1979, voici les chiffres.

Les revenus de sources locales $1,188,371. Compensations tenant lieu de taxes 80,871. Services rendus à d'autres municipalités 65,861. Autres services rendus 89,045. Revenus de services 37,284. Autres revenus de sources locales 103,535. Revenus de transferts 680,736. Transferts conditionnels 232,785. **TOTAL $1,478,488,00.**

Analyse des dépenses de l'exercice terminé le 31 décembre 1979.

Administration générale $346,302. Sécurité publique 211,817. Transport routier 216,362. Hygiène du milieu 265,210. Urbanisme et mise en valeur du territoire 27,498. Loisirs & culture 287,088. Autres activités, Edifices, etc. 374,788. Autres dépenses, service de la dette 714,039. **TOTAL $2,443,104.**

Surplus de l'exercice **$35,384.**

Surplus antérieur **58,839.**

Surplus accumulé **$94,223.**

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

AVIS DE MOTION

L'échevin Madeleine Dusseault a donné avis de motion qu'à une prochaine séance, le conseil présentera un règlement de capitalisation pour faire l'achat de l'immeuble appartenant à la Co. J.A. Michaud et Fils, en faillite.

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

La ville a versé la deuxième tranche de $7,500. représentant l'adhésion à la Corporation de Développement Economique des Bois-Francs.

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

La ville entend demander à la CSRBF des explications rapides relativement aux raisons qui empêchent la pratique du patinage à roulettes dans la salle du Pavillon Morissette de l'école des Métiers et les raisons invoquées d'une activité pourrant acceptée dans le protocole d'entente.

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

Le conseil de ville vient d'accorder le feu vert à la réalisation des travaux de nettoyage de la rivière Bourbon, dès que l'aide financière du gouvernement sera officiellement annoncée.

Les activités au Centre d'Emploi du Canada pour étudiants

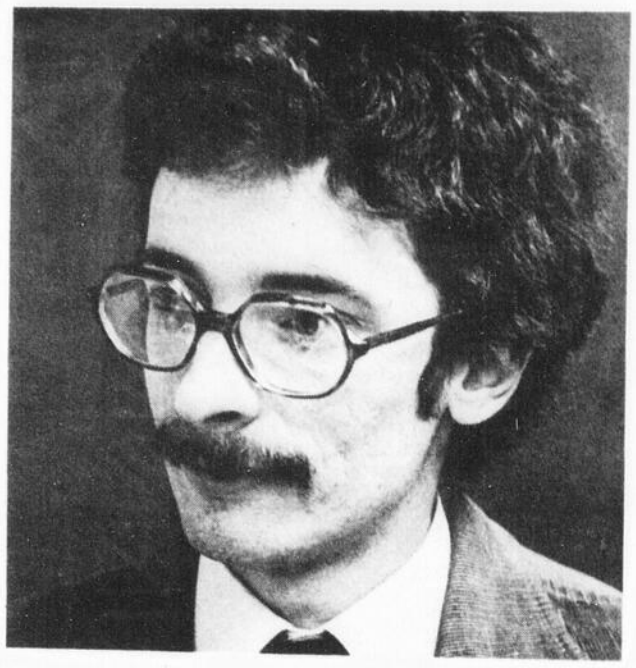
Dans le cadre de la préparation de la campagne publicitaire du Centre d'Emploi du Canada pour étudiants, M. Yvan Turgeon, responsable de ce service pour la région de Plessisville, nous a dévoilé cette semaine, la tenue d'un concours de dessin publicitaire auquel sont éligibles tous les étudiants du territoire desservi par le C.E.C.E. de Plessisville.

Il s'agira en fait pour ceux-ci de faire montre d'imagination et de créativité, en dessinant une affiche publicitaire représentant différents travaux ou tâches que peuvent occuper les étudiants (es) durant l'été.

Le gagnant du concours se verra remettre un prix de choix, et sera de plus invité d'honneur à l'occasion de l'ouverture officielle du Centre d'Emploi du Canada pour étudiants.

Au sujet de cette dernière, nous avons appris de source bien informée que les employeurs, étudiants et citoyens de Plessisville peuvent s'attendre à une toute nouvelle formule d'ouverture officielle, qui nous en sommes sûrs en étonnera plusieurs. Les détails de celle-ci seront dévoilés sous peu, lors d'une conférence devant l'Association des Gens d'Affaires de Plessisville.

En attendant, souhaitons que les étudiants de notre région sauront participer nombreux à ce concours mettant à l'épreuve leur créativité ainsi que leur habilité. Pour informations ou copie des règlements de ce concours, veuillez communiquer avec le 362-6784 de 8:00 à 16:30 du lundi au vendredi.



M. Yvan Turgeon

LUXOR CHESTERFIELD
Rémi Martineau, prop.
REMBOURRAGE GENERAL
TRANSFORMATION ET FABRICATION
TISSUS A LA VERGE - FOAM
ENCADREMENTS DE TOUS GENRES - MIROIRS
1527 ST-JEAN **TEL.: (819) 362-7858**
PLESSISVILLE



LES ASSURANCES RICHARD PEPIN INC.
ASSURANCE-VIE
ASSURANCE-MALADIE
(salaire)
RICHARD PEPIN Courtier **2151 St-Louis**
TEL.: 362-3069 **Plessisville**

TRICOT-TISSAGE
la MACRAME
filandière
1783 ST-CALIXTE - PLESSISVILLE - G6L-2Y7
C.P. 183 (819) 362-6739

Destinations estivales

(De 1 à 16 jours)

Mérisol
1496 St-Louis
Plessisville
362-3235

Tour No.	Dates	Destination	Nom. de jours
122	5 au 26 juillet	Ouest Canadien	22
123	7 au 11 juillet	Gaspésie	5
124	14 au 18 juillet	Gaspésie	5
125	14 au 23 juillet	Maritimes	10
126	21 au 30 juillet	Maritimes	10
133	20 avril	Salon de la Femme	1
134	23 avril	Salon de la Femme	1
135	29 avril	Théâtre des Variétés	1
136	19-20 mai	Ottawa	2
137	21 mai	Floralies intérieures	1
138	25 mai	Floralies intérieures	1
128	27-28-29 mai	Iles aux Coudres	3
139	4 juin	Floralies extérieures	1
140	11 juin	Floralies extérieures	1
141	18 juin	Floralies extérieures	1
127	17 juin	Rawdon	1
143	19 juin	Baie James	1
144	25-26 juin	Adirondacks	2
130	21-25 juin	Sept-Iles-Havre St-Pierre	5
146	28 juin au 1er juillet	Toronto	4
147	8 au 11 juillet	New York	4
142	13 au 19 juillet	Wildwood	8
145	21 juillet au 1 août	Virginia Beach	10
148	12 au 27 juillet	Floride-Hollywood (autocar)	16
149	12 au 19 juillet	Miami-Hollywood (avion)	8
150	12 au 26 juillet	Miami (avion)	15
151	12 au 20 juillet	Atlantic City	9
152	19 au 27 juillet	Atlantic City	9
153	12 au 27 juillet	Atlantic City	16
131	8-9-10 août	Lac St-Jean (Festival du bleuet)	3
129	12 août	Rigaud	1
156	18 au 21 août	Abitibi-Témiscamingue	4
157	29 au 31 août et 1er sept.	Toronto	4
158	23 septembre	Rougemont-Valleyfield	1
159	26 au 29 septembre	Vendanges (Ste-Catherines)	4

******: DEPART LOCAL POUR GROUPE DE PLUS DE 15 PERSONNES.**



Message de la Société d'Arthrite

Le Comité régional de la campagne (région des Bois-Francs) de la Société d'Arthrite, prépare sa troisième activité qui aura lieu, cette année encore, du 15 mai au 15 juin.

L'an dernier, les dons ont été de $1,580.50; c'était $592.00 de plus que le montant de l'année précédente, soit la première de la fondation dudit comité.

L'arthrite continue toujours ses ravages et ceux qui en sont atteints savent comme il est pénible de fonctionner dans cet état, surtout avec les caprices de la température que nous avons connus cet «hiver».

Le comité sait qu'il peut compter sur la générosité de la population de Plessisville et des environs afin d'atteindre l'objectif de $3,000.00; ces argents serviront à des travaux de recherche dans le but de soulager ceux qui souffrent de ces maladies rhumatismales.

«L'Arthrite, ça vaut plus qu'une pensée...»

La Société d'Arthrite.

La Ville de Princeville adopte son programme triennal

PRINCEVILLE (G.A.B.)---Un programme triennal est adopté par les membres du conseil municipal urbain de Princeville. Ce programme s'applique pour les années 1980, 1981 et 1982 et est une suite donnée aux demandes formulées à cette fin par le Gouvernement du Québec.

Les détails

Pour 1980, ce programme est le suivant: $100,000. pour le développement domiciliaire; $50,000. pour la promotion industrielle: élargissement de l'avenue Leclerc pour $15,000. $250,000. pour l'élargissement du secteur sud de la rue Saint-Jean Baptiste; $58,000. pour des immobilisations à même les revenus; $100,000. pour l'aqueduc et les égoûts touchant le développement industriel, soit un total de $570,000. pour l'année en cours. Pour 1981, le programme comprend: $200,000. pour le développement domiciliaire; $50,000. pour des immobilisations à même les revenus, pour un total de $250,000. Quant à 1982, les prévisions figurant au programme sont $100,000. pour le développement domiciliaire; $50,000. pour des immobilisations à même les revenus et $500,000. pour une piscine intérieure pour un total de $650,000. Le programme est sujet à des modifications, compte tenu de la situation pour chacune des années concernées.

Rénovation de logements

Les édiles municipaux de Princeville ont pris connaissance du programme d'aide à la rénovation de logements. Les autorités gouvernementales subventionne les travaux à partir de $2,000. et selon des normes déterminées.

Association des Gens d'Affaires
AGAP
de Plessisville
Bureau d'affaires
situé au
Tél: 362-6762

ASSOCIATION DES GENS D'AFFAIRES DE PLESSISVILLE
1634 St-Calixte
Plessisville
Benoit Jalléo, prés. Roselyne Martin, Dir. Général

La Feuille d'Erable
ABONNEZ-VOUS OU ABONNEZ UN AMI!
CANADA: $8.00 un an - $5.00 six mois
ETATS-UNIS: $9.00 pour un an
NOM .....
ADRESSE .....
.....
1646 AVE ST-LAURENT PLESSISVILLE G6L 2Y7

22e FESTIVAL de L'ERABLE

Du 25 avril au 4 mai

La direction du Festival de l'Erable Inc. tient à remercier et féliciter le comité du Patrimoine, tout spécialement André Dusseault et Bertrand Gentès pour le temps et les énergies qu'ils ont mis à réaliser leur projet sur la Légende des Sucres. Ce fut un beau succès particulièrement auprès de nos jeunes écoliers qui grâce à cette initiative, ont pu vivre une belle journée au Domaine du Festival.
Il est à souhaiter que ce genre de réalisation se répète et se multiplie pour le plus grand bénéfice de la population de Plessisville et des visiteurs.

En '80 on participe à plein

EN SPECTACLE A L'ARENA DE PRINCEVILLE
Marielle & Gratien Courtois



Bienvenue à tous pour cette grande première de
"LA FIESTA DU DANSEUR"
SAMEDI LE 12 AVRIL A L'ARENA DE PRINCEVILLE
Heure d'ouverture 18 h
par Gratien Courtois (professeur diplômé de la F.L.D.Q.) (membre de la C.P.D.D.S.Q.)
au programme: danse pour le public
compétition de danse
SPECTACLE PROFESSIONNEL PAR: Marielle & Gratien Courtois
Champions québécois Basic AND Standard Modern 1978.
Champions québécois Rising Star latin et modern 1979.
Participants au championnat mondial de Blackpool (Angleterre)
Pour réservations, billets en vente:
Salon Chez Marcel
COIFFURE MASCULINE
Spécialités: coiffure UNIPERM (permanente)
coiffure stylée
286 Notre-Dame est, (face à la rue Olivier)
Victoriaville, Qué.
Tél.: 758-3088
INFORMATIONS: 752-4213
Billet: $4.00 pers.
Entrée: $5.00 pers.
8/4/80

L E C U L T U R E L ...

Exposition annuelle de la Société de philatélie des Bois-Francs

Pourquoi je collectionne les timbres ?

La réponse sera donnée par une vingtaine de philatélistes lors de l'exposition annuelle organisée par la Société de Philatélie des Bois-Francs, les 10,11 et 12 avril à la Caisse populaire de Victoriaville. Regroupant près de quatre cent feuilles de montage philatélique présenté sur cinquante cadres, cette manifestation prendra pour les participants forme de compétition puisqu'un magnifique trophée, gracieuseté des Caisses Populaires Régionales sera remis au meilleur exposant de toutes les catégories adjugé suivant les critères de la Fédération Québécoise de Philatélie.

Lors de cette exposition, les timbres canadiens prendront une place prépondérente, et leur présentation sera en fonction de ce qu'ils représentent et leurs usages. Reflétant l'universalité de la philatélie, la France, le Brésil, le Luxembourg et les Etats-Unis seront aussi représentés. Une présentation hors concours d'un intérêt particulier consistera en la couverture journalistique présentée de façon très originale de la Cérémonie de lancement du Timbre commémorant Philippe Hébert, sculpteur de Ste-Sophie.

Grâce à la collaboration de deux négociants en timbres, une bourse a été organisée et les visiteurs qui le désirent pourront se procurer les timbres et accessoires qu'ils recherchent tandis qu'au kiosque d'information de la Société, la possibilité sera offerte aux collectionneurs non-membres d'adhérer à la Société en y versant la contribution en vigueur pour la prochaine saison. Des plis réalisés en hommage à Philippe Hébert seront aussi disponibles.

Cette exposition est ouverte au public, jeudi et vendredi les 10 et 11 avril de 10 à 22 hres et samedi le 12, de 10 hres à 16 hres.

LE GRAND PRIX

Une commandite des Caisses Populaires Régionales

Les Caisses Populaires, Symbole de réussite coopérative et de fierté collective, désirant manifester leur implication dans les activités du milieu ont accepté d'offrir au meilleur exposant un magnifique trophée de conception originale désigné spécialement pour la circonstance. Il sera la récompense du philatéliste qui aura réalisé la meilleure présentation lors des expositions annuelles que la Société de Philatélie entend présenter dans le but de promouvoir cette forme de loisir déjà très populaire.

Il faut noter que ce prix ne sera pas nécessairement décerné à la collection ayant la plus grande valeur, mais bien à la présentation qui, tout en étant esthétique, fera la démonstration de connaissances techniques et historiques tout en représentant un certain défi de réalisation. C'est dire qu'il fera l'objet de convoitise de la part des participants et qu'il favorisera plus la connaissance que la possession, ce qui est l'un des objectifs de la Société de Philatélie. Le prestige dont jouissent les donateurs rehaussera aussi le symbole de la récompense du mérite exceptionnel et de la participation.

Préparez la Fête Nationale

Les groupes ou individus intéressés à organiser des festivités dans le cadre de la Fête nationale du Québec le 24 juin peuvent obtenir l'aide technique ou financière du Comité organisateur de la Fête.

Ces festivités peuvent être de toutes sortes: concours et danses populaires, boustifaille et fête communautaire, décoration de rues et de maisons, feux de joie animés, activités folkloriques, etc.

Selon des critères d'évaluation précis, le Comité organisateur pourra fournir l'aide nécessaire, en obtenant les projets au plus tard le 19 avril prochain. Les réponses aux demandes financières et techniques seront connues vers la mi-mai.

L'année du Québec en fleurs

C'est sous le thème «1980: l'année du Québec en fleurs» que toutes les municipalités du Québec sont invitées à participer au concours lancé par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, et intitulé: «Villes et villages fleuris» et à organiser sur leur territoire le concours local «maisons fleuries». En 1979, quelque 176 municipalités avaient participé à cette manifestation durant l'été. On espère que ces chiffres seront dépassés cette année alors que Montréal sera dotée des «Floralies internationales» à compter du 17 mai prochain. Plessisville, qui, l'an dernier avait mérité le titre de sa catégorie, vient de se réinscrire à «Villes et Villages fleuris».

Par ailleurs, dans un communiqué remis la semaine dernière, le comité d'embellissement du conseil de ville de Plessisville informe que les citoyens-propriétaires pourront bientôt s'inscrire au concours des «Maisons fleuries».

Suite du Culturel Page 16

Langlois
FOURRURES INC.
-FURS-

Les spécialistes depuis plus de 30 ans

- Entreposage & assurance
- Réparation et remodelage
- Nettoyage
- Vente

200 Est, Rue Notre-Dame Victoriaville
Qué. G6P 4A1 Tél: (819) 752-4536
André Langlois

Aller travailler à pied, c'est se servir de sa tête.

Marchez. Dès aujourd'hui. PARTICIPACTION

La vente se continue
aux Entreprises VPV Enr.
295 boul. Baril - Princeville - 364-2912

Tapis	à partir de	$2.95 v.c.
Peinture extérieure		$10.95 gal.
Banc de comptoir		$10.95 chac.
Mobilier de cuisine, 4 chaises		$175.95
Vaisselier en coin		$229.95
Table de TV		$9.95
Lit, matelas 39" blanc		$160.00 matelas inclus
Matelas 54"		$130.00 l'ensemble

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Heures d'ouverture: mardi et mercredi de 8 h à 17 h
jeudi et vendredi de 8 h à 21 h
samedi de 8 h à 12 h



Saviez-vous que vous pouviez obtenir 10%

d'escompte sur vos faire-parts de mariage et 50% d'escompte sur vos cartes de shower si vous commandez en mêmme temps.
10% sur toute papeterie sociale (25e ou 50e anniversaire).

Pamphlets Circulaires Papeterie de bureau générale Articles publicitaires Factures Décalques

Imprimeur - Lithographe

IMPRIMERIE BINETTE ENR.
1383 St-Calixte Plessisville Tél: 362-2220

Opinion du Lecteur...Suite de la page 4

bien plus grand à défendre de la part d'une communauté qui se sent menacée.

C'est pour cette raison que les libéraux provinciaux d'Arthabaska, tout en supportant d'une façon très intense l'action du comité du «NON», vont mettre en veilleuse leur propre action politique tant que durera la campagne référendaire et ils demandent aux autres partis politiques fédéralistes d'en faire autant.

Dans quelques jours, le comité du «NON» convoquera une conférence de presse pour dévoiler les grandes lignes de son organisation et de sa décentralisation jusqu'au niveau de chaque section de vote. Ce dévoilement devrait coïncider avec le déclenchement de la campagne des forces du «NON» à la grandeur du Québec.

Il ne faut pas être grand stratège politique pour comprendre le danger qu'il y aura à amorcer une action intempestive, désordonnée qui ne conduirait qu'à un éparpillement des forces fédéralistes car elle ne relèverait pas d'une planification à l'échelle provinciale.

Quoi qu'il en soit, nous demandons à tous ceux qui veulent travailler à conserver notre Québec dans notre pays de nous donner signe de vie.

Vous nous connaissez, nous sommes des milliers de fédéralistes dans Arthabaska, nous avons maintenant un local permanent pour vous accueillir.

Venez nous voir, venez grossir les forces des troupes fédéralistes.

«Le drapeau du Canada flotte toujours au vent, saluons-le fièrement regroupons-nous sous ses plis, sans regarder la couleur de celui qui tient la hampe».

Gilles Desrosiers,
président
Parti Libéral
Arthabaska

Piste de Réflexion

Parlons poils

Le corps humain est une véritable antenne qui reçoit des messages de toutes natures en provenance de l'univers, à partir des ondes magnétiques jusqu'aux particules des grands courants des énergies cosmiques. Ces ondes diverses le pénètrent inconsciemment sans éveiller une seule image dans sa conscience. Elles s'infiltrent subrepticement.

On a longtemps ignoré le mode de pénétration de ces ondes, de ces particules, de ces courants. Nous savons aujourd'hui que c'est par les poils que cela se fait.

Les cheveux, qui sont des poils, recouvrant le crâne de l'homme, peuvent être comptés par myriades et forment autant d'antennes susceptibles de capter ces énergies du Cosmos.

Ils peuvent se comparer aux chevelures magnétiques des planètes voguant dans les espaces intersidéraux, en travers des champs de force du soleil et des galaxies.

On voit dans la Bible un exemple frappant de l'importance et du pouvoir que symbolisent les cheveux dans le cas de Samson. Ils représentent la virilité mais surtout la force.

Dans la Chine antique, on considérait les cheveux coupés ras comme une émasculation véritable.

Il sera de connaissance courante bientôt que ces vulgaires poils, comme les considèrent la plupart des gens, sont programmés pour recevoir sélectivement ces particules d'énergie en fonction des besoins spécifiques des différentes aires du cerveau.

La science nous en apporte la preuve en décelant des poids vibrant encore dans les ventricules cérébraux, 70 heures après la mort, et en admettant que ce sont des résidus de la vibration cosmique qui alimente la vie.

Cela devient plus facile à croire quand nous savons déjà qu'on doit «faire la barbe» à certains morts exposés 48 heures ou plus.

Sur le corps de l'homme, les poils abondent. Il n'y a pas que les cheveux. On trouve des poils dans le voisinage de tous les grands plexus nerveux pour les renforcer. On en trouve sous les aisselles, à la base des deux grandes antennes que sont les bras aux extrémités desquels pointent cinq minuscules antennes qu'on appelle doigts, sans oublier une station intermédiaire au pubis, soit au point de connexion des antennes inférieures que sont les jambes, à l'extrémité desquelles pointent aussi cinq autres minuscules antennes, qu'on appelle orteils, et qui sont destinées à capter les courants telluriques circulant au ras du sol.

Que dire des autres poils qui se trouvent en certains autres endroits du corps pour renforcer les organes.

Pensez-vous que c'est un effet du hasard qu'il y ait des sourcils et des cils près des yeux? Et dire que certaines femmes passent des heures à les épiler, supposément pour se rendre plus belles, comme elles le font pour le poil des jambes d'ailleurs. Quel prix ne doit-on pas payer pour la beauté?

Croyez-vous vraiment que c'est par pur hasard que nous ayons des poils dans le nez? Ne serait-ce pas plutôt pour renforcer la fonction olfactive?

Croyez-vous que c'est un caprice du Créateur que nous ayons du poil dans les oreilles, ou ne serait-ce pas plutôt pour renforcer l'audition?

Un jour, quand vous en aurez le temps et le goût, écartez les jambes, collez bien vos pieds au sol, levez haut les bras vers le ciel...et méditez. Vous vous découvrirez comme étant une tour réceptrice ambulante autrement mieux organisée que n'importe quelle invention des hommes. Vous découvrirez plus, vous découvrirez que vous êtes aussi une tour émettrice...dont j'espère vous entretenir un jour prochain.

J.P. Pageau

Sondage par élimination

Comment se fait un sondage à l'UNION lorsqu'il y a élection ou référendum? Quelle en est sa valeur méthodologique?

Une «secrétaire surnuméraire» est chargée de ce sondage téléphonique.

Sa méthode consiste à téléphoner à une personne sur dix selon la liste de l'annuaire téléphonique. Voilà l'échantillonnage.

Après avoir obtenu les réponses à ses questions, la secrétaire regroupe les répondants selon le sexe, l'âge, le cadre social, etc.

Sachant qu'un sondage doit observer certaines proportions d'hommes et de femmes, et de représentants des divers âges et des divers milieux sociaux, elle **élimine,** voilà le hic, **selon son choix,** plusieurs répondants même si elle connaît déjà les réponses. L'important, c'est la proportion...

C'est ainsi qu'elle délaisse d'une façon arbitraire et subjective, les indécis qui sont toujours très nombreux, les refus de répondre et plusieurs réponses claires, mais qui dérangent la proportion.

A vous de juger de la valeur d'un tel sondage qui semble proportionné, avec de belles colonnes et de beaux tableaux, mais qui ne reflète pas le vrai visage de l'électorat.

Réjean Bromow,
860 rue Robert
Victoriaville

HUMIDIFICATEUR

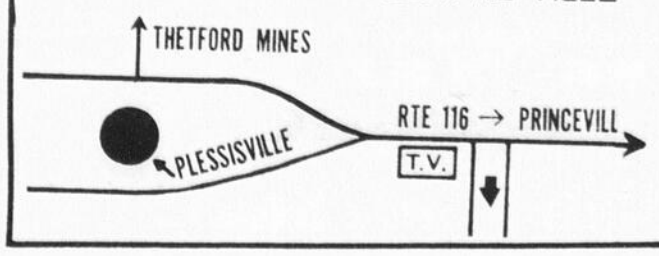
Mr. Rasoir

VENTE ET REPARATION
D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES
SERVICE RAPIDE
1494 ST-LOUIS
PLESSISVILLE 362-6231
BALAYEUSE MURALE BEAM

BATTERIE CUISINE

SUCRERIE 116 INC
• PARTIES DE SUCRE
• SALLE DE RECEPTIONS
• REPAS RESERVATIONS
362-3983 • 362-7080

AU PLAISIR DE VOUS SERVIR.
À 3 MINUTES DU CENTRE VILLE



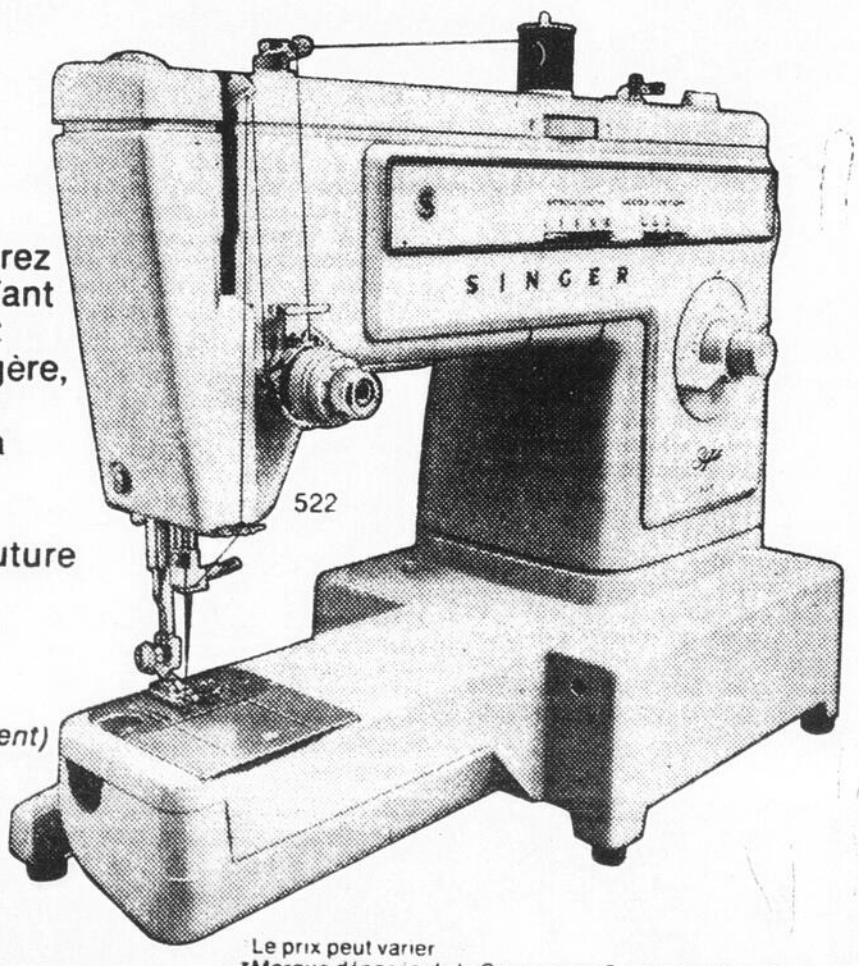
VENTE SURBOUM SINGER

Par ici pour des rabais sensationnels!

La Stylist* à BRAS LIBRE

Un rabais dont vous voudrez absolument profiter pendant la Vente Surboum Singer: une machine à coudre légère, à point zig-zag et à point invisible, offrant canette à l'avant et marche arrière à bouton-poussoir, plus plateau-rallonge pour couture à plat. Un rabais à ne pas manquer pendant qu'il en est encore temps!
Prix courant: $264.95
(Mallette ou meuble en supplément)

Maintenant à seulement
$239.95†



†Le prix peut varier
*Marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Ltee

A votre centre de couture

SINGER

situé au **2000 St-Calixte Plessisville 362-7574**
Aussi: Réparations de toutes marques et faisons aiguisage des ciseaux
Rep: Paul-Emile Tourigny

MESSAGE À TOUTE LA POPULATION DU QUÉBEC

Le 20 mars 1980, l'Assemblée nationale du Québec a adopté le texte officiel de la question à laquelle toute la population du Québec aura à répondre lors du référendum. Afin de bien informer la population du Québec, le Gouvernement estime opportun de publier le texte officiel de la question:

"Le Gouvernement du Québec a fait connaître sa proposition d'en arriver, avec le reste du Canada, à une nouvelle entente fondée sur le principe de l'égalité des peuples;
cette entente permettrait au Québec d'acquérir le pouvoir exclusif de faire ses lois, de percevoir ses impôts et d'établir ses relations extérieures, — ce qui est la souveraineté—et, en même temps, de maintenir avec le Canada une association économique comportant l'utilisation de la même monnaie;
aucun changement de statut politique résultant de ces négociations ne sera réalisé sans l'accord de la population lors d'un autre référendum;
en conséquence, accordez-vous au Gouvernement du Québec le mandat de négocier l'entente proposée entre le Québec et le Canada? Oui. Non."

Gouvernement du Québec

Régional...Suite de la page 8

Princeville voit à la protection des arbres

PRINCEVILLE (G.A.B.)---La politique de protection des arbres mise en place par le Comité d'urbanisme de la Ville de Princeville lui a valu un témoignage d'appréciation de la part de l'Association forestière des Cantons de l'Est; une lettre de félicitations a été adressée en ce sens à M. Donat Liberge, responsable du Comité. L'A.F.C.E. offre, à la même occasion et gratuitement, 200 jeunes pins de 12 à 16 pouces pour être plantés au printemps. D'autre part, Mme Régina C. Saint-Hilaire, maire, et les conseillers étudient la possibilité d'inclure dans l'émission de permis de construction une clause prescrivant la plantation de quelques arbres à des endroits déterminés; les édiles ont aussi l'intention d'exiger qu'un permis soit obtenu pour la coupe d'arbres déjà en croissance sur les propriétés situées dans les limites urbaines.

Le tourisme

Les édiles municipaux de Princeville ont convenu de laisser de côté l'offre de participer à la promotion organisée par l'Association touristique du Centre du Québec et de ne pas s'affilier à cet organisme. La ville de Princeville a décidé de donner sa collaboration sur ce point à la Corporation de développement économique des Bois-Francs qui prépare la publication d'un pamphlet touristique sur la région.

Ajustement de salaires

Les employés de la Ville de Princeville non régis par un contrat bénéficient d'ajustements de leurs salaires. L'entente est rétroactive au 1er janvier 1980 pour cette catégorie de personnel.

Auto en feu à Kelly



(Photo La Feuille d'Erable - Forand)

Il aura fallu l'intervention rapide des sapeurs pompiers de Plessisville pour écarter tout danger suite à l'incendie de cette voiture récemment survenu dans le rang 7 de Kelly en direction du club de golf.

La municipalisation du loisir deviendra une réalité le 1er avril 1981 (Lucien Lessard)

Le Ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, M. Lucien Lessard, a informé récemment des représentants de l'Union des Municipalités du Québec et de l'Union des Conseils de Comtés que la réforme annoncée dans le Livre Blanc sur le Loisir visant à rendre les municipalités «maître-d'oeuvre» de l'organisation et du développement du Loisir dans leur milieu devrait être en place pour l'exercice financier 1981-82, soit l'an prochain.

Le ministre Lessard a annoncé cette décision à la suite d'une rencontre au cours de laquelle l'UMQ et l'UCC présentaient au Ministre leurs réactions à la politique de municipalisation du Loisir au Québec, contenue dans le Livre Blanc. Au cours de cette première rencontre, les représentants de l'UMQ et de l'UCC ont abordé avec le Ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche des sujets relatifs au comité local de loisir dont devront se doter les municipalités afin de programmer sur une base annuelle les loisirs de leur communauté et de mettre au point un plan triennal de développement du Loisir dans leur milieu. Le nouveau mode de financement, par une enveloppe globale octroyée par le ministère aux municipalités, a également été l'objet d'échanges de points de vue entre monsieur Lessard et les représentants de l'UMQ et de l'UCC de même que la concertation scolaire et municipale qui constitue un élément important de la politique de démocratisation et d'accessibilité du Gouvernement.

Au terme de cette rencontre, le ministre Lessard a invité ses interlocuteurs à participer aux travaux d'un comité conjoint UMQ-UCC-MLCP qui verra à préciser les modes d'implantation de la politique nationale du Loisir en ce qui a trait aux municipalités. L'échéance a été connue à ce moment: «Il faudra que tout soit en place pour le 1er avril 1981», a affirmé le Ministre.

Pour le «Oui»

Hélène Pelletier Baillargeon nous visite

Dans la fièvre du débat référendaire, les femmes de Plessisville qui se sont prononcées publiquement pour le «Oui», nous en comptons maintenant plus de cent, ont décidé de passer à l'action.

Dans toutes les régions du Québec, de grands rallyes politiques les 12 et 13 avril marqueront le lancement véritable de la campagne référendaire pour le parti québécois, que la date de la consultation soit connue ou pas.

Nous avons prévu à cette fin un déjeuner causerie pour dimanche le 13 avril prochain de 10 heures a.m. à midi à la Salle des Chevaliers de Colomb. Nous recevrons alors Mme Hélène Pelletier Baillargeon, journaliste qui pratiqua son métier douze années durant à la revue Maintenant.

Par la suite, nous la retrouvons faisant les analyses politiques, tant fédérales que provinciales à la revue Chatelaine. Membre du Conseil Supérieur de

Suite page 21

FESTIVAL DE L'ERABLE INC

L'EQUIPE 1980 DU FESTIVAL DE L'ERABLE INC.

REMERCIE LEURS GENEREUX COMMANDITAIRES POUR LEUR APPUI

LA COMPAGNIE COCA-COLA LTEE

LA BRASSERIE LABATT

ROBERT CARON
Représentant promotionnel pour l'Est du Québec.

et **GAETAN FAFARD**
Représentant pour la région

loto québec

de Kuyper

Rothmans KING SIZE

CHARLES J. CHARBONNEAU
Représentant promotionnel

MICHEL MONAST
Représentant promotionnel

Nous invitons les gens à encourager ces commanditaires qui apportent leur aide au Festival de l'Erable 1980.



Modèle n° 542
Blanc et beige
Bonnets doux sans couture

Modèle n° 543
Blanc et beige
Légèrement doublé, sans couture

PLAYTOPS T.M.
LE NOUVEAU SOUTIEN-GORGE SPORT DE LA FEMME ACTIVE de CROSS YOUR HEART

- Coupe renommée Cross Your Heart qui procure le maintien et le confort nécessaire.
- Bretelles réglables en doux tricot extensible pour un ajustement parfait.
- Contours d'une grande légèreté et d'une grande durabilité, spécialement conçus pour la femme active.

INTRODUCING



Modèle n° 600
Blanc et beige
Bonnets en tricot et dentelle

Les Beautés
UNE COUPE MODERNE ULTRA FÉMININE ET PARFAITEMENT STRUCTURÉE de CROSS YOUR HEART

- Bretelles genre demi-camisole en tricot doux.
- Bonnets délicatement festonnés dans un contour Cross Your Heart et enjolivés d'incrustations de dentelle.
- Côtés rehaussés d'une dentelle extensible unique.

Corseterie **CHEZ LOUISON INC.**
1616 ST-LOUIS PLESSISVILLE
TEL: 362-2217

Roselyne et Maurice Martin

Campagne de sensibilisation au statut des autochtones

Par Michel Sarra-Bournet

N.D.L.R.: Des erreurs se sont glissées dans la composition de cet article lors de notre dernière édition. Nous vous le livrons à nouveau.

VICTORIAVILLE---Mardi le 18 mars dernier, un exposé sur le problème des autochtones du Canada avait lieu au grand auditorium du Cégep de Victoriaville dans le cadre d'une semaine de sensibilisation qui avait lieu du 14 au 21 mars et qui était organisée par la Ligue des droits et libertés du Québec avec l'appui de divers mouvements syndicaux et humains.

Deux représentants de la nation Dene des Territoires du Nord-Ouest ainsi qu'un représentant de la Ligue des droits et libertés ont commenté un film sur le «pipeline» de la rivière McKenzie avant de répondre aux questions des étudiants et exposer leur revendications.

La principale de celles-ci est la création d'une province aux Territoires du Nord-Ouest où la grande majorité des autochtones est concentrée, et ce en vertu du droit des peuples à leur autodétermination. Le principal problème auquel ils font face c'est que les décisions sont prises par un représentant du gouvernement fédéral et que les conseils autochtones n'ont qu'un rôle consultatif. Ceci les empêche d'avoir un droit de véto sur les politiques qui pourraient détruire leur environnement et leur mode de vie.

A bien des égards, leurs revendications ont des points communs avec celles de certains Acadiens du Nouveau-Brunswick qui désirent la formation d'une province acadienne autonome. Le Québec, qui cherche, d'une façon ou d'une autre, à démontrer son identité, est une excellente terre de prédilections pour ceux qui cherchent des appuis.

Approbation de zones agricoles par la Commission de Protection du Territoire Agricole

Municipalité	Superficie (hectares)	% superf. totale	Potentiel de développement résidentiel sur (années)
Lyster	17055	99%	15
Sainte-Julie	10791	99%	5
Val-Alain	10260	99%	20
Sainte-Françoise	8901	98.5%	x
St-Edouard de Lotbinière	9801	98.5%	20
Les Becquets (village)	206	72.5%	20
Laurier Station	1018	82%	5
Ste-Cécile de Lévrard	3325	99.5%	10
Deschaillons	523	81%	15
Sainte-Croix	122	53%	15
St-Louis de Blandford	10619	99.5%	20
St-Antoine de Tilly	5898	97.5%	x

Horoscope

Du 9 au 15 avril

BELIER: (21 MARS AU 20 avril)

Vous vous emportez très vite. La chance est de votre côté, vous aurez l'opportunité de faire d'une pierre deux coups. Vous êtes conscient de votre réussite auprès de l'autre sexe mais il ne faudrait pas en abuser. Nouvelle entreprise en vue. Vous faites des heureux.

TAUREAU: (21 avril au 20 mai)

Nouvelle conquête en perspective. On aimerait plus de franchise de votre part. Restez neutre en toutes circonstances et vous vous en féliciterez plus tard. Une tempête s'élève dans un verre d'eau. Ne cherchez pas à jeter de la poudre aux yeux. Vous ne réussissez pas à berner les gens.

GEMEAUX: (21 mai au 20 juin)

Soyez juste envers les autres. Votre mauvaise humeur peut vous êtes nuisible. On dirait de l'agressivité dans l'air. Une personne absente fait parler d'elle. Une proposition est fort séduisante mais prenez le temps de l'étudier à fond. Quelqu'un peut vous aider à sortir d'une impasse.

CANCER: (21 juin au 22 juillet)

Vous vous proposez de grands changements mais on remarque votre hésitation. Entente sentimentale très heureuse. Vous ne comprenez pas l'attitude d'une certaine personne. Pourquoi ne pas essayer de vous améliorer avant de vouloir changer les autres? Votre expérience devait vous servir.

LION: (23 juillet au 22 août)

Ne rejetez pas tout en bloc. Vous ne pouvez renier votre passé ni votre éducation cependant il vous est possible d'en tirer le meilleur. N'oubliez pas de réparer vos erreurs. Un peu plus de diplomatie serait appréciée de votre entourage. Vous vous sentez révolutionnaire, sachez vous maitriser. Adoptez une nouvelle ligne de conduite.

VIERGE: (23 août au 22 septembre)

Il serait bon d'apprendre à observer davantage les gens. Vous avez droit à ce que vous exigez. Soyez ferme et sachez vous affirmer. Vous êtes presque indispensable dans un certain milieu. On vous fait des offres audacieuses mais qui pourraient s'avérer à votre avantage. Un peu de repos.

BALANCE: (23 septembre au 22 octobre)

Eloignez-vous des personnes égoistes. Votre dynamisme vous sert beaucoup. Vous obtenez tout ce que vous désirez vraiment. Vous volez la vedette. Une circonstance non prévue change vos plans mais ne craignez pas ces changements. L'argent joue un grand rôle dans votre vie actuelle. Attention à la superstition.

SAGITTAIRE: (23 novembre au 22 décembre)

Ne jetez pas le feu aux poudres. Soyez plutôt prévoyant et prenez vos dispositions. Vous savez convaincre la personne chère dans l'intimité. Quelqu'un vous réserve une surprise. Message confidentiel. La vie vous sourira davantage. Cessez de broyer du noir et réagissez positivement. Souvenir pénible.

CAPRICORNE: (23 décembre au 19 janvier)

Le travail peut s'avérer un véritable plaisir. Votre popularité est à la hausse. Un ennui passera très vite. Vous avez la chance avec vous, n'hésitez en rien. Votre diplomatie est un atout considérable. On vous félicite et on vante vos idées originales. Vous rayonnez de bonheur. Il faut être optimiste.

VERSEAU: (20 janvier au 18 février)

Quelqu'un cherche à vous aider. On dirait quelques disputes dans votre entourage. Chance aux jeux de hasard. Un événement vient transformer votre vie. La gentillesse d'une personne vous séduit. Vous entendez des paroles qui vous choquent. Vous avez cette facilité d'élocution que l'on vous envie.

POISSONS: (19 février au 20 mars)

On vous impose un choix. Vous êtes recherché pour vos qualités sociales. Rencontre imprévue. Prenez le temps de réfléchir à un problème fort sérieux. On critique certaines de vos décisions. Quelqu'un vous porte des sentiments sincères. On attend beaucoup de vous. Soyez à la hauteur.

Naissances

Lundi 31 mars 1980

Mme Denis Martineau, Black Lake, fille: 3 kilos 270 gr.,
Mme Yves Lavertu, Victoriaville garçon: 4 kilos 280 gr.,
Mme Albert Nadeau, Manseau, fille: 3 kilos 240 gr.,
Mme Yvon Fortier, St-Sylvère, garçon: 3 kilos 505 gr.,
Mme Fabien Deneault, Arthabaska, fille: 2 kilos 455 gr.,
Mme Normand Hébert, Warwick, garçon: 3 kilos 700 gr.,
Mme Daniel Saurette, Danville, fille: 3 kilos 605 gr.,
Mme Jocelyn Rodrigue, Plessisville, fille: 3 kilos 505 gr.

Mardi 1er avril 1980

Mme Stan Zaalac, Ste-Sophie, fille: 3 kilos 610 gr.,
Mme Michel Richard, St-Louis de Blandford, fille: 3 kilos 350 gr.,
Mme Marcel Martineau, St-Paul de Chester, fille: 4 kilos 360 gr.,
Mme Serge Leroux, Warwick, garçon: 2 kilos 660 gr.,
Mme Léo Pépin, Ste-Sophie de Lévrard, garçon: 3 kilos 920 gr.,
Mme Jean-Paul Soucy, Daveluyville, garçon: 3 kilos 970 gr.,

Mercredi 2 avril 1980

Mme Bruno Vigneault, Princeville, garçon: 3 kilos 930 gr.,
Mme Conrad Dorion, Inverness, garçon: 3 kilos 700 gr.,
Mme André Deshaies, Victoriaville, fille: 3 kilos 150 gr.,
Mme Maurice Rodrigue, Arthabaska, fille: 3 kilos 750 gr.,
Mme René Lemieux, Princeville, garçon: 3 kilos 200 gr.,
Mme Albini Demers, St-Ferdinand, fille: 3 kilos 600 gr.,
Mme Marcel Chabot, St-Ferdinand, garçon: 3 kilos 779 gr.,
Mme Daniel Baillargeon, Princeville, garçon: 3 kilos 450 gr.,
Mme Bertrand Belleau, Victoriaville, fille: 3 kilos 515 gr.

Jeudi 3 avril 1980

Mme Jocelyn Provencher, Plessisville, fille: 3 kilos 720 gr.,
Mme Johanne Coyle, Victoriaville, garçon: 3 kilos 220 gr.,
Mme Robert Bernier, Victoriaville, fille: 3 kilos 685 gr.,
Mme Renald Tousignant, Ste-Cécile de Lévrard, fille: 4 kilos 95 gr.,
Mme Robert Dave Baril, St-Albert, garçon: 4 kilos
Mme André Côté, Plessisville, garçon: 3 kilos 50 gr.,
Mme Jacques Lemay, Arthabaska, garçon: 3 kilos 230 gr.,
Mme Bernard Dubois, Arthabaska, fille: 2 kilos 530 gr.,
Mme Réal Martel, Victoriaville, garçon: 3 kilos 45 gr.,
Mme Denis Nolet, Plessisville, fille: 3 kilos 715 gr.

ATTENTION

Vous êtes priés de prendre note qu'une erreur s'est glissée dans l'annonce publicitaire de

LA BOUTIQUE ENFANTIN

du 2121 St-Louis **Plessisville**

On aurait dû lire

362-6173

Soirée de présentation

Nicole 1ère



Patronnée par ACAP Plessisville Inc. (Association des gens d'affaires)

11 avril à 21 h

à la Salle du Festival de l'Erable de Plessisville (Boulevard Des Sucreries)

Orchestre au programme

Le Culturel...Suite de la page 11

Le culturel en bref

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

Un Comité provisoire de danse, mis sur pied au début de mars, devra veiller à établir un réglement de la danse dans la région 04, et servir de porte-parole auprès du ministère des Affaires culturelles. Le comité regroupe les directeurs de troupes ou écoles de danse de la région. Pour les Bois-Francs, Mme Lucille Roy a été nommée.

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

Les créateurs de la région seront intéressés d'apprendre que la TELE UNIVERSITE leur offre des programmes de cours sur la gestion des affaires, le système coopératif, et autres programmes semblables. Les inscriptions ont lieu en tout temps, et on favorise les études chez soi. Informations auprès de Pierrette Bilodeau, Inverness, au 424-3328.

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

Jusqu'au 18 avril, les étudiants du secondaire inscrits au cours d'histoire nationale 475-412 ou de niveau collégial peuvent réaliser un travail de réflexion sur deux sujets: Louis Riel, patriote ou rebelle, et Alphonse Desjardins et l'émancipation économique des Québécois. Des prix en argent totalisant $6,000 sont rattachés au concours, qui veut promouvoir l'intérêt de l'histoire chez les étudiants.

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

La vidéothèque du Comité régional de Radio-Québec, région Centre du Québec met à la disposition des groupes ou individus intéressés plus de trois cents titres d'émissions accessibles à l'ensemble de la population de la région 04. Les documents offerts sont disponibles sur video-cassettes 3/4" ou sur ruban 1/2". Le service de prêt est gratuit et pour recevoir le répertoire des documents disponibles, il faut communiquer avec Rollande Précourt, au bureau du Comité régional de Radio-Québec, au 579, rue Laviolette, à Trois-Rivières. (819) 375-5126.

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

Depuis le 29 mars dernier, la Maison des Métiers d'Art des Bois-Francs Inc. a désormais pignon sur rue au 79 St-Jean Baptiste à Victoriaville. Regroupant les artisans de la région, ce Centre de diffusion des métiers d'art sert à contribuer à l'essor culturel et assurer la présence des oeuvres artisanales.

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

Un festival de peinture se tiendra du 19 au 29 juin prochain à l'Atelier Galerie Bouchard, à Trois-Rivières. Cette importante confrontation veut permettre de mettre en lumière les oeuvres des artistes de toutes tendances. sans thèmes imposé, pour faire connaître ou confirmer leur talent. La date des inscriptions doit se faire avant le 22 mai, et les formulaires sont disponibles à l'Atelier Galerie Bouchard, 704 Hart, à Trois-Rivières.

AUBERGE INVERNESS

Dimanche 13 avril 1980

à 1.30 hres p.m.



Musique et prix rétro

2 orchestres en vedette

« La Furie » et « Les Chépakis »

Adm: $1.00 Pas de réservation

Musique et danse toutes les fins de semaine avec «Les Chépakis». Bienvenue à tous. Pour inf: 453-2412.

Nos Racines, l'histoire vivante des Québécois:

Une encyclopédie populaire en 120 fascicules

MONTRÉAL (Québec). Pour la première fois, des Québécois ont eu le courage de fouiller à fond notre histoire. Résultat: un ouvrage exceptionnel intitulé ***Nos Racines, l'histoire vivante des Québécois,*** qui fait revivre dans un langage simple et accessible à tous, magnifiquement illustré, l'histoire du Québec. Entièrement conçue et réalisée au Québec, spécialement pour les Québécois par une équipe prestigieuse ayant à sa tête, l'historien renommé Jacques Lacoursière, responsable de la recherche de la série télévisée ***"Duplessis"*** qu'on a eu l'occasion de voir l'an dernier à la chaîne d'état, Nos Racines, l'histoire vivante des Québécois, fait revivre non seulement les faits historiques tels qu'ils sont mais propose également une connaissance nouvelle de l'histoire du Québec de ses débuts à nos jours, à travers la vie quotidienne des gens qui ont fait le Québec.

De format magazine, regroupés en 120 fascicules de 24 pages chacun vendus hebdomadairement dans les tabagies, les kiosques à journaux, et les marchés d'alimentation, les 2880 pages de ***Nos Racines*** contiennent plus de 3,000 illustrations, dessins, tableaux, cartes et gravures dont près de la moitié en couleurs. Plusieurs de ces illustrations sont publiées pour la première fois grâce au travail de spécialistes qui les ont cherchées dans les dépôts d'archives de différents pays.



L'on y retrouve aussi l'histoire de plus de 120 grandes familles de chez nous, qui pourra certes nous permettre de retracer l'origine de nos ancêtres. Une reliure riche et luxueuse sera mise à la disposition des utilisateurs, ce qui permettra aussi de conserver pendant des années cette oeuvre unique.

Nos Racines, l'histoire vivante des Québécois, une encyclopédie pour toute la famille que l'on voudra sûrement posséder dans sa bibliothèque familiale.

LOCATION DE SALLE

Salle du Festival de l'Erable

Si vous voulez louer une salle pour toutes sortes de réceptions: Décès - Noces - Banquets - Enterrements de vie de garçon - Réunion de famille.

Nouvellement aménagée

Communiquez: (819) 362-3591 ou 362-7557.

HE ! LES JEUNES

Venez danser au son de

DISCO BIZZ

VENDREDI LE 11 AVRIL 1980 A LA SALLE DE LA GRANGE DE STE-SOPHIE

Admission: $2.00 seulement Bienvenue à tous!

La Feuille d'Erable

Membre ABC

REPAS (dîner ou souper) CANADIENS

PARTIES DE SUCRE (Avec animation populaire)

A LA SALLE DU FESTIVAL

Tous les dimanches du 23 mars au 4 mai inclusivement

Si possible sur réservations:

Communiquez: 362-7557 ou 362-3591.

Soupers ou dîners canadiens $4.50 Parties de sucre $2.00

Soirée de danses sociales

à la Salle Dupré de Princeville

Samedi le 12 avril 1980

Orchestre: Vigneault

Bienvenue à tous!

Prix de présence: Tirage d'un petit cochon de lait vivant.

ATTENTION

SOIREE

CANADIENNE

SAMEDI LE 12 AVRIL 1980

à la Salle Communautaire

de St-Ferdinand

- Quadrilles, Paul Jones
Danses Modernes...

N.B.: A) Prix de présence

B) Prix de participation à «variétés» (masculin et féminin)

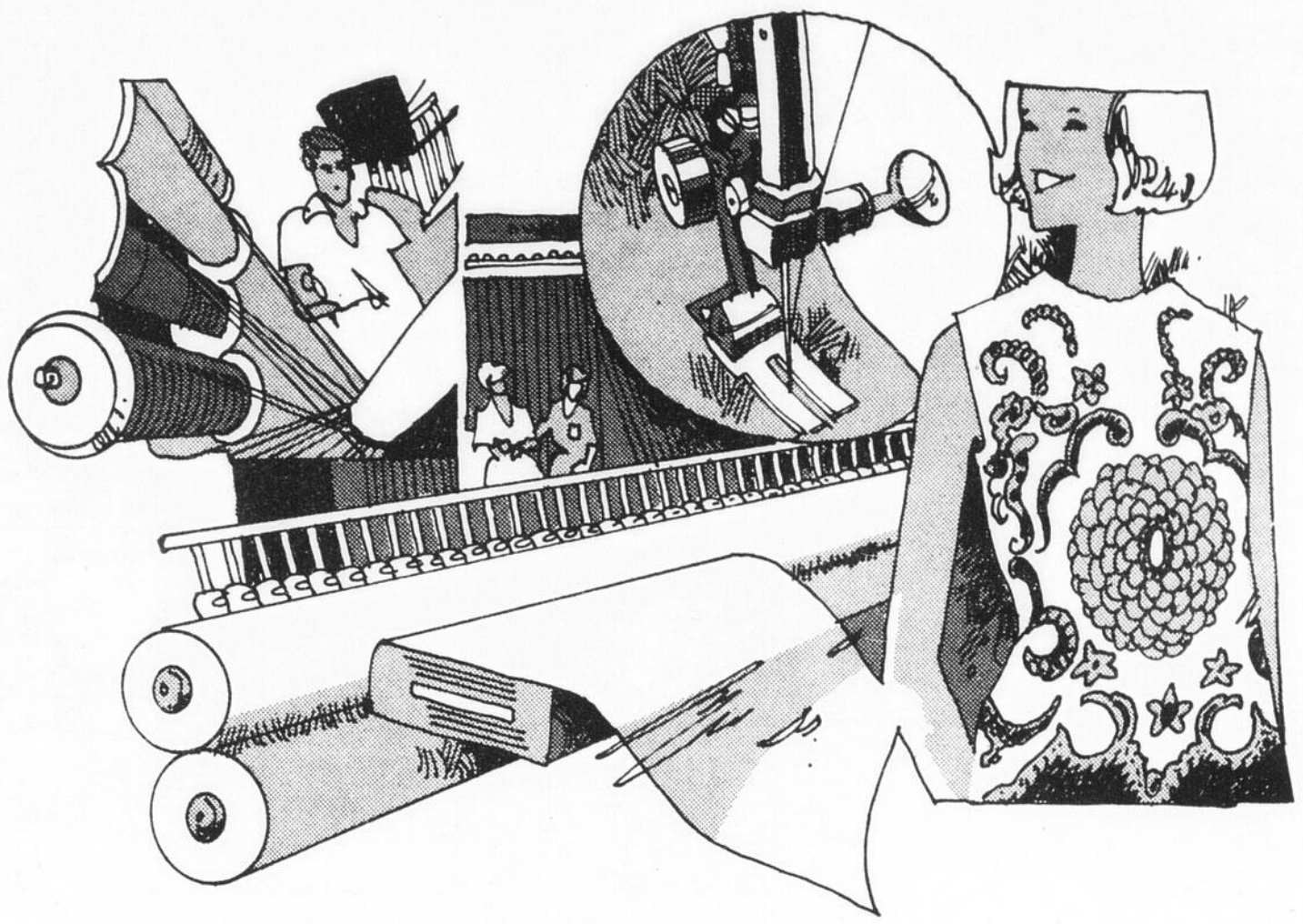
INTERMISSION: VARIETES

ADM: $2.00 par personne

Orchestre: Frères Marcoux

P.S.: Ceux et celles qui désirent présenter un numéro de variétés, téléphonez à 428-3479 ou écrivez à M. Dominique Boucher, 533 Principale, St-Ferdinand, Cté Mégantic.

Le défi du textile



"Dès le début, le Québec, qui était l'une des premières régions industrialisées du pays, prit une part importante dans la production de textiles, de vêtements et de bonneterie. Il a conservé ce rôle jusqu'à ce jour, le secteur textile représentant en fait la plus importante industrie du Québec. La province regroupe 60 pour cent des travailleurs canadiens du textile, soit près de 115 000 personnes; cette industrie est devenue le premier employeur de la province dans le secteur manufacturier. Dans plusieurs localités, elle est quasiment la seule industrie. Les activités connexes à l'industrie textile garantissent des milliers d'autres emplois.

"Selon de récentes statistiques, le Québec vendait environ la moitié de sa production textile sur son propre marché. Les neuf autres provinces absorbaient 45 pour cent de cette production, les exportations à l'étranger représentant moins de 4 pour cent.

"Les ventes de produits textiles québécois au reste du Canada s'élevaient à $1,2 milliard, tandis que le courant inverse en provenance d'autres provinces ne représentait que $400 millions, laissant au Québec un excédent commercial appréciable.

"L'Ontario est le principal client de l'industrie québécoise du textile, suivi de la Colombie britannique, du Manitoba et de l'Alberta. Il ressort des statistiques commerciales que l'Alberta représente pour le Québec un débouché aussi important que tous les marchés étrangers réunis."

Ces questions, ainsi que plusieurs autres, font le sujet de publications émises par le gouvernement canadien en guise de contribution à la discussion publique. Vous pouvez obtenir **gratuitement** le texte complet ou sommaire de cette étude en écrivant à:

Publications Canada,
C.P. 430, Succursale postale DeLorimier,
Montréal, Québec,
H2H 2N7

Canada

Budget '80 à St-Louis de Blandford

SAINT-LOUIS DE BLANDFORD (G.A.B.)---Un budget équilibré de $112,187. est adopté pour 1980 par Mlle Aline Smith, maire, et les conseillers municipaux de Saint-Louis de Blandford.

Les principales dépenses prévues sont $47,996. pour le transport routier; $27,302. pour l'administration générale et $11,741. pour l'hygiène du milieu. Les frais de financement sont estimés à $7,625. dans le budget de l'année. A l'article des revenus, on remarque $60,180. pour le «spécifique»; $47,680. pour la taxe à taux composé. Le taux de l'impôt foncier est fixé à $2.70 par $100. d'évaluation pour 1980 sur une évaluation de $1,724,505.; cette évaluation serait encore loin de la valeur réelle des propriétés et c'est ce qui explique le taux relativement élevé de l'impôt foncier fait remarquer M. Roch Martel, secrétaire-trésorier de la municipalité.

Retraite chez Forano Inc.



Monsieur Philippe Gaudet ci-haut photographié à l'occasion de sa retraite chez Forano Inc.

Monsieur Gaudet a toujours travaillé au département Fonderie depuis son entrée chez Forano en 1974.

Nous profitons de l'occasion pour lui souhaiter une heureuse retraite.

Pour une troisième année consécutive, Paul-Emile Doyon à la présidence de la Caisse d'Etablissement de la Chaudière

Suite à l'assemblée générale annuelle des membres de la Caisse d'Etablissement de la Chaudière, on procédait à l'élection de nouveaux officiers pour le terme de 1980.

Pour une troisième année consécutive, suite au travail formidable qu'il effectue, M. Paul-Emile Doyon a été réélu à la Présidence du Conseil d'administration de la Caisse d'Etablissement de la Chaudière. Homme d'affaires et pharmacien bien connu de St-Georges et des environs, M. Doyon est remarquable tant par son dynamisme que son dévouement à la cause économique et coopérative de la région Chaudière.

M. Doyon sera très bien secondé par le vice-président, M. Léopold Chouinard résident à Ste-Marie, comté de Beauce qui est à l'emploi de Québec Téléphone à titre de surveillant en aménagement ainsi que par le secrétaire, M. Alain Veilleux résident à St-Côme, comté de Beauce où il exerce sa profession de notaire à son compte.

Nos plus sincères félicitations et bonne chance dans vos fonctions.

coop :cooprix:::

Le temps des sucres

Les produits de l'érable, des aliments naturels ?

Vrai, mais il ne faut pas en abuser car ils apportent les mêmes désavantages que le sucre de table (obésité, carie dentaire, calories "vides"...)

NOTER QUE : 1 c. à table de sirop d'érable contient :
— 50 calories — pas de vitamine
— peu de minéraux

Ils sont obtenus par évaporation de la plus grande partie de l'eau contenue dans la sève qui renferme 2 à 3% de sucre.

Épicerie

Sauce à hot chicken Habitant bte 14 oz .31

Jus de tomates de fantaisie Heinz bte 19 oz .35

Pois verts no # 1 et # 2 de fantaisie Lesieur bte 10 oz .41

Chocolat instantané Nestlé Quik bte 2 lb 2.29



Papiers mouchoirs 3 plis Royale couleurs assorties, bte 100' F .69

Papier de toilette Lady Scott imprimé assorti pqt 4 rlx 1.25

Détergent liquide pour lessive Wisk bout 2 L 3.29

Adoucisseur pour tissus Fleecy cont 128 oz 2.09

Détergent liquide Lux bout 32 oz 1.39

Fromage "Singles" Kraft 24 tranches, cel 500 g 1.99

Moutarde préparée French bocal 16 oz .53

Maïs en crème de fantaisie Del Monte bte 10 oz .33

Café instantané Tasters Choice bocal 8 oz 5.69

Céréales Special K kellogg's bte 475 g 1.45

Fèves au lard Libby's "Bien mijotées" bte 28 oz .81

Sauce Bar-B-Q Habitant bte 14 oz .39

Sauce à la viande Ragu bocal 28 oz 1.29

Farine tout-usage Purity sac 10 kg 5.19

Margarine molle Kraft "Maxi-bowl" cont 1 lb .87

Margarine à l'huile de maïs Miracle cont 907 g 2.05

Crevettes à salade Marvelous bte 4.2 oz 1.98

Confiture avec pectine Carmelite bocal fraises, framboises, 24 oz 1.29

Menthes blanches Rito sac 14 oz .99

Nectar de prunes non sucré Welsh bout 24 oz 1.04

Eau de javel Javex cont 64 oz .73

Nettoyeur tout-usage Lestoil bout 28 oz 1.39

Nettoyeur à vitres Windex (aérosol) cont 570 mL 1.25

Détachant (gachette) **Spray'n Wash** cont 24 oz 1.39

Eau minérale Perrier bout 25 oz .69

Essence à la vanille Suprême bout 250 mL 1.69

Biscuits Weston Ceylon Caramel, Coconut cel 300 g .97

Biscuits Mc Cormicks Collation sac 350 g 1.17

produits coop

Poires Bartlett de fantaisie Coop bte 19 oz .79

Papier d'aluminium Coop 18 po. bte 25 pi 1.29

Saumon rose Coop bte 1 lb 2.19

Fromage fondu à tartiner Coop bocal 16 oz 1.59

santé-beauté

Shampooing Breck cheveux gras, secs, réguliers, bout 400 ml 2.39

Couches régulières Scott pqt 30' S 2.39

Lames Trac II de Gillette pqt 5' S 1.29

Savon de toilette personnel Caress pqt 2 pains .79

En vigueur du 9 au 12 avril 1980. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Si parfois une erreur se glissait au niveau des prix, la correction sera faite immediatement au magasin suivant la liste de prix emise

Visitez le Salon du Printemps les 18-19-20 avril 1980

C'est une realisation de nos concitoyens

Comment les conserver à la maison ?

— **Le sirop d'érable** doit être conservé dans un endroit frais. Lorsqu'un contenant a été ouvert, le garder recouvert ou refermé au réfrigérateur.

— **La tire d'érable** est un produit qui peut se cristalliser assez rapidement ; il est recommandé de ne pas la secouer lors du transport et de la conserver au congélateur.

— Conservez le **beurre d'érable** au réfrigérateur et le **sucre d'érable** dans un endroit sec et frais.

FACILE ET NUTRITIVE :

pouding au riz à l'érable

2/3 tasse de riz non cuit
2 oeufs battus légèrement
2/3 tasse de sirop d'érable
1 1/2 tasse de lait
pincée de muscade
1/4 c. à thé de sel
1/3 à 1/2 tasse de raisins

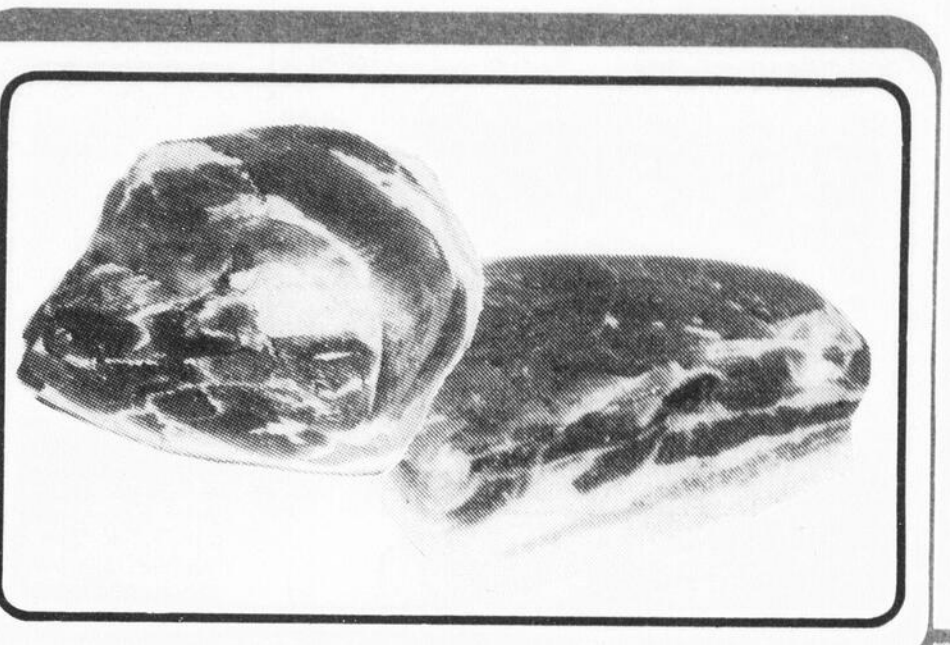
Faire cuire le riz dans l'eau bouillante salée jusqu'à ce qu'il soit tendre. Égoutter. Mêler les oeufs et le sirop : ajouter en brassant le lait, le sel, la muscade, le riz et les raisins. Verser dans un plat à four beurré et pocher à four modéré (350°F) jusqu'à ce que le mélange soit pris, 60 à 70 minutes. 6 à 8 portions.

Viandes

CES ITEMS SONT DISPONIBLES DANS LES COOPÉRATIVES AYANT UN SERVICE DE BOUCHERIE

Rôti de porc frais
dans l'épaule (genre picnic)
lb .75

Lard salé entrelardé
En morceaux
lb .87



Bologne fumé ou ciré Lafleur
(en morceaux)
lb. .93

Saucisses fumées Lafleur
pqt 16 oz 1.35

Viandes tranchées Hygrade
3 variétées
pqt 175 g. .75

Jambon cuit extra maigre Hygrade
(tranché sur demande)
lb. 2.09

Cretons Les Cuisines Rochette
cup 10 oz 1.39

Saucisses porc et boeuf en vrac
lb. 1.25

Boeuf fumé Coop
(smoked meat)
pqt 4 x 2 oz 2.39

Filet de morue La Marinière
congelé
pqt 16 oz 1.49

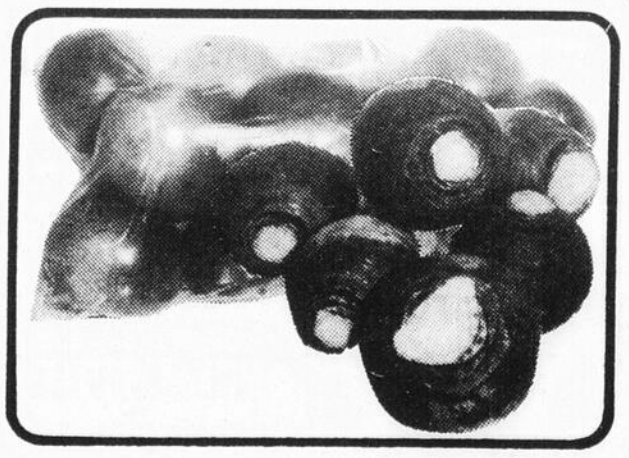
Fruits et légumes

Pommes Mc Intosh
Produit du Québec
Canada de fantaisie
Atmosphère contrôlée
emballage 4 lb. 1.15

Rutabagas (Navet)
Produit du Québec
Canada No. 1
lb. .08

Poires
Variété Anjou
Produit E.U.A
Canada extra de fantaisie
gr. 150 lb .69

Concombres "Européen" "Seedless" de serre
Canada No. 1 Calibre moyen
Produit Ontario chacun .79



non-alimentaire*

* Disponible en magasin ou sur commande.

Assiettes protectrices Sipratic
cello de 4 cello de 6
8 pouces, 6 pouces .49



En vigueur du 9 au 12 avril 1980. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Commande téléphonique
Tél : **362-6357**

Service à l'auto
Livraison à domicile

MAGASIN COOP
1971 Rue Bilodeau
Plessisville

Associations

Dieu parmi les hommes

Jésus ressuscité

(Resp. Jos. Michaud)

Il est ressuscité...Il n'est plus ici...Allez en Galilée. C'est le message que l'ange livrait aux Disciples accourus au tombeau.

Si nous voulons rencontrer Jésus, apprendre à le connaître, apprendre à vivre son message, à vivre de sa vie, c'est en Galilée qu'il nous faut aller, là où tout a commencé. Nous rendre en Galilée, mais comment? En allant à son Evangile, à sa Parole pour le regarder vivre, nous le verrons au bord du lac, dans les villes et villages, partager la vie des hommes et des femmes de son temps. A le regarder vivre et agir, nous apprendrons à regarder autour de nous, avec ces yeux à Lui. Comme beaucuop d'autres aujourd'hui et avant nous, nous apprendrons à le découvrir encore à l'oeuvre à travers nos vies quotidiennes et à travers sa Création.

Toucher du doigt

Sommes-nous comme l'Apôtre Thomas, des gens qui avons besoin de juger par eux-mêmes pour croire? L'Apôtre Thomas en a fait la douloureuse expérience. C'est après un dur cheminement qu'il en est arrivé à croire vraiment à la Résurrection du Christ et son témoignage est vrai.

Devant l'évidence même, repentant, le regard mouillé, il dira le coeur gonflé d'amour «Mon Seigneur et mon Dieu.»

Il y a en chacun de nous un Thomas qui dort et c'est cette partie de notre être qui est appelée à découvrir et à croire la Résurrection du Christ. Croire, c'est voir clair sans pouvoir toucher du doigt, c'est découvrir un autre mode de connaissance fortement relié à l'Amour.

Puisse notre Foi au Christ être assez forte pour nous permettre de croire sans avoir vu, nous faire réaliser l'Espérance que fait naître en nous la Résurrection de Jésus, comme Thomas nous dirons nous aussi, le coeur gonflé d'Amour pour notre Rédempteur, «Mon Seigneur et mon Dieu.»

Objectif vie cette semaine

Je reste calme devant l'événement, je fais confiance à mon entourage. J'attends pour parler et pour formuler des objections.

Bonne semaine à tous.

Club Optimiste
La Journée des Enfants innove cette année au Festival de l'Erable

Le Club Optimiste de Plessisville innove cette année avec la Journée des Enfants qui se tiendra samedi le 3 mai prochain au Théâtre Colonial, dans le cadre du 22ième Festival de l'Erable.

En effet, pour faire peau neuve, un concours d'amateurs sera présenté afin de permettre à nos jeunes de pouvoir s'exprimer à leur façon. C'est ainsi que les jeunes sont invités à s'inscrire pour participer à ce concours, comprenant les secteurs suivants soit: Expression personnelle, monologue, expression musicale, mini-pièce de théâtre, sketch, chant, etc...

Pour ce faire, trois catégories sont ouvertes, soit: 8 à 10 ans, 11-12 ans et 13-14 ans. De plus, voici la méthode pour vous inscrire: Vous téléphonez au no. 362-7557 pour donner votre nom, adresse, no. de téléphone et votre âge et ce, avant le 21 avril prochain.

En '80, on participe à plein à la Journée des Enfants...

Club Lions
Echange de jeunes

Le Club Lions de Plessisville oragnisera un échange de jeunes de 15 à 16 ans garçons ou filles. Ce programme s'adresse à tous les jeunes de Plessisville qui aimeraient visiter une famille ontarienne anglaise pour un séjour de 1 ou 2 semaines. Chaque jeune intéressé à cet échange devra faire parvenir une lettre soit à M. Marc-Aurèle Bergeron, 1310 Ave. St-Louis Plessisville ou M. Arsène Rousseau C.P. 10, ou 1674 St-Louis Plessisville indiquant dans quel but vous désirez participer à cet échange et indiquer votre particularité de caractère: soit dynamique, réservé, timide ainsi que vos intérêts soit pour le sport, la musique, la lecture, le bricolage, la danse et mentionner si le jeune s'intéresse à l'autre sexe à l'occasion, pas du tout ou régulièrement.

Les visites du Club Lions de Plessisville

Les visites du Club Lions de Plessisville, si elles constituent une excellente façon de passer d'agréables vacances en voyageant, veulent aller au-delà de la banalité et atteindre des buts socio-culturels plus importants.

1. Il vous faudra parler l'anglais dans un milieu qui favorisera votre pratique de cette langue.
2. Vous serez appelés à vivre avec des personnes tout à fait différentes par la culture et l'origine. Profitez-en pour acquérir l'habitude de meilleures relations humaines.
3. La connaissance de l'autre pour ce qu'il représente vous conduira à une meilleure compréhension et au respect de cet autre, différent de vous.
4. Il va sans dire que vous devez obéissance aux parents de votre partenaire lorsque vous êtes en visite dans cette famille anglophone.
5. Il faudra toujours parler français quand vous recevrez votre partenaire dans la Province de Québec.

Je m'engage à respecter les règlements établis par les organismes responsables et à faire de mon mieux pour m'adapter au foyer et au milieu où je serai en visite.

Signature du candidat

Il est convenu que les parents qui désirent envoyer leur fils ou fille en visite s'engageant à recevoir dans leur foyer un visiteur de même âge et de même sexe pour une période équivalente. C'est aussi leur devoir de traiter le visiteur comme leur propre enfant avec tous les privilèges et responsabilités que cela comporte.

Il est entendu que le Club Lions n'assume aucune responsabilité, exception faite aux informations confidentielles et que tous se porteront garants du bon renom de la société.

Signature du père ou tuteur

Noms et adresse de 2 personnes qui recommandent le candidat:

Nom de votre professeur d'anglais:

Le Club Lions reçoit une imminente conférencière

Le 1er avril dernier, lors du souper mixte du Club Lions de Plessisville, une conférencière invitée est venue informer les membres des services de la Santé offerts par la CROIX-ROUGE. La présidente des Lionnettes Mme Suzanne Rousseau présenta soeur Pearl Berg comme la perle de la Croix-Rouge et fut remerciée par Mme Louise Lauzon. Soeur Berg est directrice provinciale de la Croix-Rouge pour les services de la santé Ursuline et infirmière diplômée, elle a donné les renseignements nécessaires pour le bon fonctionnement des cours pour les gardiens/nes avertis (es) (qui débuteront très bientôt).

Suite page 21

VICTORIAVILLE LE CANAL 9

Emission 1: mercredi le 9 avril à 19 heures
vendredi le 11 avril à 17 heures
Emission 2: mercredi le 16 avril à 19 heures
vendredi le 18 avril à 17 heures
Emission 3: mercredi le 23 avril à 18:30 hres
vendredi le 25 avril à 18:30 hres

WARWICK LE CANAL 11

Emission 1: mercredi le 9 avril à 19 heures
vendredi le 11 avril à 19 heures
Emission 2: mercredi le 16 avril à 19 heures
vendredi le 18 avril à 19 heures
Emission 3: mercredi le 23 avril à 19 heures
vendredi le 25 avril à 19 heures

Un instant d'attention S.V.P., message important...

La Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs a produit trois émissions d'information scolaire et professionnelle qui seront diffusées sur tout le réseau de cablodistribution de la région selon les horaires mentionnés... Les thèmes: EMISSION 1 La formation générale au secondaire avec MM. Yvon Veilleux et Normand Poisson

EMISSION 2 Le cours secondaire professionnel long avec MM. André Leclerc et Normand Poisson

EMISSION 3 Le cours professionnel secondaire court et l'adaptation scolaire avec MM. Jean Fortier et Gérald Mathieu

C'EST UNE OCCASION DE MIEUX COMPRENDRE LE SYSTEME SCOLAIRE, PROFITONS-EN!!!

PRINCEVILLE LE CANAL 6

Emission 1: mercredi le 9 avril à 19 heures
vendredi le 11 avril à 19 heures
Emission 2: mercredi le 16 avril à 19 heures
vendredi le 18 avril à 19 heures
Emission 3: mercredi le 23 avril à 19 heures
vendredi le 25 avril à 19 heures

PLESSISVILLE LE CANAL 3

Emission 1: mercredi le 9 avril à 19 heures
vendredi le 11 avril à 19 heures
Emission 2: mercredi le 16 avril à 19 heures
vendredi le 18 avril à 19 heures
Emission 3: mercredi le 23 avril à 19 heures
vendredi le 25 avril à 19 heures

Associations...Suite

Près de 200 filles et garçons se sont inscrits à ce cours. (Ce nombre dépasse leurs prévisions). De ce fait, le Club Lions en collaboration avec la CROIX-ROUGE devront donner plusieurs cours pour répondre à cette demande qui s'avère un besoin urgent pour notre communauté; ce cours n'ayant jamais été donné auparavant à Plessisville, en plus des cours du printemps d'autres seront cédulés pour l'automne. Le Club tient à remercier le président régional Leslie Komlosy pour sa bienveillante coopération ainsi que Mmes Florence Véraquin et Germaine Bernier infirmières responsables des cours.

Ces trois personnes étaient présentes lors de ce souper. Un cadeau souvenir fut présenté à la conférencière.

Denise Belleville
Publiciste

Journée de la Femme dans le cadre du 22e Festival de l'Erable

En ce 22e Festival de l'Erable de Plessisville, les Filles d'Isabelle, l'AFEAS, le Cercle des Fermières et Participation-Femmes vous invitent à participer activement aux manifestations variées, préparées à votre intention.

Le déjeuner libre à la Brassette, exposition, partie de sucre, souper canadien, suivis d'une soirée récréative. Bienvenue.

Pour réservation de groupe 362-7025 - 362-3169.

Pour inscription au concours parade de mode rétro, contactez 362-8100.

Hélène Pelletier...Suite de la page 14

l'éducation, elle trouve quand même le temps d'éditer deux livres, l'un ayant pour titre Contemplation et le second Le pays légitime, ce dernier traitant de la question nationale s'adresse particulièrement à la femme.

Cependant, la causerie qu'elle prononcera s'adressera tout autant à l'homme qu'à la femme et une période de questions est prévue.

Quelle que soit votre option vous qui allez devoir vous prononcer bientôt sur l'avenir politique du Québec, vous pourrez discuter avec elle, le pourquoi de son «Oui» au référendum.

Pensez dès maintenant à garder votre dimanche en avant-midi le 13 avril.

Pour plus d'informations, vous pouvez communiquer avec Mme Bussières à 362-2992.

Bienvenue à tous.

Mouvement Participation-Femmes

La fine cuisine

Cette semaine j'ai le plaisir de rencontrer plus de 85 dames pour des suggestions pour le menu de Pâques et des grandes occasions. Comme plusieurs d'entre nous reçoivent en cette grande fête, ce sera peut-être vos enfants, des parents, des amis, rien de plus agréable que de pouvoir les recevoir avec joie.

Une nouvelle façon de recevoir, pourquoi pas le déjeuner, c'est une solution pour les gens à budget minijme, personnes âgées, l'espace, la santé, car au fond ce qui compte le plus, c'est la présence d'un être cher, de pouvoir s'asseoir ensemble et se parler. Il ne faut pas laisser aller cette belle tradition.

La décoration de la table, suggestion: Un bouquet fait de légumes frais, très agréable à déguster, des jambons glacés ou en croûte, dessert à l'honneur: un gâteau maison garni d'un glaçage parfumé au Cointreau, et pour terminer ce repas un excellent café flambé qui peut servir de digestif et de dessert en même temps. Bon appétit. Bon succès à toutes dans la préparation de votre repas de Pâques.

Le tirage du beau châle a été fait, le numéro gagnant, s.v.p. le réclamer mardi le 8 avril, si non réclamé, un nouveau tirage sera fait. Nous prenons toujours les inscriptions pour les articles à exposer lors de l'exposition dans le cadre du Festival de l'Erable. Bien vouloir donner vos noms à Mme Margot Bérubé et Mme Yvette Provençal.

Les prix de présence ont été gagnés par Mme Marie-Anne Fournier, Mme Véronique Tousignant, Mme William Mercier, Mme Yvette Naud. Nous les remercions de leur participation.

Nous avons un conférencier qui vous donnera des conseils précieux sur tout ce que vous prévoyez semer dans votre jardin, ou vos plantes de maison. Il s'agit de M. Gilles Dion. Nous vous invitons en grand nombre mardi le 8 avril à 13h30 à l'Ecole St-Edouard, prix de présence, activités régulières et pause-café.

Entrée libre. Cordiale bienvenue.

Solange Gagnon
Publiciste

Journée de Sobriété

On remercie très chaleureusement tous les donateurs et les membres bienfaiteurs d'avoir collaborer à la journée de Sobriété et à la partie de cartes.

On s'excuse auprès des membres bienfaiteurs qui n'ont pas reçu leur carte de membre. Cele est dû au fait d'un épuisement de carte vu que les réponses à notre demande ont été plus que satisfaisantes. Nous vous en remercions et que l'an prochain nous en aurons une quantité suffisante.

Merci. Et on vous dit à «l'an prochain».

Bureau de Direction
de l'Equipe Lacordaire
Plessisville

Nécrologie

DECES DE M. FERNAND DUBOIS

A Plessisville, le 29 mars 1980 est décédé à l'âge de 56 ans et 6 mois, M. Fernand Dubois, époux de Ghyslaine Faucher, domicilié au 113 rue Renaud à Laurierville.
Les funérailles ont eu lieu mardi le 1 avril 1980 à 15 heures à l'église de Laurierville.

DECES DE M. NORBERT GOSSELIN

A sa résidence, le 1er avril 1980, est décédé à l'âge de 79 ans et 4 mois, M. Norbert Gosselin, époux de dame Marie-Laure Gagné, domicilié au 133, Est, Principale à Lyster.
Les funérailles ont eu lieu samedi le 5 avril 1980 à 10.30 heures à l'église de Ste-Anastasie.
Il était le père de Margot (Mme Roland Bérubé) de Plessisville, M. Edouard Gosselin (Florence), de Montréal, Anna (Mme Germain Bédard) de Plessisville, Corinne (Mme René Simoneau) de Norbertville, Annie (Mme Yvon Simoneau) de Victoriaville.

DECES DE DAME ERNESTINE ROUSSEAU

A la Villa Provencher de Laurierville le 2 avril 1980, est décédé à l'âge de 76 ans et 11 mois, Dame Ernestine Rousseau, épouse de feu Georges Valade, domicilié au 410 Principale à Ste-Anastasie.
Les funérailles ont eu lieu samedi le 5 avril à 14.30 heures à l'église de Ste-Anastasie.
Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: M. Ernest Rousseau de Plessisville, M. Télesphore Rousseau de Lyster, Feue Dame Aldège Gravel de Montréal, feue Dame Erménégilde Vachon (Yvonne) de Lyster, Mme Adélard Beaupré (Agnès) de Lyster, Mme Evariste Beaupré (Gabrielle) de Lyster, Mme Gérard Lemieux (Marguerite) de Ste-Agathe.

La Feuille d'Erable
Membre ABC

Actuellement, la grande vente Crown Diamond bat son plein! Tous les marchands Crown Diamond participants vous offrent, à prix réduits, 4 peintures vedettes de grande qualité.

PENDANT NOTRE VENTE DE PRINTEMPS

CONFIEZ VOS COUCHES À CROWN DIAMOND



Tapis - Prélart - Tapisserie

Nous accordons escompte spécial pour maisons neuves

Marcel Soulières, propriétaire

Boutique de la Couleur Enr.
1759 Ave. St-Louis (819) 362-7884 Plessisville
Qué. G6L-2N2

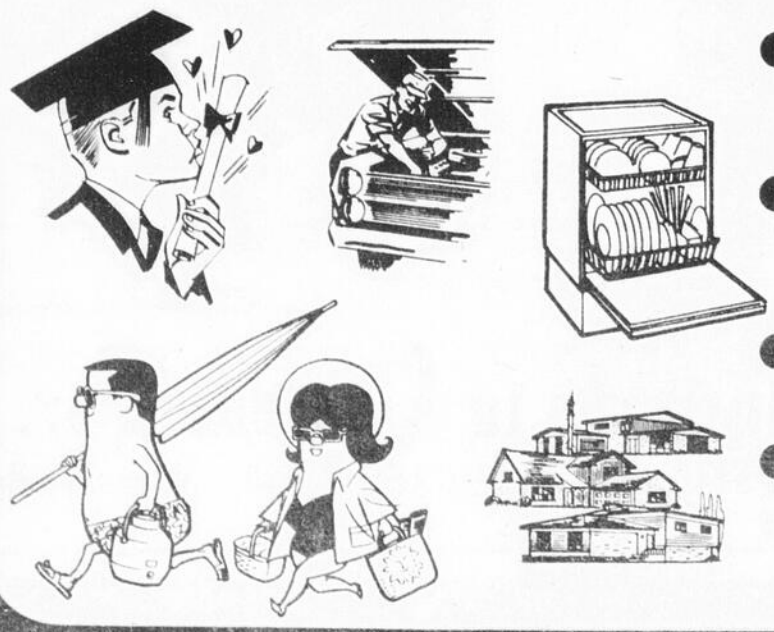
FESTIVAL DE L'ERABLE

Du 25 avril au 4 mai

« En '80 on participe à plein »

PARLONS DES CAISSES POPULAIRES DE LOTBINIÈRE...

PLUS DE 43 $ MILLIONS* CONSACRÉS AUX PRÊTS PERSONNELS EN 1979:



- **11 $ millions pour le prêt auto** (achat, échange, réparations, assurances)
- **9 $ millions pour le budget familial** (vêtements, vacances, taxes, meubles, etc.)
- **10 $ millions pour les études** (secondaires, universitaires, etc.)
- **13 $ millions pour les réparations, l'aménagement, et la modernisation de maison et de logement.**

* Ce chiffre représente en date du 31 décembre 1979 le total des prêts consacrés aux prêts personnels par les Caisses populaires de: Dosquet, Issoudun, Joly, Laurier Station, Laurierville, Notre-Dame de Lourdes, Parisville, Plessisville, St-Agapit, St-Antoine de Tilly, St-Apollinaire, St-Edouard, St-Flavien, St-Gilles, St-Jean Deschaillons, St-Louis de Lotbinière, St-Narcisse Neubois, St-Patrice de Beaurivage, St-Sylvestre, Ste-Agathe, Ste-Anastasie de Lyster, Ste-Croix, Ste-Emmélie, Ste-Françoise Romaine, Ste-Philomène de Fortierville, Val-Alain, Villeroy

la caisse populaire desjardins

Question d'échanges



"Les données relatives aux échanges de biens manufacturés indiquent que l'Ontario, l'Ouest et la région de l'Atlantique constituent pour le Québec un marché beaucoup plus important que le Québec pour les neuf autres provinces.

"Le Québec exporte beaucoup plus de biens manufacturés dans le reste du Canada qu'il n'en importe de celui-ci; en 1974, le Québec bénéficiait d'un surplus de plus d'un milliard de dollars dans ses échanges de biens manufacturés avec le reste du Canada.

"La dépendance du Québec sur les marchés des neuf autres provinces a augmenté de 1967 à 1974, tandis que le contraire se produisait pour le reste du Canada et particulièrement pour l'Ontario.

"Plus de 30 pour cent de la production manufacturière du Québec est vendue dans les neuf autres provinces; de plus, ces ventes justifient le tiers des emplois manufacturiers du Québec.

"Quelque 140 000 emplois, dans les industries les plus importantes du Québec, dépendent des ventes aux autres provinces. Une saine économie provinciale au Québec est essentielle pour maintenir 226 000 autres emplois dans le secteur manufacturier.

"Plus de 20 pour cent de la production manufacturière du Québec a été livrée en Ontario en 1974, tandis que l'Ontario n'a vendu que 11,8 pour cent de ses biens manufacturés au Québec.

"La structure tarifaire actuelle est plus avantageuse pour le Québec que pour toute autre province; le Québec bénéficie aussi d'une récente imposition de contingentements sévères sur les importations de vêtements et de chaussures."

Ces questions, ainsi que plusieurs autres, font le sujet de publications émises par le gouvernement canadien en guise de contribution à la discussion publique. Vous pouvez obtenir **gratuitement** le texte complet ou sommaire de cette étude en écrivant à:

Publications Canada,
C.P. 430, Succursale postale DeLorimier,
Montréal, Québec,
H2H 2N7

Canada

Ligue Archers Sherwood de Princeville

La saison est terminée mais...

Par Jean Fontaine

PRINCEVILLE---La saison 1979-80 est maintenant terminée en ce qui concerne les activités de la Ligue des Archers Sherwood Labatt 50. La dernière soirée de tir organisée a eu lieu mardi le 1er avril dernier et l'on notait la présence de deux nouveaux tireurs soit Marc et Claude Luneau de Victoriaville.

Certe les activités de la Ligue sont terminées mais les activités du club, elles, ne font que redémarrer. On prévoit d'ailleurs une compétition pour le 20 avril prochain à Sherbrooke où les membres du Club de Princeville se rendront pour prendre part aux activités. Egalement, il y aura les cibles extérieures ainsi que les séances de pratique à tous les mardis soirs sans qu'il n'y ait, toutefois, de compétition comme telle. Donc voici les derniers résultats.

Classe Illimité Homme	
Roland Gosselin	277
Marc Luneau	122
Claude Luneau	243
Serge Fréchette	295
François Meunier	266
Claude Seaborn	261
Classe Illimité Femme	
Rose Gosselin	278
Sénior Homme	
Richard Houle	236
Mario Beauvillier	245
Sénior Femme	
Danielle Coulombe	209
Sylvie Gagnon	139

Ligue Industrielle de ballon balai Molson de Plessisville

Caisse Pop de St-Ferdinand tout près d'un championnat

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE---Encore une victoire et le Caisse Pop de St-Ferdinand aura acquis la couronne de championnat des séries de fin de saison de la Ligue Industrielle de ballon balai Molson de Plessisville.

A la grande surprise de tous, ils ont en effet remporté, dimanche le 30 mars dernier une seconde victoire, celle-là de 3-0 sur le Gaston Nadeau de Ste-Sophie.

Les champions de la saison ont donc dû s'incliner une autre fois en deux rencontres devant leurs adversaires de toujours, le St-Ferdinand, qui semble tenir le jeu sous son contrôle.

Il s'agit d'une série 3 de 5 qui est actuellement menée par le Caisse Pop de St-Ferdinand au compte de 2-0.

Dans la dernière partie, Gervais Nadeau, André Marcoux et Laurence Douville ont réussi à déjouer chacun une fois le gardien du Ste-Sophie et ont procuré la victoire à leur équipe... C'est à suivre...

Heureux gagnants Electrolux Canada



Félicitations à M. et Mme Napoléon Corriveau de Bishopton, cté Richmond, qui sont les heureux gagnants d'une T.V. couleurs 20 pouces, offerte en tirage par l'équipe de la division Richelieu, parmi les clients qui ont accepté une démonstration de nos produits entre le 4 janvier et le 6 mars. Au centre de la photo: M. Pierre Picard de la succursale d'Asbestos, le représentant qui leur a fait la démonstration et qui se mérite automatiquement la même T.V.
P.S.: Un autre concours du même genre vous est offert. Pour plus d'informations contactez votre représentant local ou le bureau le plus près.

Ligue Old Timers

FIN

Par Ti-Casque (Y. Tardif)

PLESSISVILLE···«C'est triste que toute bonne chose ait une fin.» Cependant, lorsque cette fin remplie de plusieurs bons souvenirs, d'amicals copains et d'adversaires des plus sportifs, cela atténue une fin.

En dernière partie, le Forand Auto s'est mérité une 3e victoire en éliminatoire sur le Carrefour. Faut dire quans la présence de son commanditaire en la personne de M. Painchaud, il se devait d'en être ainsi. En deuxième partie, le BMR a eu raison des Ass. Richard Pépin au pointage de 9 à 4.

A tous ceux que dame cigogne n'a pas permis de voir le jour en période de hockey mais qui vieilliront quand même d'un an comme tous les autres (pas d'illusion les gars), durant la saison estivale, tous leur souhaitent un joyeux anniversaire.

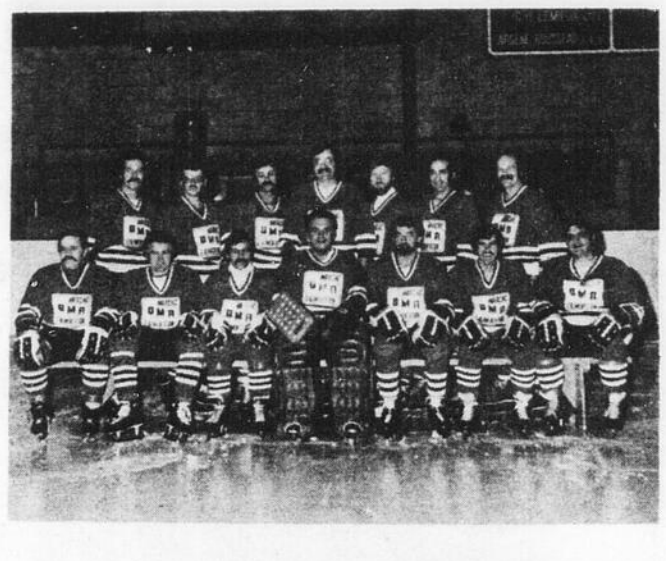
Nul doute aujourd'hui que beaucoup de personnes auraient beaucoup de choses à dire. Aussi je vais essayer de me faire l'interprète de notre président, M. Normand Levasseur, de nos 4 capitaines Réjean Bellemare du Carrefour et M. Marc Lemoine des Ass. Richard Pépin pour vous remercier tous de vos présences assidues, de votre franche camaraderie, votre esprit sportif. S'il y avait un trophée de gentillesse pour la Ligue tous vos noms seraient gravés.

Je m'en voudrais surtout d'oublier nos commanditaires, ceux des équipements ou des fournitures (je ne veux nommer personne de crainte d'en oublier), mais sans eux, l'évolution de notre Ligue risquerait des retards.

Voici donc la compilation finale des éliminatoires.

	PJ	V	D	PT	PP	PC	T
Champ. For. Au.	3	3	0	6	15	3	+12
2 posit. BMR	3	2	1	4	21	12	+9
3e posit. A.R. Pé.	3	1	2	2	13	15	-2
4e posit. Carref.	3	0	3	0	4	23	-19

Bonne vacances à tous!



(Photo: André Photo Service)
Equipe BMR. Capitaine: Maurice Jacques. 2e position en parties régulières. 2e position en éliminatoires.



(Photo: André Photo Service)
Equipe Carrefour. Capitaine: Réjean Bellemare. 3e position en parties régulières. 4e position en éliminatoires.



(Photo: André Photo Service)
Equipe: Forand Auto. Capitaine: Pierre Roberge. 1ière position en parties régulières. 1ière position en éliminatoires.



(Photo: André Photo Service)
Equipe Ass. Richard Pépin. Capitaine: Marc Lemoine. 4e position en parties régulières. 3e position en éliminatoires

SPECIALITE:

Poulet frit à l'amande - B.B.Q. - Cuisine canadienne - Pâtisserie «Maison» - Pizza - Spaghetti italien - Steak pétillant - Mets pour apporter.



Restaurant
Raymond Lambert
LICENCIE
LIVRAISON GRATUITE
Route 116 Tél: 364-2405 Princeville

Renault et Lemay Automobiles Inc.,

Un mariage



plein d'avenir !

Lemay Automobiles Inc.
Le "Chnac", ça s'attrape !
RENAULT AMC

Prop.: M. Charles Lemay,
324 Boul. Bois Franc Sud, / Victoriaville, Qué. G6P 4T1 819-752-9783

Venez y voir et essayer la cinq!

SABLAGE ET VERNISSAGE DE PLANCHER

Bois franc de tous genres

Parquetterie

Estimation gratuite

362-7726 ou 362-2957



Ligue des Chevaliers de Colomb Molson

Machinerie B.V. remporte le championnat des séries



(Photo Plessis - Fontaine)

L'équipe Machinerie BV: Champion des séries de la Ligue Forano.

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE---C'est par un pointage de 11 à 3 que les joueurs du Machinerie BV ont terminé les séries éliminatoires de fin de saison en défaisant le Autobus Bois-Francs mardi le 1er avril dernier. Le Machinerie BV s'appropriait ainsi le championnat des séries de fin de saison au grand plaisir de l'instructeur Delphis Gagné.

Le mardi précédent, le Machinerie BV avait défait le Autobus Bois-Francs au compte de 3à 2 grâce au but de Aurèle Tousignant. Laurent Labrecque et Gaby Savoie avaient compté les deux autres tandis que pour le Autobus Bois-Francs, Jean Brière avait produit les 2 buts.

Mardi le 1er avril, le Autobus Bois-Francs s'est effondré 11-3 avec les seuls buts de Clément Bourque, Jean-Denis Poisson et Pierre Bellemare. Les compteurs du Machinerie BV ont été Michel Gosselin et Gaby Michaud avec chacun 3, Aurèle Tousignant, Yvon Provencher, Laurent Labrecque, Gaétan Poisson et Benoit Boulanger. La série 2 de 3 était donc remportée 2-0.

Pour ce qui est des moitié-moitié, le numéro 13126 a rapporté $99.00 à Yves Demers tandis que le 17457 donnera $31.00 à son détenteur.



(Photo Plessis - Fontaine)

Gaston Laliberté instructeur du MBV et Gaby Savoie capitaine reçoivent le trophée de championnat des séries de Gilles Genest président de la Ligue des Chevaliers.

Ligue Intercités de ballon balai Molson de Princeville

Les Rockets sortent championnes de la classe féminine

Par Louis Baillargeon

PRINCEVILLE---Après les parties disputées, samedi dernier, il ne reste qu'une seule série à terminer pour fermer une autre saison de la Ligue qui a été très excitante durant toute sa durée.

Hommes Classe B

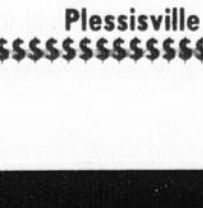
Dans la partie de cette classe, l'Auberge Ste-Croix s'est approché à une victoire d'un deuxième championnat consécutif en disposant des Braves de St-Valère au compte de 5 à 1. Mario Demers, Pierre Tardif et Germain Cameron, 1 but-1 passe chacun, ont mené l'attaque des gagnants. Claude Lemay et Roger Bernier ont complété pour l'Auberge. Mario Boisvert a été le seul joueur des Braves à déjouer la vigilance du gardien adverse.

Femmes

Les Rockets de St-Célestin ont remporté le championnat de leur section en disposant de l'Hotel Rio de Princeville par la marque de 2 à 0. Sylvie Joyal et Claudette Bergeron ont compté pour assurer cette victoire précieuse aux Rockets.

M. PARADIS RADIATEURS

- Vente
- Réparation
- Nettoyage
- Remise à neuf



2374 St-Calixte Plessisville

Tél: 362-6044

$$$

Ligue de Hockey Bonne Entente Molson de Plessisville

Garage Painchaud et L. Drolet et Fils en finale

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE---Les semi-finales de la Ligue de Hockey Bonne Entente de Plessisville ont pris fin samedi soir le 29 mars dernier à Plessisville et ce sont les équipes Garage Guy Painchaud et L. Drolet et Fils qui se sont appropriées les droits de participation à la grande finale.

Dans la partie qui opposait le Houle Muffler et le L. Drolet et Fils, cette dernière formation a enfilé 4 buts sans réplique en première période pour remporter une victoire de 4 à 1.

Réjean Bellemare a été la vedette de ce dernier match de cette série demi finale en signant 3 des 4 buts de son équipe, le premier aidé de Harold Brindle, le second sur des passes de Harold Brindle et Claude Boulé et le troisième sur une aide de Yes Lamontagne. Ce dernier, Yves Lamontagne a d'ailleurs marqué, sans aide, l'autre but des vainqueurs.

Il n'y a eu aucun but en période médiane et c'est Yves Fréchette assisté de Normand Vézina et Claude Brassard qui l'a réussi pour éviter à son club le blanchissage.

Dans l'autre rencontre, le Garage Guy Painchaud a subi un revers de 5-3 devant le Epicerie Laurent Thibeault mais cette défaite n'empêchera pas le Garage Painchaud de participerà la finale.

En première période, chaque équipe avait réussi un but soit Martin Bellemare assisté de Daniel Michaud et Gilles Bergeron pour le Garage Painchaud et Normand Langlois assisté de Pierre Ouellet pour le Laurent Thibeault.

Daniel Michaud a profité du début de la deuxième période pour donner une avance de 2-1 au Garage Painchaud avec un but réussi à 1.19 sur une passe de Alain Rivard. Mal lui en pris puisque à 1.48, Guy Provencher nivellait les chances 2-2 après avoir terminé un jeu de Robert Fontaine et Claude Bourque. Guy Provencher a même fourni une passe à Serge Fréchette qui a poussé le Laurent Thibeault en avant avant la fin de cet engagement.

Pierre Ouellet et François Goulet ont ensuite donné une confortable avance au Thibeault avec chacun un but alors que Guy Provencher et Robert Fontaine fournissaient les passes. Réjean Samson assisté de Gilles Bourque a marqué un dernier but pour le Garage Painchaud mais il était trop tard.

Ligue de Pool Les Flabs Labatt 50

Par Fernand Bergeron

PLESSISVILLE---Le Manoir Ste-Julie a défait la semaine dernière le Hotel Laurier de Laurierville au compte de 9-8 en supplémentaire pour finalement passer en finale contre le Brasserie Auberge de Plessisville.

La première partie de cette série finale 3 de 5 se jouera mardi le 8 avril prochain à la Brasserie Auberge de Plessisville.

Les responsables de la Ligue de Pool Les Flabs Labatt 50 invitent les amateurs de pool à aller encourager ces deux équipes, le Manoir Ste-Julie et le Brasserie Auberge lors de cette série finale.

Ligue de Hockey Forano O'Keefe

Les séries sont en marche

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE---Vendredi le 28 mars dernier, dans la Ligue de Hockey Forano O'Keefe, le Garage Moderne Côté Auto ainsi que le Dion et Frère ont remporté des victoires convaincantes dans les premières parties des séries de fin de saison.

Dans une première joute, le Buanderie Paul Maurice, champions de la saison et le Garage Moderne Côté Auto, Réjean Poirier et Rolland Fradette ont profité de la première période pour donner une avance de 2-0 au Garage Moderne Côté Auto. Michel Bazin du Buanderie Paul Maurice a réduit cet écart en deuxième période mais Rolland Fradette, au début du dernier tier a redonné la priorité de 2 points aux siens. Réal Couture a ensuite signé le deuxième et dernier but du Paul Maurice tandis que Jean-Guy Ruel et Rolland Fradette, son troisième de la soirée, ont donné deux autres buts aux gagnants.

Plus tard, dans un marathon de 17 buts, le Dion et Frère a vaincu le Boucherie Désiré Sévigny au compte de 10-7.

Serge Faucher, Léo Campbell, Maurice Jacques et Claude Brassard ont marqué les 4 premiers buts du Dion et Frère en première période ne laissant que Claude Morissette du Désiré Sévigny pour répliquer pour cette formation.

La seconde période n'a vu que 2 buts, un du Dion et frère par Jean Fouquette et un autre pour le Désiré Sévigny par Denys Beaudoin.

Le dernier tier, lui, en a vu de toutes les couleurs puisque Martin Bellemare, Claude Brassard, Lionel Pouliot, Serge Faucher et Léo Campbell ont marqué pour le Dion et Frère pendant que Denys Beaudoin en marquait 2 pour le Boucherie Désiré Sévigny en plus de ceux de René Mercier, Luc Tremblay et Gaston Grenier.



(Photo Plessis - Fontaine)

Voici les champions de la saison régulière: Le Buanderie Paul Maurice avec le commanditaire Serge Boulanger.

Ligue de Grosses Quilles O'Keefe

Les quilleurs du Hotel Bois-Francs remportent les honneurs

Par Marcel Lainé

PLESSISVILLE---C'est lundi le 31 mars, dans les éliminatoires de la ronde finale de la Ligue de Grosses Quilles O'Keefe de Victoriaville, nos quilleurs ont dû surmonter un recul de 212 quilles pour remporter les honneurs de la grande finale pour ainsi mettre un terme à une saison qui fût très frustrante pour une bonne partie de nos représentants de Plessisville.

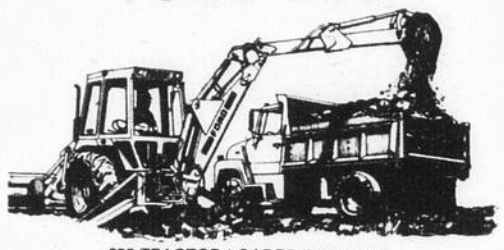
Il faudrait ici, rendre hommage à tous ceux qui ont participé à cette saison car, ils ont dû affronter des équipes qui eux, avaient la possibilité de pratiquer régulièrement, leur sport favori.

Mais revenons à nos champions, ça tient presque du miracle que d'avoir réussi cet exploit de remonter en trois parties seulement ce déficit énorme qui représente tout de même 70 quilles par partie et ce miracle, paraît-il, vient du fait que le Bar Salon Christophe de Victo, n'a pas pu supporter la tension et qu'il a flanché à la toute dernière partie.

Nos félicitations aux Serge, Gaston et Luc Fréchette ainsi que Noël St-Hilaire et Denis Dubuc pour cette belle victoire et nos sincères remerciements à nos commanditaires, Hotel Bois-Francs, V. Boutin Express, Bijouterie Marcel Huot, Gouttières Aluminium.

A la prochaine saison, à Plessisville cette fois, nous l'espérons et souhaitons de tout coeur.

FORD 555



555 TRACTOR-LOADER-BACKHOE

Le nouveau tracteur-chargeur Ford 555 vous offre le choix de trois puissantes pelles rétro améliorées.

PUISSANCE - PROFONDEUR - PRECISION - PRODUCTIVITE - LE FORD 555 une puissance qui se sent, une force d'arrachement de 9800 lbs à l'avant.

Ford

Jean-Louis Marcoux
Rep: 758-8713

Maheu et Frères Ltée
970 Notre-Dame Est
Victoriaville
Tél: 752-5575
Succursale:
176 rue de la Seigneurie Laurier Station

G. Gosselin Aluminium
Rte 116 Laurierville

Revêtements d'aluminium et autres tels que:

Tous genres de pliage de tôle, recouvrement de chassis de bois.

Vente au détail.

Rampes d'aluminium et poteaux de carpoat ainsi qu'un vaste choix de volets décoratifs dans un très grand choix de couleurs.

Pour ceux qui pensent rénover au printemps, il y aura une hausse sur le matériel prévue pour le 1er avril.

Estimation gratuite

G. Gosselin Aluminium
Laurierville
Tél: 819-365-4441

AMC 1980

Venez les essayer !

SPIRIT LIFTBACK



Chez nous vous êtres très important et gagnant!
PRIX – QUALITE – SERVICE chez Lemay Autos

AMC JEEP

Lemay Automobiles Inc.
324 boul. Bois-Francs sud - Victoriaville - 752-5252

RENAULT

24/12/79

La Feuille d'Érable

SPORTS... LOISIRS...

Cahier B

Le Forand Auto est mort mais

Plessisville aura son club dans la Ligue Régionale de balle molle O'Keefe: Le V. Boutin Express

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE---Après la mort du Forand Auto, Plessisville n'avait plus de représentants dans la Ligue Régionale de Balle Molle O'Keefe des Bois-Francs. Plus de représentants jusqu'à ce que l'on apprenne qu'il n'y aura pas de Ligue Commerciale l'été prochain et que le V. Boutin Express, sous la direction du gérant André Levasseur ne décide d'embarquer dans ce circuit.

En effet, le V. Boutin Express succédera au Forand Auto et évoluera dans cette ligue qui comprendra Warwick, Arthabaska, Princeville et 2 équipes de Victoriaville.

A l'heure actuelle, André Levasseur et son instructeur Jocelyn Fillion ont commencé les contacts avec les anciens joueurs du Forand Auto ainsi que l'élite des joueurs de balle molle de Plessisville. La presque totalité semblent des plus intéressés ce qui fait que le recrutement ne sera pas un problème.

Le camp d'entraînement commencera prochainement, possiblement mercredi de cette semaine, et c'est au cours de cette période que l'on pourra savoir qui jouera pour le V. Boutin Express.

Un circuit plus sérieux

On se rappellera les attaques de mon prédécesseur Pierre Nadeau envers cette Ligue qu'il a qualifé de broche à foin. Cette saison tous semblent d'accord sur l'importance de redonner un peu de sérieux à la Ligue. Il y aura un calendrier de 20 parties et ce, à heures et jours fixes. Par exemple, on jouera les mardis soir à Plessisville ainsi que les lundis soir à Princeville. Le début de la saison est prévu pour le 5 mai avec la première rencontre, à Plessisville, le 6 mai.

Ligue de balle molle des Chevaliers de Colomb

Par André Lainé

PLESSISVILLE---La saison de balle-molle approche à grands pas et c'est le lundi 5 mai prochain que la Ligue de Balle molle des Chevaliers entreprendra une autre saison d'activités.

Comme par les saisons passées, six équipes formeront les cadres de la ligue, soit: Les Pneus Rousseau, champions de la dernière saison, les Maison MBSA, le Drolet Sports, la Boucherie Désiré Sévigny, le Marcel Nadeau Meubles et le Théâtre Colonial.

Cette année, le calendrier de la Ligue a été porté de 15 à 20 parties et les quatre premières équipes au classement participeront aux séries de fin de saison. Les parties seront disputées les lundi et mercredi au terrain du Collège St-Edouard.

M. Gaston Laliberté a été élu président, il sera secondé dans sa tâche par M. André Lainé comme vice-président, et par 6 directeurs qui sont MM. Yves Gosselin, Normand Cyr, Jacques Brochu, Claude Breton, Mario Demers et Gaétan Brûlé.

Nous vous rappelons que quelques places seront disponibles pour ceux qui désireraient jouer dans la Ligue. Il suffit pour cela d'être membre en règle des Chevaliers de Colomb et si possible travailler à des heures stables qui ne nuiraient pas au bon fonctionnement de la Ligue. Pour les intéressés, vous avez jusqu'au 21 avril pour donner votre nom à l'un des 6 directeurs mentionnés ci-haut.

En ce qui concerne ceux qui jouaient déjà dans la Ligue l'an passé, nous vous rappelons que les pratiques sont commencées au Gymnase de la Polyvalente chaque mercredi de 7.00 hres à 9.00 hres. Emmenez votre gant et vos espadrilles pour être prêts pour la nouvelle saison qui débutera bientôt.

Ligue Intermédiaire Labatt 50 des Bois-Francs

Les Citadelles de Plessisville perdent la finale 4-0

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE---C'est jeudi soir dernier le 3 avril que la Ligue Intermédiaire Labatt 50 des Bois-Francs a terminé ses activités 1979-80. Les Citadelles de Plessisville n'ont en effet pas pû arrêter la poussée victorieuse des Aigles de Daveluyville qui se sont appropriés un autre championnat après une lutte rapide puisqu'ils ont remporté les 4 premières parties de cette série finale 4 de 7.

C'est devant 320 personnes présentes au début de la rencontre que les Citadelles ont donc terminé leur première saison dans le circuit du président Jean Lassonde. Je dis bien, présentes au début, puisque vers la fin les partisans du Plessisville ont déserté l'aréna tandis que plusieurs sont demeurées pour le tirage du moitié-moitié... mais pas plus longtemps ce qui n'a surpris personne, surtout avec un pointage de 7 à 1 à un certain moment.

Gosselin est satisfait

Pour l'instructeur des Citadelles, Réjean Gosselin, la saison 1979-80 a été satisfaisante quant à lui. «Pour une équipe qui a été en dernière position durant toute la saison, se rendre en finale c'est excellent» devait dire Réjean Gosselin à l'issue de la dernière joute. Il a également ajouté concernant les commentaires malveillants de plusieurs personnes que les deux autres équipes, elles, n'ont pas atteint les finales.

Une finale décevante

Cette dernière partie qui s'est révélée décevante avait comme à l'habitude, bien commencée pour le Plessisville alors que Jean Provencher avait ouvert le pointage sans aide à 1.32 min. au début de la joute. Guy Boisclair du Daveluyville, assisté de Michel Plante avait toutefois nivellé les chances à 5.57 min., mais ce n'était pas encore un match à sens unique.

A la reprise du jeu, René Houle, à 0.31 min. a placé Daveluyville en avant 2-1 et Plessisville a commencé à perdre de son élan si bien à 13.09 et à 13.29 Marcel Dubé et Guy Boisclair ont littéralement brisé les reins du Plessisville avec chacun un but.

A 4.55 min., 8.00 min., et 9.39 min., Pierre Bouchard, Robert Bergeron et Michel Plante ont encore ajouté à l'avance des Aigles et il auyra fallu attendre à 12.29 et à 17.19 min. pour voir Mario Allaire du Plessisville répliquer aux dépens du gardien Martin Poirier. Luc Boutin a participé à ces deux buts tandis que Jacques Lamontagne fournissait une passe sur le dernier.

C'est toutefois Robert Bergeron qui a eu le dernier mot avec un but à 18.13 min.

Les gardiens Martin Poirier et Michel Brazeau ont été excellents dans ces 4 matchs de finale exécutant de superbes arrêts. C'est pourquoi le publiciste Gilles Labbé les a confirmé les honneurs de joueurs par excellence de ces séries.

Bagarres

Les amateurs de bagarres, en ce lendemain du colloque sur la violence, ont été servis. En première, Julien St-Pierre s'en est pris à Jean Lachapelle alors qu'en deuxième Jacques Lemire s'est battu avec Guy Fontaine du Plessisville. En troisième, c'est René Gélinas qui a profité de la fin du match pour jouer les gros méchants et se faire copieusement huer par les nombreux partisans du Daveluyville. Notons ici que seulement 2 joueurs de l'extérieur étaient présents et que les Citadelles ont dû compter, pour cette dernière partie, que sur les jeunes joueurs locaux.

Compteurs des séries

Marcel Dubé	10	4	14
Frank Duneley	6	7	13
Mike Mac Namara	5	5	10
Jacques Lemire	3	7	10
Pierre Lemaire	2	8	10
Jean-Marc Allaire	6	3	9

L'Intermédiaire des Bois-Francs doit se faire Hara Kiri

Un commentaire de Jean Fontaine

Tout le monde semble être unanime sur une alternative qui s'impose à la Ligue de Hockey Intermédiaire Labatt 50 des Bois-Francs. C'est que ce circuit doit disparaître et mourir au plus vite afin que naisse une nouvelle organisation, bien structurée cette fois, qui permettra aux joueurs locaux et régionaux de se mettre en vedette et aux amateurs de toute la région de voir du beau et bon hockey.

Tous sont d'accord pour reconnaître que la saison 1979-80 a été de piètre figure avec toutes sortes de problèmes. Elle a même terminé ses activités de façon navrante puisque ni le président Jean Lassonde, ni le vice-président, ni le commanditaire n'étaient présents à Plessisville pour remettre le trophée de championnat des séries aux Aigles de Daveluyville.

On parle déjà de renouveau pour l'an prochain. On discute actuellement des possibilités qu'une ligue régionale avec 6 équipes puisse voir le jour. Selon l'instructeur Réjean Gosselin, Plessisville reviendra c'est sûr, mais l'on pourrait voir arriver des clubs comme Asbestos et Windsor qui mettraient du sang nouveau dans le circuit. On voudrait également une constitution et des règlements nouveaux qui donneraient une structure rigide et stricte. Le plus récent souhait fait par des gens qui s'intéressent de près à ce circuit serait l'importance des joueurs locaux et régionaux. Sans limiter les clubs à se choisir uniquement des joueurs locaux, on voudrait une sorte de repêchage régional qui permettrait, par exemple, à Plessisville à prendre un joueur de Princeville qui n'aurait pas de place sur l'équipe de l'endroit.

La place est maintenant aux souhaits, aux rumeurs et aux rencontres afin que l'on renouvelle ce circuit, quite à lui faire faire «hara kiri» afin qu'il renaisse en meilleure condition et que tous les amateurs oublient les déboires de l'Intermédiaire des Bois-Francs.

Association du Baseball Mineur de Plessisville

Inscriptions les 12 et 19 avril

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE---Ce sont les samedis 12 et 19 avril prochains que les responsables de l'Association du Baseball Mineur de Plessisville prendront les inscriptions pour la prochaine saison 1980. Ces séances d'inscriptions auront lieu à l'Hotel de Ville de Plessisville à compter de 9.00 hres le matin jusqu'à midi.

Encore cette année, le président Fernand Daigle espère que le plus grand nombre de jeunes possibles viendront s'inscrire à temps pour que débute le plus vite possible les préparations et les camps d'entraînement.

Les catégories sont toujours les suivantes: atome, moustique, pee-wee, bantam et midget ainsi que la catégorie pour les filles de 11 à 15 ans qui a été crée il y a quelques années. L'âge minimum a été fixé à 6 ans pour la plus jeune catégorie soit les atomes.

La Ville de Plessisville, par son Service des Loisirs, a fixé à $8.00 la cotisation des jeunes comparativement à $6. l'an dernier. Pour le second jeune à s'inscrire venant de la même famille, le coût de l'inscription sera de $6. alors que les frais pour le troisième seront de $4. A celà, l'Association du Baseball Mineur de Plessisville s'est vue forcée d'ajouter des frais d'arbitrage qui s'élèvent à $5. et ce, pour les catégories moustique en montant.

Ligues Régionales

Cette année, comme l'an dernier, il y aura 2 ligues régionales auxquelles Plessisville participera. Il y aura une équipe porte couleurs chez les bantam et les midget et nos porte couleurs évolueront contre les villes de Windsor, Asbestos, Drummondville et Victoriaville.

Des démarches ont également été entreprises pour qu'au niveau local, des équipes de Princeville puissent jouer avec celles de Plessisville au cours de la saison estivale.

Les pourparlers sont actuellement en cours.

Au Service des Loisirs de Plessisville

Le patinage à roulette est annulé

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE---Le régisseur des équipements sportifs au Service des Loisirs de Plessisville, M. Paul Simoneau a confirmé au cours de la semaine dernière que l'activité patinage à roulette avait dû être contremandée. En effet, le patinage à roulette qui avait pu renaître dans le gymnase de l'Ecole des Métiers, à la suite de l'incendie du Centre des Loisirs, a été annulé par les responsables mais ces derniers refusent à faire tout commentaire.

On attendra donc, comme d'habitude, pour connaître les raisons de cette décision prise par le Service des Loisirs. On croit toutefois savoir que la Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs, propriétaire du local, ne serait pas étrangère à cette décision. En attendant... pas de commentaires... un point c'est tout.

Adressez-vous au Service des Loisirs pour

Assistance financière gouvernementale

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE---Le Service des Loisirs de la Ville de Plessisville a actuellement en sa possession des documents et des formulaires concernant deux programmes d'assistance financière du gouvernement du Québec, programmes qui pourraient bien intéresser plusieurs groupes de la région.

Programmes des clubs sportifs

Pour ce qui concerne le Programme Assistance technique et financière aux Clubs Sportifs, ce programme s'applique aux associations ou groupes qui visent l'élite et la compétition. La date limite est le 16 avril pour la présentation de projets et on pourra obtenir tous les détails auprès de M. Paul Simoneau.

Programme pour le Plein air

Le ou les groupes qui s'occupent de plein air dans la région pourraient obtenir de l'aide gouvernementale dans les cadres du Programme de Séjour et de Sensibilisation au Plein Air. La date limite est le 24 avril et là encore on pourra obtenir des informations auprès du Service des Loisirs et de M. Paul Simoneau.



Toujours dans le
but de mieux vous servir

Nous faisons les services de:

- Livraison
- Garantie
- Pièces
- Réparation
- Vente de machinerie agricole

HESSTON®

WHITE et Renault

Autres machines distribuées par la
Coopérative Fédérée

N'hésitez pas à nous contacter

A votre service aux endroits suivants:

Plessisville	Ste-Julie	St-Pierre Baptiste	St-Adrien d'Irlande
Lourdes	Lyster	St-Ferdinand	Inverness
Ste-Sophie Még.	Val-Alain	St-Jean Baptiste Vianney	Leeds village
Laurierville	Joly	St-Jean Bréboeuf	Ste-Agathe Lot.

GARAGE COOPERATIVE AGRICOLE DE PLESSISVILLE

362-3266

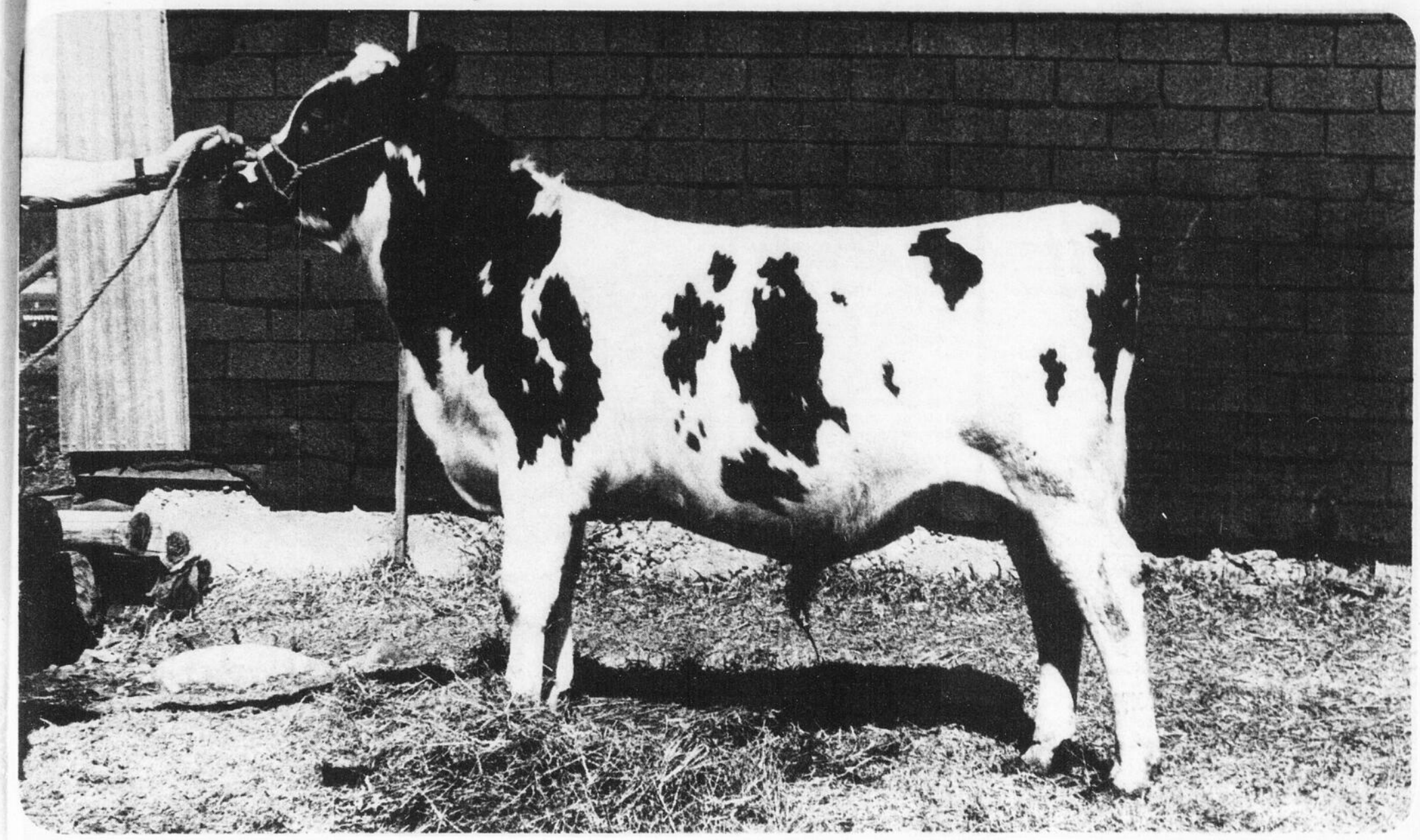
1800 ST-LAURENT

La Feuille d'Erable

AGRICULTURE...

Primeur à Plessisville

Taureau Ayrshire au Centre d'Insémination



(Photo La Feuille d'Erable - Forand)

La ferme de M. Marcel Vigneault située à Bellevue acheminait jeudi dernier un magnifique taureau de race Ayrshire au Centre d'Insémination Artificielle de St-Hyacinthe. L'animal âgé de 8 mois est un fils de «BETTY VIGNO GERMAINE» et de «LIBERATOR». La ferme Vigneault est reconnue pour la qualité de son troupeau laitier, bien connu dans les expositions agricoles en région et même à l'extérieur.

ABATTEZ VOTRE BOEUF

Pour votre débitage

Soyez les bienvenus à la

Boucherie Bergeron

Plessisville 362-2773

A VENDRE

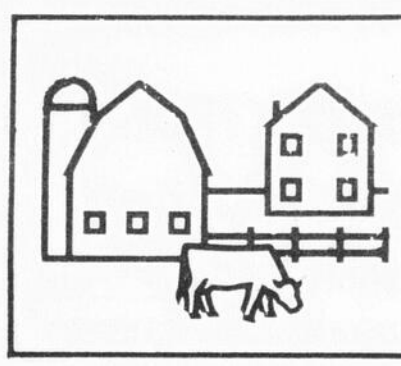
Excellent choix de jeunes taureaux Holstein d'un an, provenant de l'insémination artificielle et pesant de 1,000 à 1,300 lbs.

S'adresser à:

SERGE CARON

Rang 9 Laurierville

819-365-4237



AGRO-REVUE

LES ELEVEURS PROGRESSIFS DU COMTE DE MEGANTIC

Forte demande de jeunes vaches devant bientôt vêler.

«Acheter une bête de qualité, c'est assurer sa rentabilité»

Georges Jutras (agent d'affaires) R.R. 1, Plessisville G6L 2Y2 362-3312

FERME A VENDRE

St-Ferdinand, terre de 30 arpents, située en montagne, à proximité du Lac William, vue panoramique, bonne maison, chauffage central à l'huile, grange, bâtiments, pommiers.

PRIX: $24,000.00

Téléphoner à Montréal:

(514) 272-3397

9 avril 1980

Assemblée générale annuelle du Cercle d'Amélioration du Bétail de Plessisville (CAB) à la Salle des Chevaliers de Colomb, à Plessisville, à 20:00. Cette assemblée sera suivie d'une dégustation de vins et fromages. L'invitation est lancée aux membres et à leurs épouses.

17 avril 1980

Symposium sur la production de viande bovine, au Centre Municipal des Congrès de Québec. Inscription à 8:00. Sujet traité: «La Productivité de l'entreprise vache-veau».

4 mai 1980

Exposition florale chez Jean-Jacques Bergeron Inc. de Laurierville, de 9:00 à 21:00.

7 mai 1980

Expo Printemps du Québec, à St-Agapit. Juge: Bertram Stewart, Hornby, Ont.

27 avril au 4 mai 1980

Exposition des produits de l'érable à l'Ecole St-Edouard, 1666 Savoie Plessisville. Les personnes intéressées à exposer leurs produits sont priées de communiquer avec M. Lionel Brassard, responsable de l'exposition à 362-7633 ou 362-6473.

15 mai 1980

L'Association des Eleveurs de Bovins de Boucherie du Canton d'Inverness, organise son encan du printemps, le 15 mai à Inverness. Seront acceptés les animaux de type de boucherie seulement. Pour consigner à cette vente, il faudra que tous les animaux âgés de 6 mois et plus, à l'exception des bouvillons castrés, soient vaccinés pour la brucellose dès maintenant, car il faudra avoir reçu la réponse du Ministère dès les premiers jours de mai (communiquer avec votre vétérinaire). Ceux intéressés à consigner des bêtes, devront communiquer avec le secrétaire, Rosaire Labbé, (418) 453-2370 ou 453-2343.

22 mai 1980

Symposium sur la production porcine, au Centre Municipal des Congrès de Québec. Sujet traité: «L'efficacité des maternités». Inscription à 8:00.

11-12-13 juin 1980

Congrès provincial du porc à St-Agapit.

Pour débosselage ! ou Pose d'anti-rouille !

Garage 24'x30' à l'épreuve du feu avec éclairage.

Bien situé
Maison 1 1/2 étage
Entière rénovée
1803 Vaillancourt entre St-Louis et St-Laurent





Une bonne maison
1 1/2 étage - 5 ch. Garage et entrée de cave brique et aluminium. Arbres - Bien située.
1483 St-Jean



28'x42' Solide canadienne
1977 - En pierres
Foyer naturel - Bien équipée
Belles boiseries
Terrain 100x200' gazonné
932 Des Colombes



32'x44' Bien entretenue. Garage - Briques - Grande cuisine ensoleillée. S.sol fini - Bien située.
1193 Savoie Plessisville



28'x40' - Terrain 100x250
Impeccable - 1977 - Briques - Entrée cave Gros arbres - Bonne eau 1 mille de Plessisville
Rte 116 Princeville

Une bonne offre
28'x42' **Impeccable.** Bien décorée - S. sol fini. Taxes peu élevées. Abri d'auto - Remise.
2176 St-Calixte - 1 mille du centre-ville.

Nouveau prix
26x38 - En briques - Grand abri d'auto. Sous-sol fini.
2441 Lemieux

Une belle occasion
Chalet Lac William
Près du lac.
Côté sud - Près de la rte 265
Prix raisonnable.



Près de la riv. Bécancour.
1976 - déclin Alum. Garage.
3 ch. - Gr. salle de séjour
N.D. Lourdes Chemin St-Ls.

4 log. - Toute offre considérée. Faut vendre...
LYSTER - 106 rue de l'Ecole
Garage à Lyster - **761 Bécancour**

Une bonne affaire!
Si vous cherchez un dépanneur - Très bien situé. Log. 5 1/2 $30,000. Conditions à discuter.

HOTEL - Bons revenus - Dans la région
RESTAURANT - Bonne clientèle - Bien équipé.
Dépanneur - Licencié - Bonne clientèle - **Ples.**
Motel Salle de réception - **Plessisville**
Laurierville 3 logements. $32,500. seulement

Terrain - environ 35 acres
Situe 7e rang - Pres du golf
Traverse par la riviere noire
pourrait etre cultive et etre construit

362-2237
CHARLES & BEAULIEU



Courtiers en immeuble
14 - Perreault - Victoriaville

Jacques Vallée
2281 St-Calixte
Plessisville

Celui qu un ami recommande!

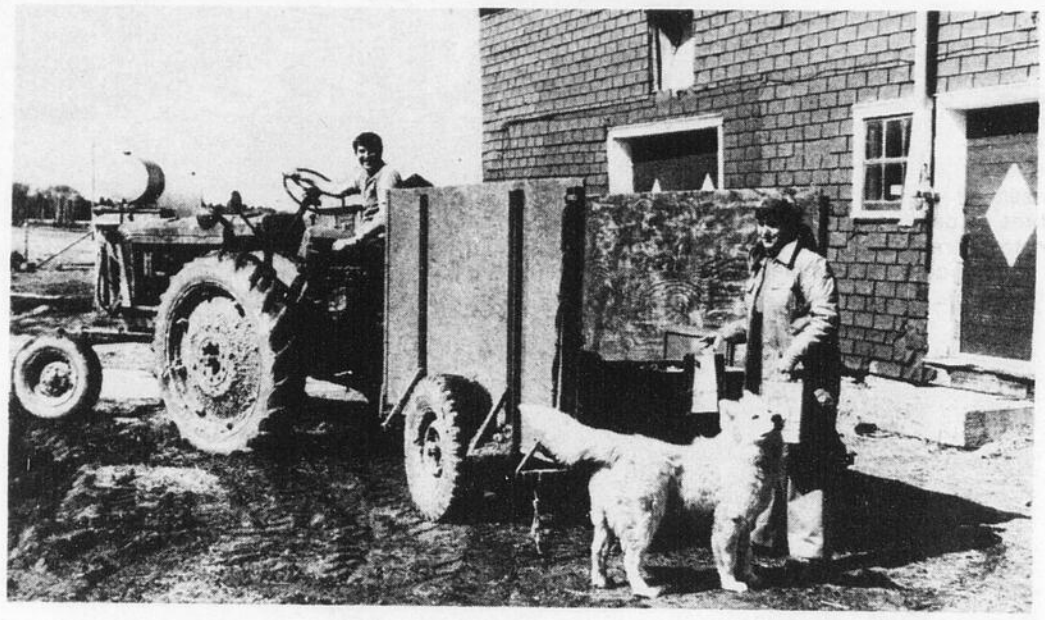
Primeur à Plessisville

Taureau Ayrshire choisi par le Centre d'Insémination Artificielle de St-Hyacinthe

Non, il ne s'agissait pas d'un «poisson d'avril» lorsque nous avons reçu, mardi le 1er avril, la confirmation que le jeune taureau Ayrshire de 8 mois, «VIGNO UNIK» propriété de M. Marcel Vigneault de Bellevue, partait le jour même, choisi par le Centre d'Insémination artificielle de St-Hyacinthe.

«VIGNO UNIK» est le fils de la célèbre «VIGNO BETTY GERMAINE», qui possédait un BCA de 243-268 à l'âge de 2 ans! Son père est LIBERATOR. M. Vigneault et son épouse ont mentionné que ce jeune taureau, désormais en voie d'épreuve, servira à pratiquer 400 inséminations, avant d'être éprouvé. Les experts du Centre, en visite, ont été impressionnés par l'animal. Il semble par ailleurs que ce soit la première fois qu'un taureau Ayrshire est choisi par le Centre d'Insémination artificielle, à Plessisville.

M. Marcel Vigneault activement impliqué dans le milieu agricole de la région, est le président du Cercle d'Amélioration du Bétail (C.A.B.) dont la réunion annuelle se tient d'ailleurs mercredi de cette semaine.



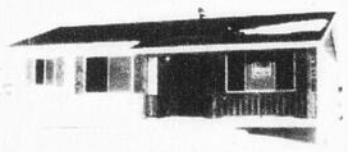
(Photo La Feuille d'Erable - Forand)

La joie d'avoir vendu un taureau Ayrshire au Centre d'Insémination Artificielle de St-Hyacinthe n'empêche pas la famille Vigneault de vaquer aux occupations saisonnières dans l'érablière.

MAISONS NEUVES A VENDRE

POUR INFORMATIONS:

5 ans de garantie
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.
Compétence et solvabilité!



TEL: 364-2397 (jour)
362-3580 (soir)
OU SUR RENDEZ-VOUS



2118 Fortier **2242 Fortier**

Jacques Construction (1977) Inc.
60 Saint-Pierre - Princeville - Tél: 364-2397

Nos certificats d'épargne à terme vous offrent maintenant beaucoup de souplesse dans le versement des intérêts.

13 3/4% Intérêts versés annuellement

13 1/2% Intérêts versés semi-annuellement

A VOS CAISSES POPULAIRES

D'autres taux d'intérêts vous sont aussi offerts pour des périodes de 30 jours à 5 ans. N'hésitez pas à communiquer avec nous pour plus de renseignements.

Ces taux sont en vigueur pour les Caisses Populaires affiliées à l'Union Régionale de Québec des Caisses Populaires.

La Coopérative Agricole de Granby poursuit son essor à travers un nouveau nom « AGROPUR »

Par Claude Forand

PLESSISVILLE--En 1979, la Coopérative agricole de Granby est devenue «AGROPUR», c'est-à-dire une entreprise québécoise formée de 8,357 sociétaires, qui, grâce à un vaste réseau d'usines laitières spécialisées, traite annuellement plus de 2 milliards de livres de lait, et dont le chiffre d'affaires a dépassé $370 millions cette année.

L'assemblée annuelle de secteur qui se tenait le 24 mars dernier à la Salle du Festival de l'Erable de Plessisville et à laquelle assistait près de 100 membres, a démontré l'essor de cette entreprise.

Ainsi, pour l'ensemble du territoire couvert par AGROPUR en 1979, le chiffre d'affaires s'est haussé de $43 millions, totalisant $370 millions. L'excédent net de l'exercice financier a cependant chuté de $633,000, imputés à la hausse des taux sur l'emprunt, à une réception moindre de lait, et aux coûts croissants de l'énergie.

Cette entreprise, dont le chiffre d'affaires la place parmi les cinquante entreprises au Canada sous ce rapport, s'est donné en 1979 un nouveau nom, par souci de marketing. Ainsi que l'exprimait dans son rapport le directeur de la mise en marché, M. Ken Mc Caughey, «le choix d'un nom est beaucoup plus important qu'on le croit généralement. C'est le nom qui renforce la personnalité d'une entreprise et satisfait le besoin qu'a le consommateur d'identifier ce qu'il veut acheter.»

LE CHOIX D'UN NOM

AGROPUR se décompose en deux volets «agro» et «pur». Il signifie d'abord toute l'industrie alimentaire et les opérations de production, transformation, distribution et consommation qui s'y rattachent. Quant à «pur» il signifie la pureté essentielle des produits natures ou dérivés du lait.

REALISATIONS

Plusieurs décisions majeures et acquisitions ont vu le jour en 1979. Outre le changement de raison sociale, on a assisté à la poursuite de la réalisation de la très importante Fromagerie de Granby, qui augmentera de beaucoup la production de formage et permettra de réaliser des économies d'opération, dont l'énergie, ainsi qu'une meilleure protection des employés et de l'environnement.

Il faut aussi signaler la construction à Granby d'une meunerie de moulées en comprimés pour porcs et volailles d'une capacité annuelle de 30,000 tonnes métriques par équipe. En outre, on remarque l'acquisition des actifs de l'entreprise «Les Fromages réunis de Vaudreuil». Les progrès étonnants réalisés dans le marché de fromages fins a permis de doubler la capacité originale de cette usine.

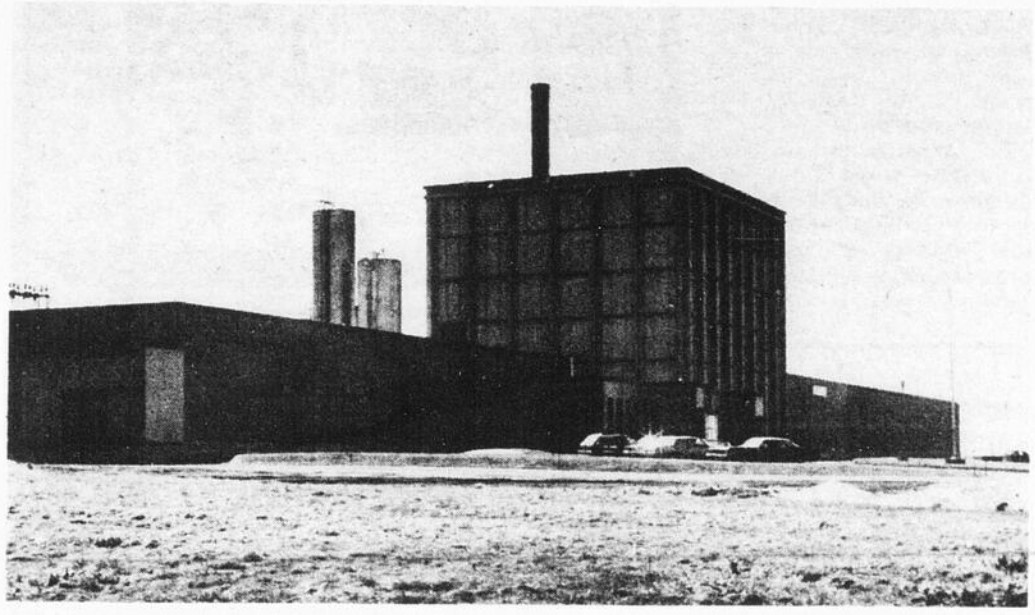
Les ventes à la hausse de 50%, 80% et 20% respectivement au cours des trois dernières années du yogourt ont motivé l'expansion de la capacité de cet atelier. Il semble que la consommation sur le marché canadien se soit stabilisée, au cours de la dernière année.

Plusieurs acquisitions viennent s'ajouter: La laiterie Léveillée, de Ste-Thérèse et la laiterie Mont-St-Bruno Dairy Inc., acquises via la filiale de Québec-Lait Inc.

AGROPUR pour sa part a récemment acquis la Crèmerie Union Inc. de Trois-Rivières. L'exportation de produits se maintient par ailleurs.

Le directeur des ressources humaines, M. Roger Bourgeault laisse savoir que la préoccupation majeure du nouveau service de Prévention, santé et hygiène a été de préparer un programme de sensibilisation à la notion de santé et sécurité au travail, tant pour le personnel de gestion que pour celui de l'usine.

Quant au président, M. Michel Lemire, il conclut son rapport en ajoutant «Nous croyons que l'avenir continuera d'être très prometteur, à condition toutefois que nous réussissions à garder entre nos mains le pouvoir qui est actuellement nôtre de prendre des décisions. Cette capacité fait l'envie de bien des gens»...



(Photo La Feuille d'Erable - Forand)

La Coopérative Agricole de Granby a connu un changement important cette année à commencer par sa raison sociale. On l'appelle désormais «AGROPUR».

VENTE par ENCAN

SAMEDI LE 12 AVRIL 80 A 1 HEURE A LA MANUFACTURE DE FIBRE DE VERRE

AU 144 RUE PRINCIPALE A LYSTER, CTE LOTBINIERE

SERA VENDU:

Une auto Lincoln 1958, moteur refait à neuf, un tracteur International No. 1650 hydrostatic avec souffleur et cabine, un trailer capacité 1 tonne, un compresseur à air 2 forces Binks, une scie à ruban et moteur 1 force 220 volts, une chaloupe de portage, 2 semi-canot, 1 aviron, 2 yatchs, 4 paires de rame, 1 moteur à 5 forces Johnson avec réservoir à essence 5 gallons, un régulateur de pression au mur, un bain, panneaux et couvert 8'' pour camions 1/2 tonne, 10 glissades 13' de course, 4 échelles, 1 glissade de 8' de course, 15 échelles, 1 glissade double 8' de course, joints pour tour de piscine, chlore pour piscine, poulies pour porte, plusieurs outils divers tels que: Serres ajustables, pince, meule, pistolet à souder, buffer, skil avec disques, scie sauteuse, moine 1/4, polisseuse, robot, jack, scie circulaire, scie 7 1/4'' Black & Decker circulaire, mèches, lime, tournevis, pompe à eau, égoïne, chefs fermés 3/8 et 13/16, rotchet et douille 1/4 à 7/8, scie pointue, clous, vis, 8 feuilles de tôle ondulée 8x3, 1 blouse de sécurité, 102 livres mat 1 once, 30 livres mat 1 1/2 on., 2 toiles, 40 rouning, 1 tambour, une commode antique, 1 armoire, 1 vaissellier, table, laveuse à tapis, cadres, une repasseuse antique, tête de lit bibliothèque, porte manteau Baribeau, botte de ski de fond neuve 8 1/2.

CONDITION COMPTANT

POUR INFORMATIONS S'ADRESSER A:

ALBERT BRETON

Encanteur licencié bilingue

INVERNESS 418-453-2681

Toujours acheteur de terres et de roulants de ferme au complet et à votre disposition pour tous genres de ventes par encan ou au no. de tél: 1-819-389-5493.

VENTE par ENCAN

VENDREDI LE 18 AVRIL A 1 HEURE CHEZ

EMMANUEL SENECHAL DE ST-JEAN DE DIEU

CTE RIVIERE-DU-LOUP

La ferme est située sur la grande route à 1 mille du village.

SERA VENDU:

Un bon troupeau Hereford de 100 bêtes dont 45 vaches dont 30 avec leur veau, les autres dues d'ici le 15 mai, 26 taures de 1 an et 2 ans, 5 taureaux de 1 an, 1 taureau enregistré de 2 ans, le troupeau a subi l'épreuve du sang.

LE ROULANT COMPREND:

1 tracteur Case No. 350, 1 tracteur International No. 300 avec pelle, presse à foin Case, faucheuse International, râteau fileur Soleil M.F., séchoir à foin, charrue à 3 versoirs David Brown, herse à dents hydraulique, herse à disques, semoir, rouleau en fer à 3 sections, wagon sur pneus Normand, soudeuse électrique, grosse balance et quantité d'articles de hagar.

CONDITIONS: COMPTANT

POUR INFORMATIONS S'ADRESSER A:

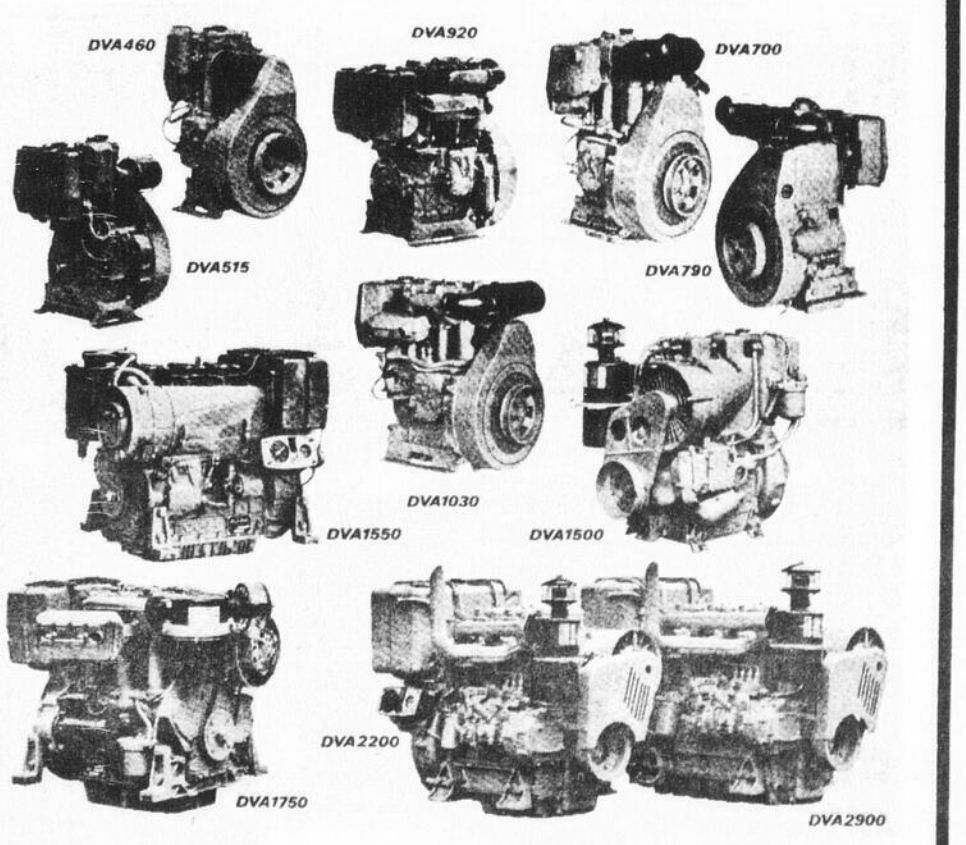
GEORGE GOGGIN

ENCANTEUR LICENCIE BILINGUE

TEL: 418-428-3464 ou à

PHILIPPE RIOUX TEL: 418-963-2916

DE LA FORCE A REVENDRE AVEC UNIVERS DIESEL



UNIVERS DIESEL vous offre toute une gamme de moteurs de grande classe variant entre 4 Hp et 80 Hp.

Ces moteurs sont soit: diesel ou à essence.

Ces moteurs refroidit à l'air sont spécialement construit pour petites machineries de construction, pompes, compresseurs, génératrices, équipement de levage ainsi que pour la ferme, utilité marine, locomotion, etc.

Nous offrons un service après-vente des plus efficace.

Voyez nos Servi-Centre UNIVERS DIESEL ou contactez UNIVERS DIESEL

Tél: 418-387-3658
Télex: 05-833502

1569 Rte Kennedy, Ste-Marie Bce, P.Q. G0S 2Y0

Cartes professionnelles

ASSURANCES

MAURICE HOULE
Assurances générales
commerciales et résidentielles
REP.:
LE GROUPE LA LAURENTIENNE
VIE, FEU, VOL, AUTOS, ETC.
Du lundi au vendredi de 9h. a.m. à 1 h. p.m.
Tous les soirs

1244, St-Calixte - Tél.: 362-2177 - Plessisville

LA SOCIETE MUTUELLE D'ASSURANCE
CONTRE L'INCENDIE
des comtés de Lotbinière et Mégantic
(St-Pierre Baptiste)
Tél.: (418) 453-2638
ASSURANCES:
FEU
FOUDRE
VENT
COLLISION
MAISON PRIVEE
RISQUE DE FERME
RESPONSABILITE
ANIMAUX
FLORENT LESSARD, gérant 453-2638

LA SURVIVANCE

Ass.-Vie.
Assurance Collective
Ass. Salaire
Ass. Accident-Maladie
Ass. Scolaire
Secteur épargne
- épargne ordinaire
- épargne retraite enregistrée
Adresse Rés. et Bur.
1737 Av. St-Louis Plessisville
G6L 2N2
Tél. Rés. et Bur.
819-362-3610
Réjean Dubois, représentant
La SURVIVANCE Compagnie Mutuelle d'assurance-Vie, Siège social, Saint-Hyacinthe.

AVOCATS

Moisan Bellavance Aubert Lemelin
Labbé Poirier
AVOCATS ET PROCUREURS
1457, St-Edouard - Plessisville - 362-7929, 3219, 3210
HEURES DE BUREAU

Lundi au vendredi:	de 9:00 heures a.m. à 5:00 heures p.m.
Vendredi soir:	de 7:30 heures p.m. à 9:00 heures p.m.
Autres soirs:	sur rendez-vous
ARTHABASKA:	tous les jours, 9h. a.m. à 5h. p.m. 357-8266

Provencher, Provencher & Comtois
AVOCATS - PROCUREURS
Me Jean-Guy Provencher, B.A., LL.L.
1661 St-Calixte, Plessisville
HEURES DE BUREAU:

PLESSISVILLE:	VICTORIAVILLE:
Sur rendez-vous seulement	
Tél. (819) 362-2091	TOUS LES JOURS sans rendez-vous

42 Boul. Carignan - Tél. (819) 758-0529

Provencher, Provencher & Comtois
AVOCATS - PROCUREURS
Me Claude Comtois, d.e.c.LL.L.
2007 St-Louis, Plessisville

Plessisville	HEURES DE BUREAU:	Victoriaville
Sur rendez-vous seulement		Tous les jours
Tél: (819) 362-6925		Sans rendez-vous

42, Boul. Carignan (819) 758-0529

Les exportations de produits agricoles atteignent un niveau record

Selon des estimations provisoires, les exportations de produits agricoles canadiens ont augmenté de 26% en 1978-1979 pour atteindre un record de $6,1 milliards.

Durant cette même période, les importations de produits agricoles étrangers se sont accrus de 17%, pour se chiffrer à près de $4,7 milliards.

Le Canada a donc réalisé un surplus de $1,4 milliard, comparativement à $800 millions en 1978 au chapitre du commerce agricole qui représente une source importante de devises étrangères.

La valeur des exportations d'orge s'est accrue de 32% comparativement à 14% pour le blé, à 71% pour le colza et à 64% pour le lin. Ensemble, ces produits représentent plus de la moitié de la valeur des exportations agricoles canadiennes.

Par ailleurs, on enregistre une hausse de 40% pour les exportations de viande fraîche et congelée, qui ont atteint $145 millions. Les ventes e légumes à l'étranger ont augmenté de 48% ($151 millions) et celles de tabac, de 38% ($145 millions).

Les exportations de cuir et de peaux brutes et celles de peaux non apprêtées ont respectivement monté de 40% et de 73% pour atteindre $295 millions.

Par ailleurs, certains produits tels que la farine de blé, le maïs, les tourteaux et certains oléagineux comme les graines de moutarde et le soja ont été exportés en moins grande quantité que l'année précédente.

En outre, la valeur des importations de fruits et légumes, de maïs en grain, de peaux non apprêtées, de sucre brut et raffiné et de sirop ont augmenté sensiblement.


ANDRE PHOTO SERVICE ENR.
1310 St-Calixte
Plessisville 362-6291
MAGASIN ET STUDIO PHOTOGRAPHIQUE
André Bolduc, prop.

Pour vous aider à vous détendre, des cours de
HATHA YOGA
vous sont offerts au
FOYER YOGA 1768 ST-CALIXTE
PLESSISVILLE
Tous les lundis et mardis soirs: 19:15h. à 22h.
Tous les mercredis de: 14 à 15h.
Inf: 362-7438
Bienvenue aux intéressés.

LAVAGE MAURICE COTE


LAVAGE GENERAL 365-4463

Grenier, Ruel & Cie Inc.
Membres de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières
2 AV. CHAUVEAU QUEBEC 4 TEL.: 522-5251

OBLIGATION
1 à 10 ans 14%
Int. semi-annuel
Négociable en tout temps au prix du marché.
Représentant HENRI-PAUL DION
1570 ST-LOUIS, PLESSISVILLE
Bureau 362-2450 Rés: 362-2669

Cartes professionnelles

ARPENTEUR-GEOMETRE

Tél. 362-3633, Plessisville
Michel BENJAMIN
ARPENTEUR - GEOMETRE
Cessionnaire du greffe de Jean-Marie LAIR, a.g.
1945, avenue Painchaud - C.P. 40 - Plessisville

COMPTABLES

TARDIF, LAFONTAINE, CHARLAND & ASSOCIES
COMPTABLES AGREES
GASTON TARDIF, C.A.
MARC LAFONTAINE, C.A.
JACQUES CHARLAND, C.A.
63, RUE GIROUARD ARTHABASKA, TEL.: 357-9222

Roy, Desrochers, Dumont & Pellerin
Comptables Agréés
4 rue de l'Exposition **Tél. 758-1544**
VICTORIAVILLE
Jean Roy, syndic, c.a. **Donald Dumont, c.a.**
René Desrochers, c.a. **René Pellerin, c.a.**

Tél. (418) 335-7511
THEBERGE, DAIGLE GRONDIN & HOUDE C.A.
COMPTABLES AGREES
Gaétan Théberge, C.A., Fernand C. Daigle, C.A.
Rénald Grondin, C.A. Gilles Houde, C.A.
257, Notre-Dame Sud **THETFORD MINES**

Guillemette, Longchamps et Associés
COMPTABLES AGREES
Phil GUILLEMETTE, C.A.
Clermont LONGCHAMPS, C.A.
2284, rue Coop
Plessisville
G6L 1X2
Tél.: 362-2837

NOTAIRES

CHARTIER, CHARTIER & GAGNE
Notaires et Conseillers juridiques
Benoit Chartier, B.A., LL.L Pierre Chartier, B.A., LL.L
Jean Gagné, D.E.C., LL.L., D.D.N.
Concessionnaires des greffes des notaires
L.R. GUILBAULT (1900-1933)
C.E. GOSSELIN (1894-1945)
CHS-EUG. GOSSELIN (1933-1954)
1578, Ave St-Edouard - Plessisville, P.Q. - 362-3224

TETREAULT & LAUZON
NOTAIRES,
CONSEILLERS JURIDIQUES
Tél.: (819) 362-7314
Me Jean Tétreault, B.A., LL.D.
Me Yves Lauzon, DEC., LL.L., D.D.N.
BUREAU A: Inverness, St-Jacques de Leeds, St-Ferdinand, St-Pierre de Broughton

PETITES ANNONCES... La Feuille d'Érable

A VENDRE

DIVERS A VENDRE - Pianos neufs Lesage, ameublements neufs, usagés, set de chambre et cuisine, poêles, set de salon, commodes, secrétaires, chaises pivotantes, filières. Robert Bourque 1435 Ave. St-Edouard 1510 Ave St-Louis à Plessisville tél.: 362-2781 - 362-2031. (21-11 - JNO)

A VENDRE-PRINCEVILLE: AMEUBLEMENTS usagés, à vendre, nous achetons, échangeons, meubles, ameublements de chambre, de salon, de cuisine, poêles et réfrigérateurs, stéréo, chaises de toutes sortes, matelas, bicycles et T.V. en couleur et noir et blanc, machine à photocopies, humidificateur, ameublements d'enfants, lits superposés, caisse électrique, frigidaire à crème glacée 7 pieds, frigidaire à légumes 9 pieds de long, moteur de compresseur 3 forces, 2 moteurs 1 force (frigiddaire). Tél: 364-5374 ou 364-5315. (16-01-JNO)

A VENDRE-Camion GMC, 1977, 1 'onne, très bon état. Inf: 364-2397. (16-01-JNO)

A VENDRE-Magnifique occasion. Belle propriété à visiter. 9 appartements. Très bien décorée. Très bien située. Financement possible. Infor: 362-6098 ou 6969. (09-04-P)

A VENDRE-Maison de 12 pièces, 3 salles de bain, 2 foyers, possibilité de commerce ou industrie dans un bâtiment de 66'x44'. Terrain 160 pi.x155 pi. Propriété située au 494 Provencher Laurierville. 365-4505. (09-04-P)

A VENDRE-Moto Yamaha 650cc, Spécial 1978, bas millage, très propre. $1,800.00. Pour renseignements, appeler 362-6639 demander Dominique. (25-03-JNO)

CHALET A VENDRE-Avec remise et terrain de 500x1100 à Lourdes. Téléphonez après 4.30 hres à 362-2451. (09-04-P)

A VENDRE-Terrain à 5 milles de Plessisville (Route 265), direction St-Ferdinand. Vue panoramique de toute la région, 325 pieds de largeur par 500 pieds de longueur, pourrait être subdivisé, prix très intéressant. Tél: A l'heure des repas à 1-819-362-2454 ou 1-819-478-0926. (16-04-P)

A VENDRE-Par encan. Ménage de maison au complet samedi le 12 avril 1980 à 2 hres précise au 624 Dufour Laurierville. Cause de décès. Tél: 365-4492. (09-04-P)

A VENDRE-CHALET au Lac Joseph, meublé. Stéréo presque neuf. Chaufferette électrique 115 BTU. Poêle BBQ pour chalet. Tél: 362-2734. (09-04-P)

A VENDRE-Terrain 12,369 p.c., situé rue Trudelle (pas de taxe de service). Tél: 362-7314 ou 362-6538. Yves Lauzon. (16-04-C)

A VENDRE-Jimmy 1977, couleur rouge et blanc, millage 33,000. Moteur 350. Pour inf: Tél: 453-2843 après 5 hres p.m. (16-04-P)

A VENDRE-Roulotte Coleman, 1974, 6 places. S'adresser à 362-7814. (16-04-P)

MAISON A VENDRE-4 1/2 pièces, avec garage et terrain 100x375 à trois milles Plessisville. Téléphonez après 4.30 hres 362-2451. (09-04-P)

A VENDRE-Maison 2 logements. Située 1600 St-Nazaire Tél: 362-2421 après 5 hres. (23-04-P)

A VENDRE-Un taureau Hereford pur sang enregistré, de très bonne qualité. S'adresser 385-4307. (16-04-P)

A VENDRE-Robe de mariée, n'a jamais été portée, grandeur 7-8 ans, aussi ménage neuf comprenant set cuisine, poêle, frigidaire, laveuse-sécheuse, un set de salon, set de chambre, style Colonial et canadien. Tél: 362-2012. (09-04-P)

A VENDRE-2 permis de transport en vrac, avec contrat de transport de bois pulpe. Inf: 362-6341 Jour 362-7685 Soir. (23-04-P)

A VENDRE-Ste-Sophie de Mégantic, maison 1978, 2 étages, 5 lucarnes, chauffage électrique, 45 acres $50,000. ou 145 acres avec érablière et rivière $75,000. 514-259-8248 ou 819-362-3318. (29-4-P)

BUNGALOW A VENDRE-Situé près des écoles, aréna, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, cuisine, salon, terrain paysagé 90'x100', carpoat avec murs en «fiberglass» et armoires. Prix à discuter. 1925 Marcoux. Tél: 362-2376 ou 1-353-2582. (16-04-P)

A VENDRE-Chalet grandeur 20x20, avec terrain boisé 50x180. Situé à St-Ferdinand. Tél: 428-3478. (23-04-P)

A VENDRE-Cape longue en velours noir, doublée en satin blanc. Superbe moise en jonc de couleur blanc sur berceaux et deux comptoirs vitrés. Tél: 362-3891 après 5 hres. (16-04-C)

A VENDRE-Poules vivantes ou abattues, sirop d'érable, tire et sucre mou. S'adresser à Conrad Gosselin Plessisville. Tél: 362-7416. (16-04-P)

A VENDRE-Trans Am 1978, rouge, 30,000 milles, T.A. 6.6., 4 vitesses, en parfaite condition. Informations, tél: 365-4463. (09-04-P)

A VENDRE-Moto Honda 1972, 750 cc, moteur refait à neuf, toute équipée, avec «fearing», sacoches. Très propre. Tél: 428-3487. (30-04-C)

A VENDRE-Motocyclette Mobymatic, 49 cc, bas millage. Pour renseignements Tél: 362-3678. (09-04-P)

A VENDRE-Bouilloire à sirop (feu seulement). 3 pi. x 12 pi. Lyster 389-5430. (23-04-P)

A VENDRE-Foin de mil. Lyster. 389-5430. (23-04-P)

A VENDRE-Scie Rockwell 9", Lyster, 389-5430. (23-04-P)

A VENDRE-Terrain 100'x150', très bien situé, en campagne à Plessisville. Si intéressé, appeler à 758-3832. (23-04-P)

A VENDRE—Chevette 1977, automatique, 13,000 milles, très bonne condition. Aussi mini laveuse essoreuse, Simplicity, très propre. S'adresser à 362-6597 après 5 hres. (16-04-P)

CHALET A VENDRE-Situé à St-Ferdinand d'Halifax près du Lac William. Terrain 14,500 pieds carrés. Tél: 357-9489 après 17.30 hres. (30-04-P)

A VENDRE-Un cheval de travail, 17,000 lbs. Tél: 362-3335. (16-04-P)

A VENDRE-Camaro, 1972, peinture neuve d'un an, moteur neuf, 327-300, Headers, 2 pneus N 50 Pro-Track, 55,000 milles. Prix à discuter. Pour informations: 362-3085. (09-04-P)

A VENDRE-Moto Honda, CB 450, 1973, bas millage, très propre, roues d'Harley. Prix à discuter. 362-6646. (09-04-P)

A VENDRE-Motocyclette Kawasaki 1978, KH 400, à l'état de neuf. 4,000 kilomètres. S'adresser le soir à Pierre 365-4594. (09-04-P)

A VENDRE-1000 balles de très beau foin, aussi Renault 12 1974 (auto). Téléphoner après 6 hres 453-2335. (16-04-P)

A VENDRE-Fenêtres avec moustiquaires, mini-sécheuse, poêle électrique, kiosque extérieur, table de salon, chaises, tapis. Tél: 428-9479 le soir. (30-04-P)

CHALET A VENDRE-Lac William, St-Ferdinand. Meublé, 2 chambres à coucher, bord du lac, paysagé, quai neuf, peinture neuve, terrain 100x155 environ, haie de cèdre, douche, poêle à bois. Prix: $16,500.00. Tél: 752-7391 - 357-8364. (23-04-P)

MAISON A VENDRE-Princeville. Grand 4 1/2 pièces, 2 étages, garage, bien situé. Aubaine. Tél: 752-7391 - 357-8364. (16-04-P)

A LOUER

A LOUER-4 1/2 pièces, chauffé, disponible le 1er avril ou 1er mai. S'adresser à 362-3852 ou 362-7730. (25-03-JNO)

A LOUER-5 1/2 pièces, chauffé avec thermostat individuel, eau chaude fournie, tapis mur à mur, salle de bain en céramique, stationnement, service laveuse-sécheuse. Disponible 1er juillet ou avant si désiré. Tél: 362-3852. (23-03-JNO)

CHAMBRE MEUBLEE-Chauffée, éclairée, située rue St-Edouard. Tél: 362-7175. (20-02-JNO)

APPARTEMENT-De 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, électricité fournie. Libre le 1er avril 80. S'adresser à Léo Morissette 1805 St-Edouard Plessisville. Tél: 362-2084. (09-04-JNO)

APPARTEMENT-3 1/2 pièces, meublé, entrée laveuse-sécheuse, taxes d'eau et vidange fournies, rue St-Laurent. Tél: 362-6692. (16-04-P)

LOGEMENTS-De 6 1/2 pièces, chauffés. Un libre le 1er mai et les autres au 1er juillet. S'adresser à Benoit Chartier, notaire, 362-3224. (09-04-JNO)

A LOUER-1 1/2 pièces, chauffé avec thermostat individuel, tapis mur à mur, service laveuse-sécheuse. Disponible le 1er avril. Tél: 362-7720 ou 362-7230. (25-03-JNO)

LOGEMENT-3 1/2 pièces, semi-meublé, plus salle de lavage. Libre immédiatement. Inf: Claude Lafond 362-7962. (12-03-JNO)

LOGEMENT-2 1/2 pièces, meublé, au 1665 St-Louis. Inf: Jour 364-5077 Soir 364-5875. (30-04-C)

LOGEMENTS-4 1/2, non meublés et chambre avec poêle et frigidaire. Tous services compris, tapis mur à mur. S'adresser à Jacques Mercier, 362-3360 - 362-6987. (25-03-JNO)

LOGIS-Rue Ste-Thérèse, meublé, chauffé, 3 1/2 pièces, libre le 1er mai, eau chaude fournie. S'adresser au 362-2197. (09-04-JNO)

LOGEMENT—3 1/2 pièces, meublé, chauffé, libre immédiatement, dans un bas, situé près du CLSC. Tél: 362-6286. (26-03-JNO)

A LOUER-3 1/2 pièces, chauffé avec thermostat individuel, eau chaude fournie, meublé ou non meublé, disponible le 1er mai ou avant si désiré. S'adresser 362-7230 ou 362-7720. (25-03-JNO)

MAISON NEUVE A LOUER-4 1/2 pièces, située rue Fortier. Inf: 364-2397 le jour 362-3580 le soir. (16-01-JNO)

A SOUS-LOUER-Logement 4 1/2, non meublé, chauffé, situé au 1369 St-Edouard. Libre le 1er mai. Tél: Après 5 hres 362-6477. (09-04-P)

LOGEMENT-2 1/2 pièces, meublé, chauffé, électricité et eau chaude fournie. S'adresser à Bruno Gosselin 1251 St-Calixte, Plessisville. Tél: 362-2284 le soir. (09-04-P)

LOGEMENTS-3 1/2, 4 1/2, chauffage électrique, 1775 Ave. St-Louis Tél: 362-7965. Vacant. CHAMBRES, meublées, chauffage électrique, tapis, entrée privée, 2030 Mercure. Tél: 362-7965. (23-04-P)

DIVERS

DIVERS-Si vous désirez rénover ou construire votre demeure et que vous ayez besoin de plans. Consultez LES DESSINS A.M. INC. 1886 Tardif, Plessisville. Tél: 362-2395. (29-04-C)

PERSONNEL DEMANDE-Vous aimez les voyages, les moyens ne vous le permettent pas, un 2e revenu vous aiderait à joindre les deux bouts. Gens sérieux, mariés seulement. Alors, tél: 362-6162. (16-04-P)

BANQUE DE LOGEMENTS CLSC DE L'ERABLE-Les propriétaires sont invités à y inscrire leurs logements ou chambres à louer et les personnes à la recherche d'un logement ou d'une chambre à venir la consulter sur place seulement, au CLSC de l'Erable, 1353 St-Calixte, à Plessisville. (22-09-JNO)

DIVERS-LEON LABRECQUE, entrepreneur peintre, pour vos travaux de peinture et tapisserie. 1775 Vallée. Tél: 362-2197. (14-06-JNO)

MAISON A VENDRE
Située au 1906 Du Collège Plessisville
Grandeur 48x32
avec grand terrain de 85x145
Cause: Départ
Prix à discuter
Directement du propriétaire.
Informations: Tél.: 362-7019
le midi et le soir après 17 hres

J. ROLAND PARIS INC
COURTIER EN IMMEUBLES
227 Notre-Dame Est, Victoriaville
Bureau: 758-3145

Garage pouvant servir d'entrepôt.
Grandeur 27x42
Situé à
St-Pierre Baptiste

Bungalow en briques avec un logement de 4 1/2 pièces au sous-sol. 2 terrains commerciaux. Libre immédiatement.

961-965 St-Louis Plessisville

Edifice commercial 8,000 p.c. Partie très bien isolée. Espaces pour bureaux. Accès sur 3 rues. Terrain 20,000 p.c.

2014 St-Calixte Plessisville

Chalet en construction Situé au Domaine Somerset

Bâtisse commerciale et industrielle en béton et tôle pré-teinte. Superficie, 11,020 pi.ca. Chauffage eau chaude et électrique. Terrain 124x150.

1975 Bélanger Plessisville

2 grands terrains
71'x100' chacun avec possibilité d'obtenir les services de la ville.
Sur boulevard des Sucreries

Commerce vente et réparation de pièces hydrauliques avec maison de style canadien. Grand terrain pour autres possibilités.
Situé Rte 116 entre Plessisville et Princeville.
ROLLAND FILLION

AGENT IMMOBILIER
REPRESENTANT POUR
PLESSISVILLE ET LES
ENVIRONS
RES: 362-6630
1924 DIONNE
PLESSISVILLE

A LOUER
ENTREPOT chauffé, grand. Situé Ave. St-Louis. Libre immédiatement.
TEL: 362-6286

KIOSQUE DE FRUITS ET LEGUMES A VENDRE
Terrain situé coin St-Louis et St-Jean à Plessisville. Bon chiffre d'affaires et bonne clientèle.
Pour informations à Val-Alain 1-418-744-3321

« La Feuille d'Erable »

Tél. 362-7049 - Plessisville

TARIF ET CONDITIONS DES ANNONCES CLASSEES:

Minimum $2.25 par insertion de 25 mots ou moins.
Chaque mot supplémentaire: CINQ SOUS. Toute annonce classée doit être payée avant publication.

Les annonces classées devront être cancellées pour le jeudi midi au plus tard. Toutefois, les nouvelles annonces sont acceptées jusqu'au JEUDI midi pour parution le mercredi suivant.

Cartes professionnelles

CHIRURGIEN-DENTISTE

Dr. Jacques Fortier
CHIRURGIEN - DENTISTE
1457 Avenue St-Edouard (Edifice Pelletier)
Appt 2 Plessisville P.Q.
Heures de bureau: Jour: Lundi au vendredi, de 8:30 à 5:00h.
362-6553

MEDECINS

Dr. GABRIEL GIGUERE
SPECIALISTE EN CHIRURGIE GENERALE
Certifié du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec et du Collège Royal du Canada.
BUREAU SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
LUNDI après-midi et LUNDI soir
MARDI après-midi et JEUDI après-midi
VENDREDI après-midi et VENDREDI soir.
1565 Avenue St-Edouard - Tél.: 362-7777 - Plessisville, P.Q.

Dr. BERTHOLD HARVEY
Médecine Générale - Obstétrique
Clinique Notre-Dame Inc.
147 Notre-Dame Est
Victoriaville
HEURES BUREAU
Jour: Mardi au vendredi: 2 à 5 hres
Soir: Mardi - vendredi: 7 à 10 hres
Tél: 758-3165

OPTOMETRISTES

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
Dr. Jean-Denis Mauger, o.d.
OPTOMETRISTE
1457, Avenue St-Edouard
Tél. 362-2188 PLESSISVILLE

EXAMEN DE LA VUE VERRES DE CONTACT
Dr. Yvon Bédard, o.d.
OPTOMETRISTE
1484 Ave. St-Louis Tél. 362-3939
PLESSISVILLE

VETERINAIRES

TEL.: 362-2728 - 389-5551
Clinique Vétérinaire Bélanger Boutin et Associés
Docteur JOSEPH BELANGER
Docteur REAL BOUTIN
Docteur RENALD BRETON
Médecins vétérinaires
2264, RUE COOP, PLESSISVILLE, P.Q.

362-2621
CLINIQUE VETERINAIRE DE PLESSISVILLE
Docteur
Jacques Baron
MEDECIN - VETERINAIRE
1820 ST-CALIXTE PLESSISVILLE P.Q.

SERVICE de LAVEUSE PLESSIS
REPARATION de laveuses, sécheuses et cuisinières de toutes marques y compris marque «Inglis» après garantie. Réparation à domicile et à l'atelier.
YVON PARENT
909, ST-CALIXTE
TEL.: 362-7984
PLESSISVILLE, P.Q.

Bijouterie Labrecque

Spécialités: Vente et Réparation
1571, ave St-Louis
Ancien magasin Coop
362-3778 Plessisville

FINA

Jean-Claude Marcoux
AGENT VENDEUR
pour la région de Plessisville
d'huile à chauffage, diésel, gaz et huile à moteur
MARCOUX & LAFLAMME
96, St-Jean Baptiste
Victoriaville
752-5373 - 758-0865

Fleuriste Plessis
UBALD PELLERIN, propriétaire

Fleurs naturelles et séchées présentées avec art et bon goût.
Fleurs télégraphiées dans le monde entier. Prix raisonnable.
A votre service depuis 1953. Venez nous voir ou consultez-nous.
1735 rue St-Calixte
Plessisville, P.Q.
Tél. 362-7567
Avons à notre disposition pour MIEUX vous servir TROIS ARTISTES DIPLOMES de l'Ecole Moderne d'Art Floral

Maisons Sectionnelles
Avec ou sans fondation
Plusieurs modèles différents avec ou sans abri - Plans approuvés par la SCHL
s'adresser à
ROBERT FILLION
Réparations de tous genres
Plessisville - Tél. 362-7506
delvista CONSTRUCTION INC

Jean-Jacques BERGERON
Fleuriste
R.R. No. 2
365-4643
Lauriervile
P.Q.
Diplômé de l'Ecole Moderne d'Art Floral
Fleurs coupées pour toutes occasions
Plantes, couronnes
Arrangements floraux
Ouvert de 9 a.m. à 9 p.m.
Livraison à domicile
Plessisville, Lauriervile, Lyster, Ste-Julie, Inverness, Ste-Anastasie, Princeville, Ste-Sophie, St-Ferdinand, Lourdes, St-Pierre Baptiste.


Carte professionnelle

CHIROPRATICIENS

PAUL ALLY
CHIROPRATICIEN
HEURES DES VISITES
Ouverture de notre bureau
le JEUDI seulement, de 2 à 9 heures p.m.
1508 St-Louis, PLESSISVILLE, Tél. 362-7894

La chiropratique à votre service

AUJOURD'HUI, J'AI MON PREMIER RENDEZ-VOUS CHEZ LE CHIROPRATICIEN?..

Mais comment réagir face à ce premier rendez-vous?...On sait de quelle façon se passe la première visite chez son médecin ou chez le dentiste, mais on ne connaît pas toujours la procédure chez le chiropraticien.

Tout d'abord, votre docteur en chiropratique notera votre histoire de cas (accidents, maladies antérieures, etc...), il procèdera ensuite à l'examen physique et prendra des rayons-x, au besoin. De plus, votre chiropraticien apportera une attention toute spéciale à l'examen de votre colonne vertébrale.

Lors de la première ou deuxième entrevue avec votre chiropraticien, il (elle) vous expliquera que les os dans votre dos composent la colonne vertébrale; la première vertèbre (atlas) se situe juste sous le crâne et le bassin en est la fondation. Il (elle) vous dira que le cou se compose de sept vertèbres cervicales, le milieu du dos de douze vertèbres thoraciques, et le bas du dos de cinq vertèbres lombaires. Toutes ces vertèbres sont empilées une par dessus l'autre et entre chacune d'elles il y un tissue fibre-cartilagineux (les disques inter-vertébraux). Ces disques amortissent les chocs, réduisent le frottement et permettent le mouvement de votre colonne. Entre chaque vertèbre il y a des ouvertures d'où sortent les trente-et-une paires de nerfs rachidiens.

Un accident, une chute, ou même la tension quotidienne, la fatigue accumulée peuvent causer un déplacement mineur de vos vertèbres, irritant votre système nerveux et causant ainsi un état de maladie. En éliminant les irritations par des manipulations osseuses, votre chiropraticien permet à votre corps de fonctionner efficacement et à 100%.

VOYEZ VOTRE CHIROPRATICIEN REGULIEREMENT

Marcel Veilleux, d.c
DOCTEUR EN CHIROPRATIQUE
Maintenant à votre service de façon permanente
Heures de bureau:
Lundi - Mercredi - Vendredi
De 9 hres à 12 hres - De 14 hres à 17 hres - De 18.30 hres à 20.30 hres
1457 Ave. St-Edouard, Plessisville
TEL. 362-6161

LE FURETEUR INC. - 362-6875
LIVRES
SERVICE DE PHOTOCOPIES
CARTES DE SOUHAIT
FOURNITURES DE BUREAU
ESTAMPES
PAPETERIE DE TOUS GENRES
1776 ST-CALIXTE PLESSISVILLE
Jacques Roberge, pres.

La Feuille d'Erable
Membre ABC

A VENDRE PAR ENCAN

Ménage de maison au complet

SAMEDI LE 12 AVRIL 1980 A 2 HRES PRECISE AU 624 DUFOUR LAURIERVILLE

Cause de la vente: Décès

TEL: 365-4492

A VENDRE

Maison 2 logements à Laurierville. (Logements loués à l'année). Terrain 80x100. Finition clapboard d'aluminium.

Tél: (418) 872-3403

BUREAU A LOUER

Edifice Pelletier
1457 St-Edouard
Tél: 362-2667
Soir: 362-2668

DEMANDE ASSOCIES

Entreprise très florissante.
Sans investissement.
AGENCE GEMINO
TEL: (819) 385-4583

MAN... L'INVENTEUR 25 ANNÉES

BUREAU TECHNIQUE FOURNIER

Procureurs de Brevets d'Invention
1440 Ste-Catherine Ouest
Chambre 705 - Montréal (25)

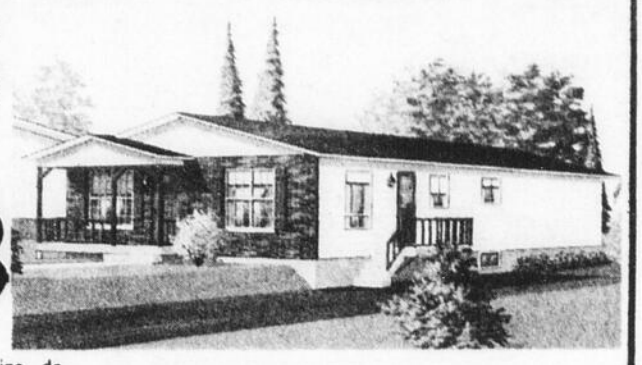
Construction Claude Lafond Inc.

Distributeur LAUNER.

Nouvelle maison modèle à visiter

Ouverte au public les 22-23 mars de 12.00 à 17.00 h.

Comparez



1954 Bélanger Plessisville

Maisons sectionnelles fabriquées en usine de fabrication soignée et de qualité superieure.

Launer construira sur votre propre terrain et transformera même ses modèles selon certaines de vos exigences.

Pour rendez-vous...

Claude Lafond	**Distributeur**	**362-7962**
Jean Mathieu	**Représentant**	**362-7563**

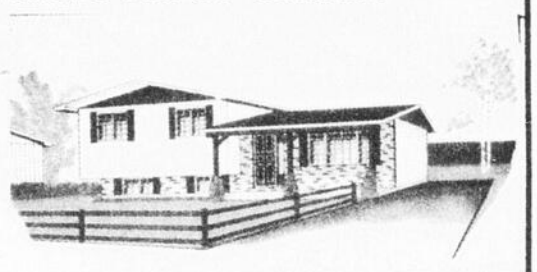
Denis Breton Construction Inc.

879 Ave-Louis **Plessisville**

Construction résidentielle ou commerciale

Maisons neuves à vendre rue St-Charles

5 ans de garantie
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.
Compétence et solvabilité



Terrains à vendre rue Théodore

Sur rendez-vous, tél:

362-7862

Estimation gratuite

MAISON A VENDRE

ENDROIT: 1836 rue St-Calixte - Plessisville

S.V.P.: Communiquer avec:

Succession Docteur Raymond Charron
A/S Marc Charron
163, rue Trenton
Châteauguay J2K 2J2
Téléphoner le soir à (514) 691-6357

DERNIERE CHANCE



P.E. Bonneville a la fièvre du printemps! Faut profiter de rabais incroyables sur modèles '80

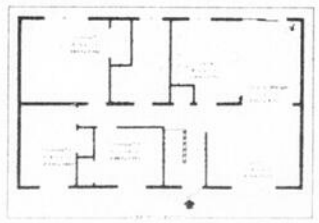
Plusieurs modèles à visiter.

Tout échange est accepté. Seul Bonneville peut le faire.



Bonneville
Bonnes
idées
Bonnes
affaires

Modèle
Lynda



ÇA C'EST DU SOLIDE !

P.E. BONNEVILLE inc.
1076 RUE JOHNSON
THETFORD-MINES

BONNEVILLE
BONNE IDÉE • BONNE AFFAIRE
«pensez-y»

Avoir 17 ans, du rêve plein la tête

CANDIDAT À PRIX DE L'ACADÉMIE 5

comprenant

MEILLEUR FILM

MEILLEUR METTEUR EN SCÈNE
PETER YATES

POUR TOUS



"Une aventure palpitante POUR 4 JEUNES QUI DECIDENT DE PARTICIPER A LA PLUS GRANDE course SUR 2roues"

LA VERSION FRANCAISE DE

BREAKING AWAY



LA BANDE DES QUATRE

FURIE — 2e GRAND FILM



Avril du 11 au 17 - Vend. à Jeud.

Horaire:
Lundi au vendredi à 7:30
Samedi - Dimanche - 6.45 et 8.15
Matinée dimanche en cas de pluie à 1.30

CINEMA Colonial
Plessisville **362-2228**

Centre Jardin

CO-OP

Partez vos pelouses et jardins du bon pied











Pour la plus belle pelouse du voisinage, n'hésitez pas, le mélange PLUS VERT est ce qu'il vous faut.

Disponible à votre COOP

Mélange à gazon Plus-Vert

C'est un mélange économique de toute première qualité à base de Pâturin du Kentucky et de Fétuque Rouge trançante.

Ce mélange PLUS VERT vous donne rapidement un tapis dense et luxuriant pendant toute la période estivale. Sa riche couleur verte et sa fine texture rehausse l'apparence de votre propriété et vous offre une vue des plus reposante.

Les mélanges à gazon PLUS VERT sont disponibles pour les endroits ensoleillés ou ombragés et vous pouvez vous les procurer en contenants de 500 gr., 1kg. et 2 kg.

FUMIER DE MOUTON

Sans odeur, libre de mauvaises herbes et ne brûle pas les plantes, il peut être appliqué sur le gazon ou mélangé au sol. Sac de 10 et 12 kg.



ENGRAIS SOLUBLES PLUS VERT

Ces produits sont formulés pour permettre une assimilation rapide des éléments fertilisants par les racines ou le feuillage.

A) 10-52-17 TRANSPLANTEUR

Ajoutez cet engrais dans l'eau utilisée pour la transplantation de toutes vos plantes.

B) 20-20-20

Sert à faire verdir le feuillage de toutes les plantes vertes.

Disponible dans des contenants de 500 gr.



SOCIETE COOPERATIVE AGRICOLE

1800 ST-LAURENT PLESSISVILLE 362-3266